

# Ləbara mugom a kawa ana Lukas sə vinde anan ata awan **A dakay way pə deftere a anan**

Lukas a vinde anan dərewel a anan nà, sə dakay anan ləbara a Yesu, anay anahan pə daliyugo, mer su way anahan sa ga ataya awan, amac anahan, aday aslabakay anahan à məke wa. Lukas a vinde ləbara a anan nà, anà do fok, do aday tinen Yahuda ahay bay ataya aday anà Yahuda ahay re. Lukas winen doktor awan, aday kà gak anan nga sə təker anan ləbara a anan tə cəved a lele təhhe kawa way a sə təra ataya awan.

*Nga sa 'am ahay*

Alay sə wahay Yesu (1.1 - 4.13)

Yesu i wazay aday i mbar do sə dəvac ahay à Galile (4.14 - 9.50)

Yesu i zla à Urəsalima (9.51 - 19.27)

Lumo a Yesu mədakwidok a à Urəsalima (19.28 - 23.56)

Yesu a slabakay ahay à məke wa aday a kan zek anà njavar anahan ahay (24.1-53)

*Adazlan anahan awan*

<sup>1-2</sup> Na jak anak ayak 'am, iken Tiyufil do məduwen awan.

Do azar aya tə canak anan tə idé a tinen awan, anà way a Mbərom sa ga à wulen a mənuko inde kurre ataya awan. Aday Mbərom a slan atan sə dakay anan ləbara sə way a tinen sə canan ata awan. Tinen ɗukwen tə ɗakak umo anan re. Do

ahay bayak a à wulen a manay wa, ta rak apan zek sə vinde anan ləbara ata awan. <sup>3</sup> Nen həna d̄ukwen nə bənak anan bitem sə cəce anan way a sə təra kurre ataya awan, aday həna nə gəzlan alay pi zek wa lele kutok. Anga nan, u no sə vindek anan ayak way ataya pə mədire pə mədire akiken Tiyufil. <sup>4</sup> Nə vindek anan ayak iken ite nà, aday kâ san anan d̄idék sə way a iken sə tətak həna ata awan.

*Maslay a Mbərom a ñakay anan ləbara saa wahay Yuhana, do sa gan baptisma and do ahay*

<sup>5</sup> Natiya awan, à alay a Hiridus winen bahay a pa nga sə daliyugo sə Yahudiya ata nà, dowan a inde tə ngaman Zakari. Winen do sə gəðsan dungo à way ahay anga Mbərom, do sə slala ana Abiya. Dalay anahan inde tə ngaman Elizabet winen dəna sə slala ana Haruna, bahay sə gəðsan dungo anà way a re. <sup>6</sup> Tinen cew maya tə dalay anahan nà, do sa ga way d̄idék aya pa 'am a Mbərom. Tə dəfan apan anà nga sa 'am ana Bahay Mbərom mə baslay aya nà, dəc dəc lele. <sup>7</sup> Óna wan a tinen ibay, anga dalay anahan Elizabet ata nà, dərlay awan. Tə wahak wan bay, hus ta gak məduwer.

<sup>8</sup> Natiya kutok, pə luvon a inde, Zakari winen apan i ga mer su way anahan ù doh sə mazlab a Mbərom, anga alay a saa ga mer su way a tinen tu do sə slala ana Abiya ahay kâ slak. <sup>9</sup> Do sə gəðan dungo à way ataya ta taa gəzla anan mer su way ata pə luvon pə luvon. Pac ata kutok, alay a ca pə Zakari. A zla ù doh sə mazlab a Mbərom, à man cəncan awan, aday a vak anan awan a inde kawa ləluway a rəbas ike lele dun'a.

**10** A alay a Zakari winen apan i vak awan ata ù doh sə mazlab a Mbərom à man a cəncan ata nà, do a Mbərom ahay tinen apan ti gan amboh à Mbərom uho kurkwer.

**11** Zaməma nà, Zakari a canan anà maslay a Mbərom mə tavay a à man sə vakan way anà Mbərom, ta day sə alay puway. **12** Zakari a canan cəna, a ma nga pə ajəjar, zlawan a gan tə mindel. **13** Óna maslay a Mbərom a jan: «Kê jəjar bay, Zakari, anga Mbərom kə slənek anak anan amboh anak. Dalay anak Elizabet i wahak wan mungol awan, aday ki ngaman anà wan ata nà, Yuhana. **14** A alay ata awan, ki taslay mivel tə mindel, anga wan ata awan. Do ahay bayak a təkede ti taslay mivel anga awahay ana wan ata re, **15** anga i təra do məduwen a pa 'am a Mbərom. I sa mahay bay, i sa way mə kwasay aya bay re. I saa nay ahay à kutov a may anahan wa nà, winen ma rah a tə Apasay Cəncan awan. **16** I may anan ahay do sə Isəra'ila ahay bayak a à man ana Bahay Fetek, Mbərom a tinen. **17** I nay ahay kawa do maja'am a Mbərom tə məgala sə apasay a kawa ana Mbərom sə varan anà Eliya, do maja'am anahan kwakwa ata awan. Wan anak ata i mbəda anan mivel sə bəbab ahay ta day a wan a tinen ahay, anga aday 'am à zlan atan pi zek. I mbəda anan mivel su do sə dəfan apan anà Mbərom bay ataya aday ti saa bayak nga kawa do didek aya kutok ite. Aday ata, do ahay ti ga inde mə lavay zek aya awan, anà Bahay a mənuko.»

**18** Natiya, pə dəba anahan a wa ite, Zakari a cəce pə maslay a Mbərom ata wa, a wa: «Ni i san aday way ata i təra acəkan nà, kəkəmaw? Anga nen nà,

mæced a coy, aday dalay uno ðukwen ava anahan sə wahay wan sabay re.»

<sup>19</sup> Maslay a Mbərom ata a mbəðahan apan, a wa: «Nen nà, Jibirila. Nen mə tavay a pa 'am a Mbərom sa gan mer su way. A slənay ahay nen həna nà, sa naa dəkak anan ləbara sa 'am a mugom a anan ata awan. <sup>20</sup> Way uno sa jak i təra acəkan ata nà, kə dəfak nga pa 'am uno ata bay. Anga na awan, ki təra do maandak awan, ki mba apan sa ja 'am tətibay. Ki njahay tete dezl pə luvon ana way ata i təra aday.»

<sup>21</sup> A alay ata ite, do ahay tinen apan ti ba anan Zakari uho. A gan masuwayan anà do sə uho ataya, anga kə njahak ayak ù doh ata bayak awan. <sup>22</sup> Zakari a nay uho kutok nà, a mba apan sa jan 'am anà do ahay sabay, anga kə tərak do maandak awan. A jan atan 'am nà, tə alay. Cəna, do ahay ta san zle i ga nə kə canak anan ahay anà awan a à man a cəñcan ata wa.

<sup>23</sup> Natiya kutok, alay sa ga mer su way ana Zakari ù doh sə mazlað a Mbərom a ndav nà, a zla way anahan agay. <sup>24</sup> Pə dəfa sə way ataya wa nà, uwär anahan Elizabet a təra do. Anjahay way sə kiya dara ahay nà, winen a njahay way anahan agay, a wa: <sup>25</sup> «Na gak anan i zek wa à Mbərom, anga həna waray sə dərlay inde upo sabay, aday do ahay ti mbasay upo sabay re.»

### *Maslay a Mbərom a ðakan anan à Mariyama i i wahay wan*

<sup>26</sup> Natiya, kiya a gan mbərka anà Elizabet nà, Mbərom a slənay ahay maslay anahan Jibirila à wulen su doh a inde tə ngaman Nazaratu, pə

daliyugo sə Galile. <sup>27</sup> A slənay anan ahay àga dəna inde dalay awan, tə ngaman Mariyama, dəle a Yusufu. Yusufu ata nà, winen do sə slala ana Dawuda bije anahan.

<sup>28</sup> Maslay a Mbərom ata a zla pə cakay a Mariyama kutok, a jan: «Na jak anak 'am, dənama. Taslay mivel bayak awan, anga Mbərom kà gak anak nga tə asan zek anahan. Mbərom Fetek winen inde tə iken.»

<sup>29</sup> Óna Mariyama a sləne 'am a matana ata cəna, a wusen nga tə mindel. Winen apan i bayak, a wa: «Aday u jo 'am matana ata jiya nà, a nan sa ja nə maw?»

<sup>30</sup> Maslay a Mbərom ata kutok a wa: «Kê jəjar bay, Mariyama, anga Mbərom kà gak anak sumor. <sup>31</sup> Həna nà, ki təra do ti zek cew awan. Ki i wahay wan mungol awan, ki daf apan sləmay nà, Yesu. <sup>32</sup> I təra do məduwen a pa nga sə do ahay fok. Ti ngaman nà, wan a Mbərom sə bagəbaga mburom. Bahay Fetek Mbərom i man anan bahay ana bije anahan Dawuda. <sup>33</sup> I ga bahay pa nga sə Isəra'ilə ahay nà, pa sə viyviya awan. Bahay anahan i ndav kulibay.»

<sup>34</sup> Mariyama a mbədahan apan anà maslay a Mbərom ata awan, a wa: «Həna nà, kula mə zlangak tə dowan bay kutok nə aday way ata i təra nà, kəkəmaw?»

<sup>35</sup> Maslay a Mbərom a mbədahan apan, a wa: «Apasay Cəncan a i dazay apak, məgala a Mbərom sə bagəbaga mburom i nay apak sərdədek kawa mezeze. Anga nan, wan a iken saa wahay ata nà, winen cəncan awan, ti ngaman nə Wan a Mbərom. <sup>36</sup> Ónga ca apan həna, Elizabet, dəna a mərbay

anak, winen mə təra do awan, i wahay wan. Abay do ahay tə bayak nà, winen dərlay a coy, əna həna kiya kà gak anan mbərka kutok. <sup>37</sup> Way aday Mbərom a mba apan sa ga anan bay nà, ibay.»

<sup>38</sup> Mariyama a mbədahan apan, a wa: «Nen nà, do si mer su way anà Bahay Mbərom coy. Mbərom awan, â ga kawa ananak a su jo a anan ata awan.»

Pə dəba wa kutok, maslay a Mbərom ata a zla way anahan.

### *Mariyama a zla saa can ahay ide anà Elizabet*

<sup>39</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Mariyama a slabak, kwayan'a a zla à bəzlom, à wulen su doh a inde pə daliyugo sə Yahudiya. <sup>40</sup> A zla àga Zakari. A dəzle cəna, a jan 'am anà Elizabet.

<sup>41</sup> Elizabet a sləne 'am ana Mariyama ata cəna, wan ana Elizabet à kutov ata a 6al kuzled' kuzled. Aday Apasay Cəncan a a zlan à mivel inde ana Elizabet. <sup>42</sup> A jan anà Mariyama tə məgalak awan, a wa: «Mbərom kə dəfak apak alay sə mazla6 anahan zal uwar ahay pə daliyugo fok. Ngama ana Mbərom inde pa wan anak a saa wahay ata awan.»

<sup>43</sup> Aday a ja asa, a wa: «May ana Bahay uno i nay ahay àga nen kawa həna ata nà, Mbərom sa ma uno ite anaw? <sup>44</sup> Anga nə sləne 'am anak iken su jo ata cəna, wan a dazlan sa 6al à kutov uno, anga wan ata kə taslak mivel tə mindel. <sup>45</sup> Ataslay mivel i tərak iken anga kə dəfak nga pa 'am ana maslay a Mbərom a sa jak ata awan, way ata i təra.»

### *Mariyama a həran nga anà Mbərom Ba Məduwen*

<sup>46</sup> Natiya kutok, Mariyama a ga ara, a wa: «Mivel uno i həran nga anà Mbərom Ba Məduwen.

- <sup>47</sup> Apasay uno i taslay mivel anga Mbərom, winen  
do sa tam nen.
- <sup>48</sup> Anga winen kè bayakak pi nen ɓile anahan, aday  
na slak awan bay ata awan.  
Ayaw, həna kutok do ahay fok ti taa ja coy, nen  
uwar tə ngama a Mbərom awan.
- <sup>49</sup> Mbərom Ba Məgala kà gak uno mer su way lele  
aya bayak awan.  
Sləmay anahan nà, cəncan awan.
- <sup>50</sup> Do sa daf apan nga ahay nà, ta gan i zek wa pa sə  
viyyiya awan.
- <sup>51</sup> Kà gak mer su way ahay tə məgala sə alay ana-  
han njənnjan awan.  
Kà tak anan 'am anà do sa gan may anà ahar nga  
ahay à man ahay cara cara fok.
- <sup>52</sup> Kè dazak anan ahay bahay ahay à man sə njahay  
a tinen ahay wa,  
aday kè slabakak anan nga anà do mə nahay  
nga aya awan.
- <sup>53</sup> Kè rahak anan do may sa han patan ataya tə way  
lele aya awan,  
əna do sə zlile ahay nà, kè rəzlak atan alay  
məgabar aya awan.
- <sup>54</sup> Kà mak anan zek anà do si mer su way anahan  
Isəra'ila ahay.  
Ta gak anan i zek wa, kà mbədəkek atan à nga wa  
bay, kà gak atan asan zek hwiya.
- <sup>55</sup> Kawa anahan sə zlapan anan anà bije a mənuko  
ahay, tatə Ibərahima,  
aday tə slala anahan ahay ata nà, i ga anan  
way ata hwiya.»
- <sup>56</sup> Mariyama a njahay tə Elizabet way sə kiya  
maakan, aday a zla way anahan agay kutok.

*Awahay ana Yuhana, do sa gan Baptisma anà do ahay*

<sup>57</sup> Natiya, alay a a sla aday Elizabet i njad wan kutok. A wahay wan mungol awan. <sup>58</sup> Do sè cakay su doh anahan ahay tu do sè zaav anahan ahay tè slène sa jèka Elizabet kà gak anan i zek wa anà Mbèrom ata nà, ta nay saa taslay mivel pè kértek awan.

<sup>59</sup> Natiya, wan ata a njahay luvon jèmaakan nà, do ahay ta nay ahay saa gèdan mèdèndalas, sa daf apan slèmay. Abay ta gan may sè ngaman tè slèmay ana bèbay anahan Zakari. <sup>60</sup> Ùna may anahan awan a mbèda apan, a wa: «Matana bay. Slèmay anahan a nà, Yuhana.»

<sup>61</sup> Tè mbèdahan apan, ta wa: «Matana bay. Anga slèmay a dowan inde matana pè slala anak ibay.»

<sup>62</sup> Tè cèce pè bèbay a wa, kawa mèdèngazlak wulak wulak tè alay, aday sa san, a nan sè ngaman anà wan anahan a nà, wayaw. <sup>63</sup> Natiya kutok, Zakari a cèce way sè vinde apan way, aday a vinde apan 'am aya awan: «Slèmay anahan a nà, Yuhana.» Way ata a gan atan masuwayan.

<sup>64</sup> Cèna kwayan'a, Zakari a mba apan sa ja 'am, aday a dazlan sè hèran nga anà Mbèrom kutok.

<sup>65</sup> Natiya, do sè cakay su doh anahan ahay fok ta ma nga sè jèjar, aday à bèzлом sè daliyugo sè Yahudiya ataya fok, tinen apan ti tèker lèbara sè way a sè tèra ata awan. <sup>66</sup> Do sè slène lèbara sa 'am ataya fok, ta ma nga sè bayak, ta wa aday: «Lèbara a wan ata i naa ga nà, kèkèmaw?» Anga alay sè mazlab a Mbèrom Ba Mèduwen inde pa wan ata awan.

*Zakari a zambad a Mbèrom anga sumor anahan*

**67** Pə dəba a wa kuto, Apasay Cəncan awan a  
rahan à mivel inde anà Zakari, bəbay ana wan a  
ata awan. Natiya awan, a dazlan sa ma anan 'am  
a Mbərom, a wa:

**68** «Zambaduko anan Bahay Fetek, Mbərom ana  
Isəra'ilə ahay,  
anga kà gak atan nga lele, kà təmak atan ahay  
à bile wa.

**69** Kè slənak uko ahay anà mənuko ite, do sa tam do  
məgala awan pə slala ana Dawuda wa, do sa  
ga mer su way anahan ata awan.

**70** Bina 6a kà jak anan matanan kwakwa ta 'am  
ana do maja'am anahan cəncan aya awan,

**71** a wa, i təmay ahay mənuko à alay ana do  
manide a nuko ahay wa,  
aday à alay ana do sa nak uko idé ahay wa fok.

**72** Natiya, Mbərom a kay anan ahay sumor anahan  
sə zlapan anan anà bije a mənuko ahay ata  
awan,

anga a bayak pə aiban 'am a tinen ata hwiya,

**73** way a Mbərom sə zlapan anan anà  
Ibərahima, bije a mənuko ata awan.

**74** A wa, i təmay ahay mənuko à alay ana do manide  
a mənuko ahay wa,

aday dī mba apan sa gan mer su way mənjəna  
ajəjar,

**75** dī gan mer su way tə cəved awan mənjəna  
ines ahay,

pə idé a Mbərom, hus pə luvon a sifa a nuko  
saa ndav pə daliyugo wa.»

**76** Zakari a ja hwiya asa re, a wa:  
«Iken, wan a cədew a ana awan, ti naa ngamak do  
maja'am a Mbərom sə bagəbaga mburom,

anga ki lahan anà Ba Mèduwen, sə ndakan  
anan cəved anahan,

<sup>77</sup> aday sə dakan anan anà do anahan ahay nà,  
winen i naa tam atan ta sə pəsen atan anan  
ines a tinen ahay.

<sup>78</sup> Anga winen nà, do sa ga sumor, aday do sə asan  
zek re.

A kay puko jiyjay anahan à mburom wa,  
kawa pac sə sləray ata awan.

<sup>79</sup> Jiyjay ata i dəvan ayak anà do sə idé zənzen ataya  
awan,  
tinen bəse do sə məke ahay coy ata awan,  
i lagay mənuko à cəved sə zay inde.»

<sup>80</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa, Yuhana a har, a  
san nga lele, a zla way anahan à saf inde. A njahay  
à man ata dezl pə luvon anahan sa kan ahay zek  
anà Isəra'ila ahay ata kutok.

## 2

### *Awahay ana Yesu Almasihu* *Mata 1.18-25*

<sup>1</sup> A alay ata ite, bahay sə Ruma Agustus a jan  
anà do si mer su way anahan ahay tê baslay anan  
sləmay su do pə daliyugo anahan ahay ataya fok.

<sup>2</sup> Wita nà, mama'am sə baslay do pə daliyugo sə  
Ruma ahay ata awan. A təra nà, à alay a Kiriniyus  
winen do sə lavan nga anà daliyugo sə Siriya ata  
awan. <sup>3</sup> Anga nan kutok, kuwaya fok a zla saa  
vindek anan ayak sləmay anahan à wulen su doh  
ana bije anahan.

<sup>4</sup> Natiya kutok, Yusufu ite a slabak à Nazaratu  
pə daliyugo sə Galile wa, a zla pə daliyugo sə  
Yahudiya à wulen su doh sə Baytilama, man sə

wahay ana bije anahan Dawuda. <sup>5</sup> Aday ta zla saa vindek anan ayak sləmay a tinen tə Mariyama, dèle anahan, winen mə təra do awan.

<sup>6</sup> A alay a tinen à Baytilama à man ata kutox nà, wan a dəlay anan Mariyama, bina kà slak pə kiya anahan. <sup>7</sup> Aday a wahay wan mungol a murkwaya anahan, a kumboh anan à zana inde, a nahay anan à kudom\* inde, bina man inde sə nahay ù doh sabay, anga mbəlok ahay tə zalak ayak.

### *Do sa bal gənaw ahay ta zla à Baytilama*

<sup>8</sup> Natiya awan, do sa bal way ahay inde à kibé sa man ata awan, tinen apan ti ba pə gənaw a tinen ahay sə luvon. <sup>9</sup> Maslay a Mbərom a sləray ahay à wulen a tinen inde. Jiyjay sə mazlaō a Mbərom a dəvay ahay patan pəzlaō pəzlad, aday ta ma nga sə jəjar tə mindel.

<sup>10</sup> Óna maslay a Mbərom ata a jan atan nà: «Kê jəjiren bay, anga na nak ikwen anan ahay nà, tə ləbara mugom a, sə taslan anan mivel anà do ahay fok. <sup>11</sup> Do sa tam do mə wahay a anga kwanay biten à Baytilama, wulen su doh a Dawuda. Winen nà, Almasihu, Ba Məduwen. <sup>12</sup> Ki i sənen anan pə minje sə way a anan: Ki njiden anan ayak wan cədew a ndəlebœbe mə kumboh a à zana inde, aday mə nahay awan à kudom† inde.»

<sup>13</sup> Kwayan'a cəna, daskalak, maslay a Mbərom azar aya tə sləray ahay, tə jipay tə maslay a Mbərom ata awan. Tə taslay mivel pə kərtek awan,

\* <sup>2:7</sup> Kudom sə Mbuko bay. Awan a kawa kudom aday ta taa pak uda apa sə gənaw ahay. † <sup>2:12</sup> Kudom sə Mbuko bay. Awan a kawa kudom aday ta taa pak uda apa sə gənaw ahay.

tə həran nga anà Mbərom ta sə zambad anan, ta wa:

**14** «Zambaduko anan Mbərom à bagəbaga mburom. Zay â ga inde pə daliyugo à wulen su do anahan a sa zlan à nga ataya awan.»

**15** Pə dəba anahan a wa nà, maslay a Mbərom ataya tə mbəsak anan do sa bal way ataya awan. Ta ma way a tinen à man a Mbərom nà, do sa bal way ahay ta ja à wulen a tinen inde, ta wa: «Zluko à Baytilama, cuko ahay pə way a sə təra à man ata kawa ana maslay a Mbərom sə dəkak uko anan ata awan.»

**16** Cəna, tə slabak, ta zla kwayan'a, ta tan ayak à nga anà atə Mariyama tə Yusufu aday ta wan a cədew a ata, mə nahay awan, à kuđom‡ inde.

**17** Do sa bal gənaw ahay tə canan à wan ata cəna, tə dazlan sə dəkay anan way kawa ana maslay a Mbərom sa jan atan pa wan ata awan. **18** 'Am ana do sa bal way ataya a ma nga sa gan ma-

suwayan anà do sə sləne 'am a tinen ataya awan. **19** Əna Mariyama nà, a daf anan à nga inde way a sə təra ataya fok kəcek kəcek, a taa jalay apan à mivel anahan inde.

**20** Pə dəba anahan a wa nà, do sa bal way ahay ta ma way a tinen à kibé à man sə gənaw a tinen ahay. Tinen apan ti zambad a Mbərom, tinen apan ti həran nga, anga way a tinen sə canan ta sə sləne ataya fok. Kə tərak kawa ana maslay a Mbərom a sa jan atan ayak kurre ata acəkan.

### *Adaf sləmay pə wan*

---

‡ **2:16** Kuđom sə Mbuko bay. Awan a kawa kuđom aday ta taa pak uda apa sə gənaw ahay.

**21** A njahay pə dəba wa kwasuko kərték nà, alay a a sla sə gədən mədəndalas anà wan ata kutok. Ta daf apan sləmay a nà, Yesu. Sləmay ata nà, sləmay mbala ana maslay a Mbərom sə dakan anan anà Mariyama, à alay a kà tərak do fan bay a ata awan.

*Ta zla anan tə Yesu saa ka anan ù doh sə mazla& a Mbərom*

**22** Alay sa ga mudo ana Mariyama a ndav kutok, kawa ana Tawrita ana Musa sə dəkay anan nà, ta zla anan tə Yesu à Urəsalima sə dakan anan à Mbərom, ù doh sə mazla& a Mbərom awan, **23** anga mə vinde a à Tawrita a Mbərom inde nà: «Murkwaya sə wan mungol a cəna, ma ga nga awan, anà Mbərom.» **24** Aday ta var way ta 'am kəray awan, anga mə vinde a à Tawrita a Mbərom inde matanan: «Sa var nà, kurkudok ahay cew, kabay badəbada ahay cew.\*»

*Simiyon a ngəran anà Mbərom anga Yesu*

**25** A alay ata ite, dəwan a inde à Urəsalima à man ata awan, təngaman Simiyon, winen do didek a aday a jəjaran anà Mbərom cəvedəabay. Winen apan i ba anay ana do saa tam anan Isəra'ila ahay ata awan. Apasay Cəncan a dəukwen inde à mivel anahan. **26** Ba Apasay Cəncan a kà dəkak anan anan, i mac fan bay si i canan anà Almasihu a Mbərom saa slənay anan ahay ata aday.

**27** A alay ata ite, Apasay a Mbərom kà nak anan ahay Simiyon ù doh sə mazla& a Mbərom. Aday bəbay a Yesu ta may anahan ta nak anan ahay Yesu à man ata, saa zugulan way kawa mə vinde

---

§ **2:23** Ca pə Gurtaaki 13.2, 12. \* **2:24** Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 12.8.

a à Tawrita ana Mbərom inde ata awan. <sup>28</sup> Cəna, Simiyon a təma anan wan à alay anahan inde, a gan suse anà Mbərom, a wa:

<sup>29</sup> «Bahay Mbərom, 'am anak a su jo kurre ata kà gak zek kutok.

Həna nà, mbəsak nen ɓile anak nà mac. Nen à zay inde kutok.

<sup>30</sup> Anga həna nə canak anan tə idə uno njœk anà do iken sə slənay saa tam anan do ahay ata awan.

<sup>31</sup> Winen, iken sə lavan a zek anà do sə daliyugo ahay fok ata awan.

<sup>32</sup> Winen nà, jiyjay sə dakan anan way anà do sə daliyugo ahay fok,  
aday winen i varan mazlaɓ anà do anak Isəra'ila ahay.»

<sup>33</sup> 'Am ana Simiyon sa jan à nga wa anà Yesu ata nà, a gan masuwayan à bəbay anahan tə may anahan a təke fok.

<sup>34</sup> Natiya kutok, Simiyon a daf patan ngama, aday a jan anà Mariyama, may a Yesu awan, a wa:  
«San apan lele, wan anak a anan nà, i naa dəcan saray anà Isəra'ila ahay bayak awan, aday i naa təran cəved sa njad sifa anà Isəra'ila ahay bayak a re. Winen i təra do saa dakan anan Mbərom anà do ahay, əna do ahay ti təma 'am anahan bay. <sup>35</sup> I kay anan ahay uho abayak nga su do mi der ataya awan. Əna iken, Mariyama nà, way i cəbək à mivel inde kawa ta ndaz iken zlac zlac tə maslalam.»

### *Anna a ngəran anà Mbərom*

<sup>36</sup> A Urəsalima à man ata nà, do maja'am a Mbərom a inde uwār awan, tə ngaman Anna. Winen dəna ana Fanuwel, do sə zaav ana Aser.

Uwar ata winen məduwer a coy. Ba kè njahak abay pi zek tə mbaz ava cuwbe tə dalay anahan awan, əna mbaz a mac panan. <sup>37</sup> A njahay winen mədukway sə uwar awan, ava anahan kà gak həna kutok kwa kuro jəmaakan nga anahan a fudo. Winen apan i ga mer su way ù doh sə mazlab a Mbərom hwiya, luvon tə ipec a təke. Winen apan i ga amboh tə sumaya awan.

<sup>38</sup> A alay a Simiyon tə Yesu a à alay inde ata nà, Anna a zla à man a tinen awan, a gan suse à Mbərom. A təkəren ləbara a Yesu anà do sa ba aday Mbərom i tam anan Urəsalima ataya awan.

*Atə Yusufu tə Mariyama ta ma pə dəba à Nazaratu*

<sup>39</sup> Pə dəba anahan a wa, atə bəbay a Yesu tə may anahan ta ndav anan sa ga way kawa mə vinde a à Tawrita a Mbərom inde ataya nà, ta ma way a tinen pə dəba à wulen su doh a tinen à Nazaratu pə daliyugo sə Galile kutok. <sup>40</sup> Natiya awan, wan ata kè hərak. Kè njadak məgala lele, kè njadak kəlire† lele re, aday Mbərom a pəlay anan cəvedabay.

*Yesu ma va kuro nga cew awan, ù doh sə mazlab a Mbərom*

<sup>41</sup> Atə bəbay a Yesu tə may anahan ta taa zla pə ava pə ava saa gay ahay azar uko sə Pasəka à Urəsalima wa. <sup>42</sup> Ava ana Yesu a ga kuro nga anahan a cew kutok nà, ta zla pə kərtek a à azar uko ata, kawa ana Isəra'ila ahay sa taa zla ata awan.

---

† **2:40** Kəlire a anan nà, madan bay, əna asan way ana Apasay a Mbərom.

**43** Azar uko a ndav nà, atə bəbay anahan tə may anahan ta ma pə dəba sa zla agay. Əna wan a tinen Yesu ata nà, winen mətak njahay way anahan à Urəsalima. Aday atə bəbay anahan tə may anahan nà, tə sənak pi zek bay. **44** Tinen tə bayak nà, i ga inde à wulen su do a tinen ahay. Ta zla way sə luvon kərtek nà, winen ibay hwiya. Matanan tə dazlan sə pəlay anan à wulen su do a tinen ahay, tə məndala anahan ahay wa. **45** Əna ta tak anan à nga à wulen su do ataya inde bay, ta ma pə dəba à Urəsalima, saa pəlay anan ahay à man ata wa.

**46** Hus pə luvon maakan anahan a ta saa tan à nga ù doh sə mazla6 a Mbərom, winen mə njahay awan, à wulen sə miter sə Tawrita ahay inde. Winen apan i pak sləmay pa 'am a tinen, aday winen a dükwen winen apan i cəce patan wa 'am ahay ite. **47** A ma nga sa gan həbəkəkka anà do sa pak sləmay pa 'am anahan ataya fok, anga 'am anahan a sə mbədahan atan apan ata nà, tə mərike sa san way awan.

**48** Atə bəbay anahan tə may anahan tə canan kutok nà, a gan atan həbəkəkka re. Anga nan awan, may anahan a jan, a wa: «Wan uno, ka gan umo ata nà, way maw? Ma yak nga sə pəlay iken tə bəbay anak aday zek kà dak umo ndəlekeke sə pəlay iken nà, angamaw?»

**49** A mbədahan atan apan, a wa: «Kə pəlen nen nà, angamaw? Kə sənen apan abay sa jəka, ni njahay ù doh ana Bəbay uno bidaw?»

**50** Əna tə sənak anan 'am anahan a sa jan atan ata bay.

**51** Pə dəba anahan a wa kutok nà, Yesu a ma tə tinen a təke fok à Nazaratu. Kə dəfak anan apan

anà atə bəbay anahan tə may anahan. May anahan nà, a daf anan way a sə təra ataya fok à nga anahan inde kəcek kəcek lele.

<sup>52</sup> Natiya awan, Yesu winen apan i har, winen apan i san nga kurkwer. A zlan à nga anà Mbərom, aday a zlan à nga anà do ahay fok re.

### 3

*Wazo a Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay  
Mata 3.1-12; Markus 1.1-8; Yuhana 1.19-28*

<sup>1</sup> Natiya, Tiberiyas kà gak à bahay inde ava kuro nga dara pə daliyugo sə Ruma ahay fok; sə lavan nga anà daliyugo sə Yahudiya nà, Pontiyos Pilatu; sə lavan nga anà daliyugo sə Galile nà, Hiridus; mərak anahan Filip dukwen a lavan nga anà kon sə Ituriya, tə daliyugo sə Tarakunitis; Lisaniya dukwen a lavan nga anà daliyugo sə Abilene. <sup>2</sup> Atə Anas tə Kayafas ite, tinen bahay nga su do sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom. A alay ata ite kutok, Mbərom a jan ahay 'am anahan anà Yuhana, wan ana Zakari, winen mə njahay a nà, à saf inde taayak.

<sup>3</sup> Yuhana a bar à wulen su doh sa mban anà zlinder sə Urdon ataya fok ta sə wazan anà do ahay, a wa: «Mbəsiken ines a kwanay ahay, təmihen sa ga baptisma, aday Mbərom i pəsek ikwen anan ines a kwanay ahay.»

<sup>4</sup> Matanan kawa ana Ezaya, do majam' am a Mbərom sə vinde à Deftere a Mbərom inde, a wa: «Dowan a inde, winen apan i zlah à saf inde à kié, a wa:

“Ten anan cəved anga Bahay winen apan i nay.

Ten anan cəved ata mə tavay nga a lele fəħħe.

**5** Futor ahay fok, rihen a wa, ndisen uda awan.

Bəzlom tə culok ahay, mbəzlen a wa, â ga  
fəkətuwwa lele.

Cəved mə slaray aya fok, tə tavay nga.

Cəved mi nes aya fok, tə ndakay zek lele.

**6** Matanan, do ahay fok ti san apan Mbərom i tam  
anan do ahay kutok.\*»

**7** Natiya kutok, do ahay bayak a tinen apan ti  
zla à man a Yuhana, aday â sa gan atan baptisma.  
Yuhana a jan ù do ataya, a wa: «Kwanay zahav su  
kòn ahay, do sa njak do ahay, waya sə dəkak ikwen  
anan sa haw pə sariya ana Mbərom saa nay ahay  
ata wa anaw? **8** Gen mer su way lele aya aday sə  
dakay anan nə kə mbəsiken ines a kwanay ahay  
acəkan ata awan aday. Bina, kâ sa dəfen ajalay  
nga a kwanay ta sa jəka: “Manay nà, wan ana  
Ibərahima ahay asanaw” ata bay. Nen apan ni  
jak ikwen, Mbərom i mba apan sə təra anan kon  
a anaya, wan ana Ibərahima aya təte. **9** Mbərom kə  
lavak anan zek tə tirez, i gad anan dədazl si sé aday  
a wahay wan lele aya bay ata fok. I gad atan, aday  
i pak atan ù uko inde.»

**10** Do ataya tə cəce panan kutok, ta wa: «Aday mā  
ga həna nà, kəkəma kutok anaw?»

**11** Yuhana a mbədahan atan apan, a wa: «Do  
aday zana anahan ahay inde cew ata nà, â varan  
panan wa anà do aday zana anahan ibay ata awan.  
Do aday way sa pa anahan inde ata dukwen, â  
varan panan wa anà do hinen, aday way sa pa  
anahan inde apan itəbay ata awan.»

---

\* **3:6** Ca pə Esaaya 40.3-5.

**12** Do sə cakal jangal ahay ite ta zlak ayak à man a Yuhana anga aday â gan atan baptisma ite re. Tə cəce panan, ta wa: «Miter, mi ga həna nà, kəkəma ite anaw?»

**13** A mbədahan atan apan, a wa: «Kâ sa təmihen way pə do ahay wa zal pə mbala ana bahay a kwanay sa jak ikwen ata bay.»

**14** Suje ahay ite asa tə cəce panan, ta wa: «Aday manay həna nà, mâ ga kəma ite anaw?»

A mbədahan atan apan, a wa: «Kê ngəzəren dala pu do ahay wa tə məgala, kabay ta sa gad patan mungwalay bay. Tislen mivel nà, pə dala sa ga mer su way a kwanay adəka.»

**15** Anga nan kutok, do ataya fok tinen apan ti bayak à nga a tinen inde ta sa ja nà: «Həna anan nà, i ga nə Almasihu bay dəge?»

**16** Óna Yuhana a mbədahan atan apan à tinen ata fok, a wa: «Nen nà, na gak ikwen baptisma nà, tə a'am cəna coy. Óna, do hinen inde i nay ahay pə dəba uno wa mba, winen a zalay nen tə mazlab lele. Nen, na slak sə hədek pə cakay anahan aday ni pəsakan anan liber sə təkarak anahan bay. Winen kà sak a nay ahay nà, i naa gak ikwen baptisma nà, tə Apasay Cəncan awan, aday tə uko. **17** Dowan ata nà, i nay ahay tə gəsadaf anahan a à alay inde saa vəvay ndaw, anga sə gəzla anan ndaw pi zek wa tə janjar. Aday i halan nga anà ndaw i de anahan, janjar dukwen i dəfan uko, i vak anan wa tə uko sə mbacay kula itəbay ata awan.»

**18** Natiya, Yuhana a dəkan anan ləbara sa 'am a Mbərom mugom a, anà do ataya nà, ta 'am a ma ja a anaya awan, aday ta 'am azar aya re.

**19** Cəkəbay, bahay a inde ite, tə ngaman Hiridus. A ngəzar anan uwar a inde tə ngaman Hirudiya, pə wanbay anahan wa. Aday dukwen winen apan i ga way lelibay aya inde azar aya bayan a re. Anga nan, Yuhana a jan apan anga mer su way anahan a lelibay ataya awan. **20** Óna Hiridus a ga way lelibay a miza awan, zal way ata asa re. A ban anan Yuhana, a dəfak anan ayak à dangay.

*Yesu a ga baptisma*

*Mata 3.13-17; Markus 1.9-11*

**21** Natiya awan, à alay ana Yuhana winen apan i gan baptisma anà do ahay mba ata nà, a gan baptisma anà Yesu ite re. A alay a Yesu winen apan i ga amboh ata nà, bagəbaga mburom a təba pangaya. **22** Apasay Cəncan a dazay ahay apan ti zek a kawa badəbada dəgurzelehhe. 'Am a ndərəy ahay kwa à bagəbaga mburom wa, a wa: «iken nà, wan uno, ləliwe uno awan. Nen a nə taslay mivel bayak a nə tə iken awan.»

*Bije ana Yesu ahay*

*Mata 1.1-17*

**23** A alay a Yesu sə dazlan sə dakay anan ləbara sa 'am a Mbərom ata nà, ava anahan i ga way sə kwa kuro maakan ahay. Pə ana do ahay sə bayak nà, winen wan ana Yusufu. Aday kuto, Yusufu winen wan ana Heli, **24** Heli wan ana Matat, Matat wan ana Lewi, Lewi wan ana Melki, Melki wan ana Yanay, Yanay wan ana Yusufu, Yusufu wan ana Matatiya, **25** Matatiya wan ana Amos, Amos wan ana Nahom, Nahom wan ana Hesəli, Hesəli

wan ana Nagay, <sup>26</sup> Nagay wan anan Mahata, Ma-hata wan ana Matatiya, Matatiya wan ana Se-meyon, Semeyon wan ana Yosek, Yosek wan ana Yoda, <sup>27</sup> Yoda wan ana Yowanan, Yowanan wan ana Reza, Reza wan ana Zorobabila, Zorobabila wan ana Salatiyel, Salatiyel wan ana Neri, <sup>28</sup> Neri wan ana Melki, Melki wan ana Adi, Adi wan ana Kosam, Kosam wan ana Elmadem, Elmadem wan ana Eri, <sup>29</sup> Eri wan a Yosuwa, Yosuwa wan ana Eliyezer, Eliyezer wan ana Yorim, Yorim wan ana Matat, Matat wan ana Lewi, <sup>30</sup> Lewi wan ana Simiyon, Simiyon wan ana Yahuda, Yahuda wan ana Yusufu, Yusufu wan ana Yonam, Yonam wan ana Eliyakim, <sup>31</sup> Eliyakim wan ana Meliya, Meliya wan ana Mena, Mena wan ana Matata, Matata wan ana Natan, Natan wan ana Dawuda, <sup>32</sup> Dawuda wan ana Yisa, Yisa wan ana Obed, Obed wan ana Bo'es, Bo'es wan ana Salmuna, Salmuna wan ana Nasunu, <sup>33</sup> Nasunu wan ana Aminadabu, Aminadabu wan ana Adəmin, Adəmin wan ana Arəni, Arəni wan ana Hesərunu, Hesərunu, wan ana Fares, Fares wan ana Yahuda, <sup>34</sup> Yahuda wan ana Yakob, Yakob wan ana Isiyaku, Isiyaku, wan ana Ibərahima, Ibərahima wan ana Tarak, Tarak wan ana Nakor, <sup>35</sup> Nakor wan ana Saruku, Saruku wan ana Ragaw, Ragaw wan ana Falek, Falek wan ana Eber, Eber wan ana Sala, <sup>36</sup> Sala wan ana Kaynam, Kaynam wan ana Arəfasada, Arəfasada wan ana Sem, Sem wan ana Nuhu, Nuhu wan ana Lemek, <sup>37</sup> Lemek wan ana Matusala, Matusala wan ana Anuhu, Anuhu wan ana Yeret, Yeret wan ana Meleliyel, Meleliyel wan ana Kaynam, <sup>38</sup> Kaynam wan ana Enos, Enos wan ana Setu, Setu wan ana Adama, Adamu ata nà, wan ana Mbərom

awan.

## 4

*Fakalaw a nan sa njak a Yesu  
Mata 4.1-11; Markus 1.12-13*

<sup>1</sup> Coy, pə də̄ba ana Apasay Cəncan a sa nay ahay pə Yesu ata wa nà, Yesu a may ahay à zlinder sə Urdon wa. Aday Apasay ata a zla anan à man sa saf inde à kibe. <sup>2</sup> Winen à saf inde à man ata nà, luvon kwa kuro fudo, Fakalaw winen apan i njak anan. Luvon kwa kuro fudo ata fok nà, Yesu kà tukumok awan bay jiga awan. Luvon ata a ndav kutok nà, may a han apan tə mindel.

<sup>3</sup> Coy kutok, Fakalaw a jan, a wa: «Kak iken nə Wan a Mbərom cukutok nà, jan anà kon a anan à təra daf bidaw?»

<sup>4</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Ba mə vinde a à Deftere a Mbərom inde coy, a wa: “Do zənzen a a njahay uho nə tə way sa pa dəkdek bay.”»

<sup>5</sup> Asa, Fakalaw a zla anan pa nga sə bəzлом zəbor awan, a dakan pə bahay sə daliyugo tembərəzem fok, kawa akəbac idə. <sup>6</sup> A jan, a wa: «Daliyugo a anan fok, ni varak anan pə alay anak. Kilavan nga tə mazlaš sə zlide anahan a təke fok. Anga way a iken sə canan anaya fok nà, mə vuro a à alay uno inde. Ni mba apan sə varan anan anà dowan a kawa su no. <sup>7</sup> Kə dukwek uno gərmec ù vo aday kə hərak uno nga nà, way a anaya fok ni varak atan.»

<sup>8</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Mə vinde a à Deftere a Mbərom inde, a wa: “Həran nga nà, anà

---

\* <sup>4:4</sup> Ca pə Tooktaaki Tawreeta 8.3.

Mbərom Fetek a taayak, winen Bahay anak. Gan mer su way nà, anà winen a kərtek.<sup>†</sup>»

<sup>9</sup> Pə dəba anahan a wa asa nà, Fakalaw a zla anan Yesu à wulen su doh sə Urəsalima, a ján anan pa nga su doh sə mazla<sup>6</sup> a Mbərom a cəkədked a aday sololo re. Aday a jan kutok, a wa: «Kak iken Wan a Mbərom a acəkan nà, ənga larak ayak zek kwa à man a anan wa à məndak bidaw! <sup>10</sup> Anga Deftere a Mbərom kà jak, a wa: “Mbərom i jan anà maslay anahan ahay sa ba iken” asanaw? <sup>11</sup> Aday əukwen, a wa: “Ti kəcaw iken à alay a tinen inde, anga aday kâ saa burgosl anan saray anak ahay pu kon bay<sup>‡</sup>” bidaw?»

<sup>12</sup> Yesu a mbədfahan apan asa re, a wa: «Deftere a Mbərom a ja nà: “Kâ sa ca azan pə Mbərom anak wa bay.<sup>§</sup>”»

<sup>13</sup> Pə dəba anahan a wa, Fakalaw kà yak nga dəftakar pə Yesu wa. Coy a mbəsak anan, a zla way anahan pə cakay anahan wa, si pac a hinen asa.

*Yesu a dazlan anà mer su way anahan à Galile  
Mata 4.12-17; Markus 1.14-15*

<sup>14</sup> Pə dəba ana way ataya wa fok kutok, Yesu a may ahay pə daliyugo sə Galile, winen ma rah məgala sə Apasay a Mbərom awan. Do ahay tə dazlan sə təker anan ləbara sa 'am anahan awan, anà do ahay à wulen su doh sa man ataya fok, pu kon pu kon. <sup>15</sup> Yesu a əukwen kà ədakak anan anan 'Am a Mbərom anà do ahay ù doh sə wazay ahay. Do sa man ataya fok ta ma nga sə varan zlangar.

---

<sup>†</sup> **4:8** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.13.    <sup>‡</sup> **4:11** Ca pə Jabuura 91.11-12.    <sup>§</sup> **4:12** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.16.

*Do sə Nazaratu ahay tə dəfak nga pə Yesu bay  
Mata 13.53-58; Markus 6.1-6*

**16** Yesu a may ahay a Nazaratu, wulen su doh a winen sa har uda ata awan. Pə luvon sa man uda awan, kawa anahan sa taa ga, a zla ù doh sə wazay ata awan. A slabak anga aday i jangan Deftere a Mbərom anà do ahay. **17** Tə varan ahay Deftere ana Ezaya, do maja'am a Mbərom. A təba anan Deftere ata awan, a njad man sə jinge, winen apan i ja nà:  
**18** «Apasay a Mbərom Fetek inde pi nen.

A zəba nen anga aday sə dakan anan ù do mətawak  
aya awan, ləbara mugom awan.

A slənay ahay nen sa jan anà do sə dangay ahay nà:  
“Həna ti mbəsak kwanay coy”,  
aday anà hurof ahay nà: “Həna idə a kwanay  
i təba kutok”.

A slənay ahay nen saa tam anan do aday tinen  
apan ti ga atan alay ataya à dəce a tinen  
ahay wa,

**19** aday sa naa dəkay anan ava a Mbərom sa  
kay anan ahay sumor anahan ata kà slak.\*»

**20** Pə dəba wa kutok, a tacay anan Deftere ata  
awan, a man anan anà do sa ga mer su way ù doh  
ata awan. A njahay way anahan kutok. Do su doh  
ataya fok idə pə winen həməcəcce, tinen apan ti ca  
apan.

**21** Yesu a jan atan kutok, a wa: «Way a kwanay  
sə sləne à Deftere a Mbərom wa ata nà, həna biten  
way ata kà gak zek coy.»

**22** 'Am anahan a lele sa jan atan ata nà, a gan  
atan masuwayan. Ta wa: «Winen nà, do lele awan.  
Əna aday na wa, winen nà, wan ana Yusufu ba?

---

\* **4:19** Ca pə Esaaya 61.1-2.

Aday a gəbəy wurwer sa san way a anahan a matanan ata awanaw?»

<sup>23</sup> Natiya, Yesu a jan atan apan kutok, a wa: «Na san zle, ki saa jen uno jike sa 'am kawa həna a anan awan: "Doktor, ənga mbar zek anak tə alay anak awan. Matanan, way anak a manay sə sləne iken sa ga à Kafarnahum ata fok nà, ənga ga anan ù kon anak awan ite bidaw?"»

<sup>24</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə didem a həna: 'Do ahay ta gan nga anà 'am ana do maja'am a Mbərom kwa ta sə wura fok. Əna ù kon anahan a nà, dowan a gan nga anà 'am anahan ahay itəbay. <sup>25</sup> Nen apan ni jak ikwen tə didem a asa re. A alay ana Eliya do maja'am a Mbərom winen inde mba ata nà, iven kà gak bay ava maakan tə kiya mbərka. May kà nak pə daliyugo bayak awan. Aday dukwen, mədukway sə uwar ahay nà, inde pə daliyugo sə Isəra'ila re asanaw? <sup>26</sup> Əna Mbərom kà slənek anan Eliya àga mədukway sə uwar ataya bay. Si Mbərom a slan anan nà, àga mədukway sə uwar a inde winen à Sarəfat pu kon sə Sidon bidaw?† <sup>27</sup> Aday à alay ana Elize do maja'am ana Mbərom ata dukwen do mə dugwad̄ aya inde bayak a pə daliyugo sə Isəra'ila, əna Elize kà mbərak dowan kwa kərtək bay. Si a mbar anan nà, Na'aman taayak, winen dukwen do sə daliyugo sə Siriya.‡»

<sup>28</sup> Natiya kutok, do mə njahay aya ù doh sə wazay ata, tə sləne 'am ata cəna, a cəban atan tə mindel, mivel a tinen a ban nə kawa uko. <sup>29</sup> Tinen a fok tə slabak, tə ngəza anan kucəcəren kucəcəren, ta zla

---

† 4:26 Ca pə 1 Laamiiñe 17.8-16. ‡ 4:27 Ca pə 2 Laamiiñe 5.1-14.

anan zad à wulen su doh wa. Wulen su doh a tinen ata nà, pa nga sè culok. Ta zla anan pè zalan, aday ti i fakan ayak alay à man ata wa. <sup>30</sup> Óna a nay ahay à wulen a tinen wa, a zla way anahan.

*Yesu a mbar anan dowan a inde tè setene à nga  
Markus 1.21-28*

<sup>31</sup> Pè dèba anahan a wa, Yesu a slabak à man ata wa, a zla à wulen su doh sè Kafarnahum pè daliyugo sè Galile. Pè luvon sa man uda awan, a dakan atan anan way ù doh sè wazay. <sup>32</sup> Wazo anahan a a gan atan masuwayan, anga a dakay anan way nè, tè mazlaë awan, dodok dodok lele.

<sup>33</sup> Dowan inde ù doh à man ata awan, winen tè setene à nga inde. A zlah pi zek tè mègalak awan, a wa: <sup>34</sup> «Iken Yesu, do sè Nazaratu, ma a nak pè manay anaw? Ka nak sè lize manay ca daw? Na san iken zle lele, iken nè do maslan a Mbèrom Cèncan awan.»

<sup>35</sup> Cèna Yesu a gafan 'am tè mègalak awan, a jan nà: «Kê bèbal awan bay, hayak à dowan ata wa adéka.»

Cèna bèram, setene ata a lar anan dowan ata à mèndak à wulen su do ahay inde à man ata awan. A nay à dowan ata wa bok, a mbèsañ anan mènjèna sa gan awan kwa mènjèk. <sup>36</sup> Way a sè tèra ata kà gak anan masuwayan anà do ataya fok, ta ma nga sè cèce pi zek ahay wa, ta wa: «Jèba su do wura hèna anan anaw? Winen apan ijan 'am anà setene ahay tè mègala sè mazlaë awan, aday tè bènan à 'am wa acèkan re.»

<sup>37</sup> Do ataya ta tan 'am à lèbara ana Yesu pè daliyugo ata tèday fok.

*Yesu a mbar do sə dəvac ahay bayak awan  
Mata 8.14-17; Markus 1.29-34*

**38** Natiya awan, Yesu a nay ù doh sə wazay wa cəna, a zla àga Simon. A tan ayak à nga anà jəje a Simon winen lelibay. Nga a bərzlan tə mindel. Ta gan kem, à mbar anan ite. **39** Yesu a zla pə cakay anahan awan, a kudœk apan. A ngəraz pə dəvac sa nga sə bərəzla ata cəna, a ndalay panan. Kwayan'a, uwār ata a slabak, a dan atan way sa pa.

**40** Pə dəba ana pac sə slashay ù doh wa ite nà, do ahay ta zlak anan ayak tu do sə dəvac a tinen ahay cara cara bayak awan, à man a Yesu. A dazlan sa daf patan alay kərték kərték a tinen awan, aday tə mbərak fok. **41** Apasay lelibay aya ta nak ahay à do ahay wa bayak awan. Apasay lelibay ataya tinen apan ti zlah kurkwer, ta wa: «Iken nà, Wan a Mbərom wanahan!» Óna Yesu a ngəraz patan, a gafan atan 'am anga aday tâ ja matanan bay. Bina ta san zle, winen nà, Almasihu a wanahan.

*Yesu a wazay à wulen su doh sə kiþe ahay  
Markus 1.35-39*

**42** Idé a cəde sidew a nà, Yesu a zla à wulen su doh ata wa, a zla à kiþe, à saf inde. Óna do ahay ta zla saa pəlay anan. Ta tan ayak à nga kutok, ta gan may nà, abay à mbəsak atan bay.

**43** Óna Yesu a jan atan nà: «Abay təde ni zla adəka, saa dakay anan ləbara sa 'am mugom a sə bahay a Mbərom, anà do sə wulen su doh sə kiþe ahay re. Bina nen mə slənay a bugol nà, saa ga mer su way ata awan.»

**44** A zla sə wazay pu kon pu kon ù doh sə wazay ahay à wulen su doh sə Yahudiya ataya inde fok.

## 5

*Yesu a ngaman anà do sa ban kəlefaya inde  
Mata 4.18-22; Markus 1.16-20*

<sup>1</sup> Pə luvon a inde, Yesu winen mə tavay a pa 'am sə bəlay sə Gənesaret. Do ahay inde bayak a à man anahan, tinen apan ti ngəðac zek ahay tə mindel, anga a nan atan sə sləne 'am a Mbərom.

<sup>2</sup> Coy a canan ayak anà kwalalan ahay cew pa 'am məgujeguje. Do sa ban kəlef ahay tə dazak ahay wa, tinen apan ti banay anan zuvo a tinen ahay. <sup>3</sup> A ján à kwalalan kərték a inde, mbala ana Simon. A jan anà Simon a nà, â hədék anan kwalalan anahan ata pa 'am məgujeguje wa mənøjək, sa ma nga à mamasl awan. Coy Yesu a a njahay uda awan, a dazlan sə wazan anà do ahay kutok.

<sup>4</sup> Yesu a ndav anan 'am anahan ata nà, a jan anà Simon, a wa: «Hədék anan kwalalan pa man sə a'am sədék awan, aday kê liren ayak zuvo à a'am inde sə bənay ahay wa kəlef ahay.»

<sup>5</sup> Simon a mbədahan apan, a wa: «Miter, ma gak mer su way ata matanan sə luvon a anan ndekərkärre, mə njəkak ahan bay, mə nahay apan nə hwiyop. Aday dükwen mə bənak kəlef a kwa kərték bay. Əna ka jak umo həna ata nà, mi təma sə larak anan ayak zuvo aya à a'am inde aday bidaw!»

<sup>6</sup> Tə larak anan ayak zuvo à a'am inde bine siwaw nà, kəlef ahay bayak a tə rahak anan zuvo. Bəse coy a nan anà zuvo sə məndah. <sup>7</sup> Tə ngaman ayak anà do à kwalalan hinen inde ataya, saa man atan zek. Do ataya tə dəzlek ayak nà, ta rah anan kwalalan a tinen a cew ataya fok tə kəlef ahay.

Bëse coy a nan anà kwalalan ataya së këkar à a'am inde, anga ta ba ike kè zalak.

<sup>8</sup> Simon Piyer a canan anà way a matanan ata cëna, a nay à man a Yesu. A dukwen gërmec ù vo, a ja nà: «Ba Mëduwen uno, mbësak nen cëpak, bina nen nà, nen do së atahasl.»

<sup>9</sup> Simon tu do si mer su way anahan ataya ta ma nga pë ajëjar anga këlef a sa ban ata kè zalak pë alay a mindel a wa, bayak a jiga awan. <sup>10</sup> Way ata kà gak anan masuwayan anà atë Yakuba të Yuhana, wan ana Zebede ahay, tinen do sa ga mer su way kërték a tata Simon ata re.

Ôna Yesu a jan anà Simon, a wa: «Kê jëjar bay. Iken ki tëra hëna adëka nà, do së njudo do së përuho azar ahay, bina iken do sa ban këlef sabay.»

<sup>11</sup> Ta may anan ahay kwalalan a tinen ahay, të tavay atan pa 'am mëguguje asa. Cëna tinen mbësak ayak way a tinen ahay fok à man ata awan, të përahan azar à Yesu kutok.

*Yesu a mbar anan dowan a inde më dugwad awan*

*Mata 8.1-4; Markus 1.40-45*

<sup>12</sup> Natiya, Yesu winen ù kon hinen asa. Të zlangay të dowan a inde më dugwad awan. Dowan ata a canan à Yesu cëna, a lar zek à mëndak pa 'am anahan, a gan amboh, a jan nà: «Ba Mëduwen, kà zlak anak à nga nà, ki mba apan sa mbar nen aday zugol uno â ndav ite.»

<sup>13</sup> Yesu a ndëføy alay, a laman ta sa jan nà: «U no. Mbar! Zugol anak kè ndëvak.»

Kwayan'a, dëvac a dowan ata a ndalay panan, kà mbërak.

**14** Coy, Yesu a gafan 'am pi zek wa lele, a jan, a wa: «Kâ sa tækoren lèbara a anan anà dowan bay. ðna zla saa kan zek anà do sə gëdan dungo à way ahay anga Mbærøm, â zæzor iken. Aday kâ var way kawa ana Tawrita ana Musa sa ja, aday do ahay tâ san apan zugol anak kë ndëvak.»

**15** Kwa abay Yesu kâ jak anan kâ sa dakan anan à dowan bay tækede nà, slëmay a Yesu a ma nga sə zakay sa ta 'am pə daliyugo ata tëday bayak awan. Do ahay ta nay ahay à man anahan bayak a sa naa slëne 'am anahan, aday â mbar atan à dëvac a tinen ahay wa.

**16** ðna Yesu a a zla way anahan, a njahay à man sa saf inde, aday a taa gan amboh à Mbærøm à man ata awan.

*Yesu a mbar anan dowan a inde mə tëra à mëndak awan*

*Mata 9.1-8; Markus 2.1-12*

**17** Pə luvon a inde asa, Yesu winen apan i tëtakan way anà do ahay. Farisa ahay pi zek tə miter sə Tawrita ahay tinen inde mə njahay a pə cakay anahan. Do ahay ta nay ahay kwa pu kon ahay wa cara cara: do sə Galile ahay, do sə Urësalima ahay pi zek tu do sə Yahudiya azar aya re. Aday mëgala a Mbærøm inde pə Yesu sa mbar anan do ahay.

**18** A alay ata ite, dowan aya inde tə gëbak ayak do pə lala, winen mə tëra à mëndak awan. Ta gan may sa zla anan ù doh à man a Yesu, aday ti nahay anan pa 'am anahan. **19** ðna ta san sa jëka ti zla anan ù doh nə ta sə wuraw bay, anga dō kë zalak ù doh awan, rod ahay à mësudoh inde. Ta ján pa nga su doh, tə pëpas man, aday tə tarak anan ayak dowan a pə lala ata tə liber ù doh, dìnger à man a

Yesu awan. A dəzle à wulen su do bayak ata inde, tə nahak anan ayak pa 'am a Yesu.

**20** Yesu a canan anà adaf nga a tinen ata nà, a jan anà dowan a dəvac ata awan, a wa: «Car uno, nə pəsek anan anan ines anak ahay coy.»

**21** Pə dəba a 'am anahan ata wa kutok nà, Farisa ahay, tə miter sə Tawrita ahay, ta ja ta nga ta nga, ta wa: «Jəba su do wura həna anan sə jənan pa 'am anà Mbərom matana ata anaw? Waya sa mba apan sə pəse ines su do anaw, kak si Mbərom a aday bina!»

**22** Yesu a san way a tinen sə jalay ata zle kwayan'a, a jan atan, a wa: «Kə jilen way matanan à mivel a kwanay inde nà, angamaw? **23** Ma da 'am a nə maw? Sa ja: “Nə pəsek anan ines anak ahay” ata daw, kabay sa ja: “Slabak, zla” ata daw? **24** Óna u no kē sənen apan lele, nen Wan su Do nà, məgala uno inde sə pəsen anan ines à do ahay pə daliyugo.»

A jan anà dowan a mə təra à məndak ata kutok, a wa: «Nen apan ni jak: Slabak, gəba lala anak, zla agay.»

**25** Cəna, dowan ata a slabak pə idé su do ataya fok. A gəba lala anahan a sə nahay apan ata awan, a zla way anahan agay, ta sə həran nga anà Mbərom.

**26** Way ata a gan masuwayan ù do ataya fok, aday tə həran nga anà Mbərom, ta ma nga pə ajəjar, ta wa: «Biten a anan nà, də canak anan anà way ma ga masuwayan awan.»

*Yesu a ngaman anà Lewi  
Mata 9.9-13; Markus 2.13-17*

**27** Pə dəba anahan a wa, Yesu a may ahay ù doh wa nà, a canan anà do sə cakal jangal a inde tə ngaman Lewi\*, winen mə njahay a ù doh sə cakal jangal. Yesu a jan, a wa: «Pəruho azar!» **28** Dowan ata a slabak kwayan'a, a mbəsak way anahan ahay fok à man ata awan, a pərahan azar.

**29** Pə dəba wa kutok Lewi sə dowan ata a da way sa pa bayak a àga winen sə təma anan Yesu. Do sə cakal jangal ahay tu do azar aya bayak awan, tinen apan ti pa way sa pa pə kərtek a tatə Yesu.

**30** Aya əna Farisa ahay tə miter sə Tawrita ahay nà, way ata kà zlak atan à nga bay. Anga nan, ta jan anà njavar a Yesu ataya, ta wa: «Kwanay apan ki pen way a aday ki sen way pə kərtek a tu do sə cakal jangal ahay aday tu do sə atahasl ahay nà, angamaw?»

**31** Yesu a jan atan, a wa: «Do dəvac a bay cəna, a gan may anà do sə disise bay, si do sə dəvac ahay. **32** Nen na nay ahay sa naa ngaman anà do sa ga way lele ataya bay. Əna na nay ahay nà, sə ngaman anà do sə atahasl ahay, anga aday tâ yam pə ines a tinen ahay.»

### *Acəce way pə sumaya*

*Mata 9.14-17; Markus 2.18-22*

**33** Farisa ahay pi zek tə miter sə Tawrita ahay ta jan anà Yesu, ta wa: «Njavar ana Yuhana ahay ta sə Farisa ahay ta taa ga sumaya tə amboh a kutok nà, aday mbala anak ahay ta ga itəbay nà, angama kəlanaw?»

**34** Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «A ga pikwen nà, do mə ngamay aya à man sə gəba dalay

\* **5:27** Lewi ata nà, sləmay anahan Mata re.

nà, ti mba apan sa ga sumaya itədaw? Matanan bay! <sup>35</sup> Óna pa pac a do sə gəba dalay ata tə bənak anan à wulen a tinen wa nà, ata ti ga sumaya kutok.»

<sup>36</sup> Natiya kutok, Yesu a təkəren atan 'am sə jike a anan, a wa: «Kula dowan saa ngərway anan ahay zana wiya a aday i tam anan pə zana məduwer a nà, ibay asanaw? Kak dowan a kà gak matanan nà, kà nəsek anan zana wiya ata bidaw? Aday zana məduwer ata dukwen nà, i zla pi zek tə zana wiya ata bay ba? <sup>37</sup> Aday dukwen, dowan saa mbad mahay mə kwasay a bay a à mbulo sa zlay məduwer a inde nà, ibay.† Dowan a kà sak a ga matanan cəna, mahay a mə kwasay a bay ata kà sak a kwasay uda nà, i ndazl anan mbulo ata awan. Mahay i pak, aday mbulo dukwen kà nəsek. <sup>38</sup> Kak matanan bay cəna, si ti pak mahay mə kwasay a bay awan, à mbulo wiya a inde cite. <sup>39</sup> Dowan a kà sak mahay mə kwasay a nà, i gan may anà mə kwasay a bay ata sabay asanaw? Anga ta ja nà, lele a nə mə kwasay ata awan.»

## 6

*Yesu nà, winen bahay sə luvon sa man uda awan  
Mata 12.1-8; Markus 2.23-28*

<sup>1</sup> Pə luvon sa man uda a inde nà, atə Yesu tə njavar anahan ahay tinen apan ti zla tə guvo sa ndaw kutok nà, njavar anahan ahay ta kad̄ ndaw, ta pa.

---

† **5:37** Mbulo sa zlay nà, way sa mbad̄ uda mahay kabay a'am sa sa, anga do sa bar ahay. Aday dukwen, kak winen wiya awan nà, a ngəraw kawa atə gəzla tə kukwar sa kad̄ ata bay.

<sup>2</sup> Ḳna azar sə Farisa aya sə canan atan ataya ta jan atan nà: «Ki gen way aday tədē abay sa ga pə luvon sa man uda bay ata nə, angamaw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kula kwanay kə jingen way ana Dawuda sa ga tu do anahan ahay, à alay a may a han apan ata itəbay daw? A ga nə kəkəmaw?\* <sup>4</sup> Dawuda a zla à jawjawa sə mazlab a Mbərom, a ray pen ma ga nga anga Mbərom ata awan, a pa, aday dō anahan ahay dəukwen, kə varak atan, ta pak re. Abay tədē saa pa nà, dō sə gədən dungo à way ahay anga Mbərom dəkdek bidaw?»

<sup>5</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen Wan su Do nà, nə lavan nga anà luvon sa man uda awan.»

*Yesu a mbar anan dowan a inde ma mac alay awan*

*Mata 12.9-14; Markus 3.1-6*

<sup>6</sup> Natiya awan, pə luvon sa man uda hinen asa, Yesu a zla ù doh sə wazay, winen apan i wazay. Dowan a inde à man ata awan, alay puway anahan ma mac awan. <sup>7</sup> Miter sə Tawrita ahay tə Farisa ahay tinen apan ti dəfan ide anà Yesu, ata aday, kak kə mbərak anan dō pə luvon sa man uda awan nà, ti njad apan alay sa 'am sa man anan mungok kutok.

<sup>8</sup> Aya əna, Yesu nə a san way a tinen sə bayak ata zle. Anga nan, a jan anà dowan a ma mac alay ata, a wa: «Slabak! Tavay à wulen su do anaya inde.» Cəna, dowan ata a slabak, a tavay jek à wulen su do ataya inde.

<sup>9</sup> Natiya, Yesu a jan anà miter sə Tawrita ahay tə Farisa ataya fok, a wa: «U no sə cəce pikwen wa:

---

\* <sup>6:3</sup> Ca pə 1 Samiyel 21.2-7.

Pə luvon sa man uda nà, cəved inde sa ga mer su way lele awan, kabay cəved inde sa ga mer su way lelibay awan, daw? Təde sa tam anan sifa su do daw, bəzi lele nə sə lizen anan sifa daw?»

<sup>10</sup> Yesu a ca patan nerre fok, a jan anà dowan a ma mac alay ata kutok, a wa: «Ndədoy anan alay anak.»

Dowan ata a ndədoy anan alay anahan cəna, wuret alay anahan kə pəsakak.

<sup>11</sup> Əna, way ata kə cəbək anan anà do ataya awan. Ta ma nga sa vad apan awiyaway, aday kəkəma ti i ga anan tə Yesu anaw.

*Yesu a walay do maslan anahan ahay kuro nga cew*

*Mata 10.1-4; Markus 3.13-19*

<sup>12</sup> A luvon ataya inde kutok nà, Yesu a ján wanahan à bəzlom saa ga amboh. A nahay apan hwiyop tə idə cekərkərre sa gan amboh anà Mbərom.

<sup>13</sup> Idə a a cəde kutok bine siwaw nà, Yesu a jan anà njavar anahan ahay tə halay nga pə cakay anahan. Ta nay ahay kutok nà, a walay wa kuro nga anahan a cew. A ngaman atan nà, do maslan ahay.

<sup>14</sup> Sləmay a tinen aya həna: Simon, dowan a Yesu a ngaman tə sləmay hinen, Piyer<sup>†</sup> ata awan, aday Andəre, mərak ana Simon, Yakuba, Yuhana, Filip, Bartilome, <sup>15</sup> Mata, Tomas, Yakuba wan ana Alfa, Simon do manidə sə Ruma ahay, <sup>16</sup> tə apan Yuda wan ana Yakuba aday tə apan Yudas Iskariyot, do saa ga daf pə Yesu ata awan.

---

† **6:14** Piyer: kawa sa ja nà, Pəkərad.

*Yesu a mbar anan do sə dəvac ahay bayak awan  
Mata 4.23-25*

<sup>17</sup> Pə dəba anahan a wa nà, atə Yesu tu do maslan anahan ataya tə dazay à ɓəzlom wa, tə tavay pa man barbara a fasada. Njavar a Yesu azar aya tinen inde à man ata bayak awan. Aday man su do azar aya ta nay kwa ù kon a azar aya wa, kawa do sə Urəsalima pi zek tu do sə Yahudiya azar aya, tə apan do sə wulen su doh aya bəse tə bəlay ataya, kawa do sə Tirus ahay aday tu do sə Sidon ahay fok, tinen à man ata awan.

<sup>18</sup> Ta nay ahay nà, sa naa pak sləmay pa 'am anahan ahay, aday sa naa njad' zay si zek a tinen ahay. Aday do setene sə hurvos atan ataya ɗukwen ta nak ahay, aday fok tə mbərak re. <sup>19</sup> Kuwaya a gan may sə laman alay à Yesu, anga məgala sa mbar do ahay a nay à winen wa, aday a mbar atan fok.

*Ataslay mivel tə dəce*

*Mata 5.1-12*

<sup>20</sup> Natiya awan, Yesu a ca pə njavar anahan ahay, a jan atan, a wa:

«Ataslay mivel inde anga kwanay, do mətawak aya awan,  
anga bahay a Mbərom ma var a nə anga kwanay.

<sup>21</sup> Ataslay mivel inde anga kwanay, do may a han pikwen həna ataya awan,  
anga ki naa rihen pə luvon a inde nà, mbodol mbodol mba.

Aday ataslay mivel inde anga kwanay, do sə jalay mərava ahay ite asa,  
anga ki naa mbisen pə luvon a inde mba.

- 22** Kak həna do ahay ta nak ikwen iðe,  
 tə rəzlak kwanay à wulen a tinen wa,  
 tə gənahak ikwen,  
 ta jak pikwen 'am lelibay aya anga kə dəfen  
 nga pi nen Wan su Do nà,  
 tislen mivel adəka.
- 23** Pə luvon a ta gak ikwen way matana ataya cəna,  
 tislen mivel, ndəzlen tə ambasay adəka,  
 anga Mbərom i varak ikwen magwagway  
 məduwen a à bagəbaga mburom.
- Anga bije a tinen ahay dukwen ta gak anan ahay  
 anà do majam a Mbərom ahay kətanan re.
- 24** Əna, kwanay do sə zlile ahay nà, dəce inde pik-  
 wen,  
 anga ɓa kə njiden panan magwagway a  
 kwanay həna pə daliyugo coy.
- 25** Kwanay, do ma rah aya həna ataya awan, dəce  
 inde pikwen,  
 anga may i naa rawad kwanay pə luvon a inde  
 mba.
- Kwanay, do à ambasay inde həna ataya awan, dəce  
 inde pikwen,  
 anga ki naa yimen ta sə jalay mərava pə luvon  
 a inde mba.
- 26** Kak həna do ahay ta ja pikwen nə 'am lele aya  
 nà, dəce inde pikwen,  
 anga bije a tinen ahay dukwen tə varak anan  
 zlangar matanan anà do majam mung-  
 walay ataya re.»

*Pəlen anan do manide a kwanay ahay  
 Mata 5.38-48, 7.12*

**27** Pə dəba anahan a wa, Yesu a jan atan asa, a wa:

«Kwanay do sə puko sləmay ahay, nen apan ni jak ikwen: Pəlen anan do manide a kwanay ahay, gen anan sumor anà do sa nak ikwen idé ahay. <sup>28</sup> Pəsen 'am lele aya anà do sə tahasl kwanay ahay. Gen amboh anà Mbərom anga do sa ga alay tə kwanay ahay.

<sup>29</sup> «Dowan a kè dəcak anak pə cakay sləmay kərtek a nà, mbədahan anan apan day hinen asa. Kabay dowan a kè ngəzərak panak zana anak məduwen a sa pak pi zek ata nà, mbəsakan anan apan tegwere sə zana ata re.

<sup>30</sup> «Dowan a kè cəcihek panak wa way nà, kâ sa gan anan azay bay, varan. Kabay dowan kè ngəzərak panak wa way anak nà, mbəsakan anan, kè cəce a panan bay.

<sup>31</sup> «Way a aday həna ki gen anan may do ahay tâ gak ikwen anan nà, gen atan anan dukwen matanan re.

<sup>32</sup> «Kak kè pəlen nà, do sə pəlay kwanay ahay dəkdek nà, waya saa ngərak ikwen apan anaw? Kwa do sə atahasl ahay dukwen tə pəlay nà, do sə pəlay atan ataya re asanaw? <sup>33</sup> Kabay, kak ki gen anan sumor nə ù do sa gak ikwen sumor ahay dəkdek ata nà, mərdok sə ayanga a kwanay wuraw? Abay do sə atahasl ahay nà, ta ga nə matanan bay cara daw?

<sup>34</sup> «Kak kè viren anan gudire nà, anà dowan aya aday kè sənen zle ti mba apan sə hamak ikwen anan uda təte ataya nà, waya saa ngərak ikwen apan anaw? Kwa abay do sə atahasl ahay təkedē tə varan gudire nà, anà dowan aya aday ta san zle ti mba apan sə haman atan anan uda təte ataya bidaw? <sup>35</sup> Óna, adəka bay, pəlen anan do manide a

kwanay ahay, gen atan sumor, viren atan gudire, əna mənjəna sə bayak sa jəka ti sa haman umo anan uda mba ata awan. Kak ki gen matanan nà, ki i njiden magwagway bayak awan, ki təren nə wan a Mbərom sə bagəbaga mburom ahay. Anga Mbərom awan, winen a gan sumor nà, anà dō sa ngar pə alay itəbay ataya awan, aday anà do sə huwan ahay fok re. <sup>36</sup> Gen anan sumor i zek ahay, anga Bəbay a kwanay Mbərom nà, winen dō sa gan sumor ù dō.»

*'Am sa man mungok i zek ahay  
Mata 7.1-5*

<sup>37</sup> «Kâ si men anan anan mungok ù do azar aya à mivel inde bay. Ata Mbərom dukwen i mak ikwen anan mungok bay ite re. Kâ bənen dō à mivel inde bay. Ata Mbərom dukwen i ban kwanay tə sariya bay ite re. Pəsen anan anan ines anà dō ahay, aday Mbərom dukwen i pəsek ikwen anan à kwanay aya ite re.

<sup>38</sup> «Viren anan way anà dō ahay, aday Mbərom dukwen i mak ikwen anan uda awan. I mak ikwen uda nà, tə way sə lavay way məduwen awan, aday i tambal anan, i jəjak anan uda nə lele. I rahak ikwen anan cucucœ aday i pəkak ikwen ayak uda à mbulo inde. Mbərom i lavak ikwen ayak uda nà, tə way a kwanay sə lavan uda anà dō ahay ata awan.»

<sup>39</sup> Yesu a təkəren atan 'am sə jike hinen asa, a wa: «Do hurof a nà, i mba apan sə bənan alay anà hurof car a təte daw? Kak matanan nà, ti slahay à gujar inde cew maya bidaw? <sup>40</sup> Do sə jangay nà, i zalay miter anahan bay. Əna dō sə jangay ata i ndav anan

ajangay anahan aday ti sa lavay tə miter anahan  
ata kutok ba?»

**41** A jan atan asa, a wa: «Iken nà, ka mba apan sə canan anà cukol i ide ana mərak anak inde, aday dədom i ide anak a inde nà, ka mba apan sə canan sabay ata nà, angama kutok anaw? **42** Ka mba apan sa jan anà mərak anak: “Ənə, nə gəbək anan ahay cukol i ide wa”, aday cəkəbay iken a nə dədom i ide anak a inde zləlŋədə nà, kə gəbək anan ahay wa bay re asanaw? Mbadəmbada bidəka! Ənə, gəbəy anan ahay dədom i ide anak a wa, aday ki ca ide lele. Ata aday ki i mba apan sə gəbəy anan ahay cukol ide anà mərak anak wa nà, na.»

*Dədezl si sé tə wan anahan aya awan*

*Mata 7.16-20, 12.33-35*

**43** Natiya, Yesu a jan atan asa, a wa: «Dədezl si sé lele a nà, i wahay wan lelibay a bay. Dədezl si sé lelibay a ite nà, i wahay wan lele aya bay.

**44** Anga na awan, da san anan dədezl si sé ahay fok nà, pa wan a tinen aya wa. Dowan i mba apan sə bənay ahay wan sə buway i sé sə jəgem wa nà, ibay. Dowan sa sa bənay ahay maka i sé sə iyam wa dukwen ibay re. **45** Do lele a nà, a san sa ja 'am zle ləfedede, anga 'am anahan ata a nay ahay nà, kwa à mivel anahan a lele ata wa. Aday do sə huwan ite nà, a ja nə 'am sə huwan, anga 'am anahan ata a nay ahay nà, kwa à mivel anahan a lelibay ata wa re. Bina təbəlem su do a ja nə way sa nay ahay à mivel anahan wa.»

*Jike su doh ahay cew*

*Mata 7.24-27*

**46** Pə dəba anahan a wa asa, Yesu a jan atan, a wa: «Kə ngimen uno “Bahay, Bahay!” nà, aday ki gen way a kawa nen sa jak ikwen aday kí gen ata bay asanaw? **47** Ni dəkak ikwen anan həna. Do zənzen a kà nak à man uno, kè slənek 'am uno, kè dəfak anan apan lele nà, winen a ga minje nə tə wayaw? **48** Winen a ga minje nà, tu do sə ndakay doh. A pak saray a nà, a la məke sədək dezl pə pəkərad, a pəkay ahay saray su doh anahan pə pəkərad ata wa kutok. Zəlaka a haway ahay, a van nga anà doh a mi dezl ata awan, əna doh ata kà mbəzlak bay, anga saray su doh ata ma pak a lele. **49** Əna do sə sləne 'am uno aday kè dəfak anan apan bay ata nà, winen a ga minje tu do sa dezl doh anahan pə yugo mənjəna sa pak a saray a ata awan. Iven a ga, zəlaka a haway ahay, a van nga anà doh ata cəna, doh ata a mbazl seked seked kwayan'a.»

## 7

*Yesu a mbar anan bile ana bahay sə suje sə Ruma ahay*

### *Mata 8.5-13*

**1** Natiya kutok, pə dəba anahan a wa, Yesu a ndav anan 'am anahan sa jan anà do ahay nà, a slabak, a zla way anahan à wulen su doh sə Kafarnahum.

**2** Bahay sə suje ahay a inde à man ata awan, winen nà, Ruma ahay. Ləliwe sə bile anahan a inde dəvac awan, bəse winen apan i ndav zek coy.

**3** Matanan, bahay sə suje ata a sləne pə ləbara a Yesu cəna, a slənay ahay məced sə Yahuda ahay à man anahan sa naa gan kem, aday à zla saa mbar anan bile anahan ata ite.

<sup>4</sup> Natiya, do ataya tə dəzley ahay à man a Yesu nà, tə dubok anan, ta gan kem, ta sa jan nà: «Dowan ata nà, abay kâ slènen anan ayam anahan ite nà, təde. <sup>5</sup> Winen a pəlay do a mənuko ahay tə mindel, aday sə hanan umo doh sə wazay ata dukwen, winen a re.»

<sup>6</sup> Natiya awan, Yesu a zla tə məced ataya kutok. Abay bəse tinen apan ti dəzle àga bahay sə suje ata kutok nà, dowan ata a slənay car anahan ahay pə cəved sa naa jan à Yesu nà: «Ba Məduwen, kâ yay nga sa nay ahay bay, anga nen na slak təde aday ki dəzley ahay àga nen bay. <sup>7</sup> Anga nan, na ca apan nà, ni zlak ayak ta nga uno awan, à man anak a nà, na slak bay. Ja 'am anak a dasl kərték cəna, ɓile uno i mbar. <sup>8</sup> Nen a aday nà, bahay uno ahay dukwen inde, aday nen nə bahay sə lavan nga anà suje ahay bayan aya re. Na sak a jan anà dowan a kərték a: “Zla tiya”, i zla. Na sak a jan anà do hinen: “Hayak à man a anan”, i nay ahay. Na sak a jan anà ɓile uno: “Ga natiya”, i ga anan acəkan.»

<sup>9</sup> Natiya, Yesu a slène anan 'am ataya fok cəna, a zlan à nga lele. A mbədahay 'am pu do sə pərahan ayak azar ataya, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə dīdék awan, kula na tak anan à nga anà do sa daf upo nga lele kawa dowan a anan à wulen su do sə Isəra'ila ahay bay.»

<sup>10</sup> Do maslan ataya ta ma pə dəba àga bahay sə suje ata kutok. Taa tan ayak à nga anà ɓile anahan ata nà, kà mbərak, winen inde zay coy.

*Yesu a mbar anan wan ana mədukway sə uwar inde, ma mac awan*

<sup>11</sup> Natiya kutok, pə dəba anahan a wa nà, Yesu a zla à wulen su doh a inde tə ngaman Nayin.

Njavar anahan ahay, tə ðo ahay bayak a tə pərahan azar. <sup>12</sup> Bəse Yesu winen apan i dəzle à wulen su doh ata inde nà, tə zlangay tu do ahay tə gəbak ahay məsinde, tinen apan ti zla anan à məke. Məsinde ata nà, wan ana mədukway sə uwar a inde, mənduwel awan. Do ahay bayak a tinen apan ti zla tatə uwar ata pa 'am jəvay.

<sup>13</sup> Aday kutok, Yesu Ba Məduwen a canan à mədukway sə uwar ata cəna, a gan i zek wa, a jan, a wa: «Njahay way anak, kâ Yam bay.»

<sup>14</sup> Cəna, a zla, a laman alay anà lala sə gəba məsinde ata awan, do sə gəba məsinde ataya tə tavay. Yesu a jan anà məsinde ata, a wa: «Wan ada, nen apan ni jak: Slabak!»

<sup>15</sup> Cəna, wan ata a slabak acəkan, a njahay tun, winen apan i ja 'am. Aday Yesu a man anan à alay inde anà may anahan.

<sup>16</sup> Do sə canan à way a Yesu a sa ga ata nà, ta ma nga pə ajəjar, tə həran nga anà Mbərom ta sa ja nà: «Do maja'am a Mbərom məduwen a kâ nak ahay à wulen a mənuko inde» aday «Mbərom kâ nak sa man zek anà mənuko ðo anahan Isəra'ilə ahay.»

<sup>17</sup> Ləbara sə way a Yesu a sa ga ata a ta 'am təday pə daliyugo sə Yahudiya, aday pu kon azar a sa mban atan ataya fok.

*Yuhana, ðo sa gan baptisma anà ðo ahay ata a slan ðo ahay à man a Yesu*

*Mata 11.2-19*

<sup>18</sup> Natiya awan, njavar ana Yuhana ðo sa gan baptisma anà ðo ahay ata, tə təkəren anan ləbara sə way a Yesu sa ga ataya fok anà miter a tinen. Yuhana a ngaman anà njavar anahan ahay cew,

**19** a slan atan à man a Yesu Ba Məduwen, saa cêce panan: «Iken nà, Almasihu, dowan a manay sə slène i nay ahay mba ata daw? Kabay mâ ba do hinen daw?»

**20** Do maslan a Yuhana ataya tə dəzle à man a Yesu nà, tə cêce panan kutok, ta wa: «Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay a slènay manay à man anak saa cêce panak: Iken nà, Almasihu dowan a manay sə slène i nay ahay mba ata daw? Kabay mâ ba do hinen daw?»

**21** A alay ata ite, Yesu winen apan i mbar do sə dəvac ahay bayak a, à dəvac a tinen ahay wa cara cara, tu do sə setene ahay, aday kà təbak anan anan idé anà hurof ahay bayak awan.

**22** Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Zlen, təkəren anan anà Yuhana nà, way a kwanay sə canan aday sə slène: Hurof ahay tə təbak idé, vədal ahay tinen apan ti zla tə saray a tinen, aday do mə dugwad'aya dukwen, zugol inde patan sabay anga tə mbərak. Mədəngazlak ahay, tinen apan ti slène way tə sləmay a tinen ahay re, do ma mac aya tə slabakak ahay à məke wa, aday do mətawak aya, tə slənek ləbara sa 'am mugom awan. **23** Zay i təran anà do aday kà mbəsakak sa daf upo nga itəbay ata awan.»

**24** Pə dəba ana do maslan a Yuhana ataya sa zla way a tinen ata wa nà, Yesu a dazlan sa jan 'am ana Yuhana anà man su do ata awan, a wa: «Ki zlen à kiɓe à man sa saf inde nà, saa cay ahay pa maw? Pə gusuko aday mad'winen apan i ɓal anan ata daw? A'ay. **25** Өna aday ka si cen ahay nà, pa ma kutok anaw? Pu do aday winen ma pak zana kəlfedede aya ata daw? Do sa pak zana kəlfedede

aya aday tinen zlide aya ata dukwen, mə njahay aya way a tinen à gala bahay ahay. <sup>26</sup> Aka aday ka si cen ahay nə pa ma kərtek a kutok anaw? Pu do maja'am a Mbərom bidaw? Ayaw, winen do maja'am a Mbərom acəkan, aday nen ni jak ikwen nà, winen a zalay do maja'am a Mbərom ahay re. <sup>27</sup> Anga 'am inde mə vinde à Deftere a Mbərom inde, pə winen. Mbərom a wa:

“Həna ni slan do maslan uno,

i lahak pa 'am saa ndakak anan cəved lele.\*”»

<sup>28</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen ni jak ikwen ite nà, dowan inde mə wahay a pə daliyugo sə zalay Yuhana nà, ibay. Aya əna, do ma kac awan à bahay a Mbərom inde ata ite nà, winen a zalay anan Yuhana tə məduwen.»

<sup>29</sup> Do ahay, tu do sə cakal jangal aya təke fok, tə sləne 'am ataya cəna, tə sənak way a Mbərom ahay fok nà, lele aya awan, bina tə ngəmak baptisma ana Yuhana coy. <sup>30</sup> Əna Farisa ahay tə miter sə Tawrita ahay, tə təmahak kawa ana Mbərom sa gan may tâ ga ata bay, bina tə ngəmak baptisma ana Yuhana ata itəbay.

<sup>31</sup> Yesu a ja asa re, a wa: «Do a wuswes anaya həna ata nà, ni ga atan minje nà, ta maw? Ta ga minje nə tə wayaw? <sup>32</sup> Ta ga minje tə gwaslay mə njahay aya pə zavay sə wulen su doh, tinen apan ti zlahan ī zek ahay, ta sa ja nà: “Ma fak ikwen ayak gungozl, kə gərven bay. Ma fak ikwen ayak gingec, kə yimen bay re!” <sup>33</sup> Anga Yuhana a nay ahay, winen a sa mahay bay, a taa ga sumaya re. Əna ki wen: “Winen mə vaway nga awan”. <sup>34</sup> Əna

---

\* <sup>27</sup> Ca pə Malakiya 3.1.

nen, Wan su Do, na nay ahay, na pa daf kəray, na sa way kəray nà, ki wen: “Cen apan! Dowan a anan nà, do sə kutov, do sə vaway nga, aday winen car su do sə cakal jangal ahay pi zek tu do sə ines ahay.”  
**35** Aya əna, do ahay ti san kəlire ana Mbərom winen lele, anga ti canan anà mer su way anahan sa ga ataya awan.»

*Yesu àga dowan a inde tə ngaman Simon, winen Farisa ahay*

**36** Natiya kutok, dowan a inde tə ngaman Simon, winen Farisa ahay. A ngaman à Yesu saa pa way àga winen miya awan. Yesu a zla àga dowan ata, tə njahay sa pa way pə kərték a kutok.

**37** Uwar a inde à wulen su doh ata awan, winen nà do sə atahasl. A slène sa jəka Yesu winen apan i pa way àga Simon, Farisa ahay ata cəna, a nay ahay àga dowan ata awan, tə amar sə wurde anahan a à dunguzlok inde. **38** Uwar ata a tavay à dəba ana Yesu bəse à man sə saray anahan. Winen apan i Yam gweguzguzze, ide sə ayam anahan a dazlan sə banay anan saray a Yesu kusler kusler. A ma nga sə təlkad panan ide sə ayam anahan ata tə sibœk sa nga anahan, a ban anan saray a Yesu həmbok, a pak apan amar sə wurde ata kutok.

**39** Natiya kutok, Simon, Farisa sə dowan a sə ngaman ayak à Yesu àga winen ata, a canan à way a matanan ata cəna, a jalay ta nga ta nga, a wa: «Dowan a anan i ga nà, do maja'am a Mbərom bay aday bina, a san sa jəka uwar sə laman a anan ata, winen do sə atahasl dukwen a san bay ata nə kəkəmaw?»

**40** Pa 'am anahan ata kutok, Yesu a jan, a wa: «Simon, way inde u no sa jak.»

Simon a mbədahan apan, a wa: «Miter, ja asanaw!»

**41** Yesu a jan kuto<sup>k</sup>, a wa: «Dowan a inde nà, gudire anahan inde pə do ahay cew. Pu do kərtek awan, dala anahan apan mbulo səkat dara, pu do hinen ite, mbulo kwa kuro dara. **42** Əna do sə dala ata a ca patan cew miya dukwen, dowan saa mba apan sə haman anan dala anahan ata təte nà, ibay. Anga nan, a mbəsakan atan anan dala anahan ata fok sə coy awan. Əna à wulen su do a cew ataya wa nà, iken kə bayak saa pəlay anan dowan ata tə mindel nà, dowan a duwuraw?»

**43** Simon a mbədahan apan, a wa: «I ga nə, saa pəlay anan dowan ata tə mindel nà, do aday winen sə mbəsakan anan dala zek məduwen a ata awan.»

Yesu a jan apan kuto<sup>k</sup>, a wa: «Ka jak 'am dīdēm awan.»

**44** Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a mbəda 'am pə uwār ata awan, aday a jan anà Simon, a wa: «Na wa, kə canak anan anà uwār a anan ba? Nen na nak àga iken, əna kə varak uno a'am aday anga nə banay anan saray uno ahay bay. Əna winen kə banak uno anan saray tə idə sə ayam anahan, aday pa təlkad<sup>s</sup> panan tə sibœk sa nga anahan re bidaw? **45** Aday iken nà, kə təmahak nen ta sa ban nen həmbok həmbok bay. Əna winen nà, kwa anuno sa nay ahay àga iken nà, kə mbəsakak sə buno anan saray uno ahay həmbok həmbok bay. **46** Iken kə mbədak uno amar sə wurde pa nga bay, əna winen kə mbədak amar sə wurde pə saray uno ahay re. **47** Anga nan, nen apan ni jak: Winen nà, i pəlay nen tə mindel, anga ines anahan ahay bayak a dukwen mə pəse aya awan. Əna do aday

ines anahan ahay mə pəse a mənjœk akinen ata nà, winen dükwen i pəlay nen tə mindel bay re.»

<sup>48</sup> Natiya pə dəba anahan a wa kutok, Yesu a jan anà uwar ata, a wa: «Mazar uno, ines anak ahay mə pəse aya coy.»

<sup>49</sup> Do a sa pa way pə kərték a tə winen ataya fok tə dazlan sə jalay ta nga ta nga, ta wa: «Jəba su dō wura aday kwa sə pəse ines pu do wa dükwen a mba apan re ata anaw?»

<sup>50</sup> Óna Yesu a jan à uwar ata asa, a wa: «Adaf nga anak pi nen kə təmak iken. Zla tə zay!»

## 8

### *Uwar sə pərahan azar anà Yesu ahay*

<sup>1</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa a njahay ἐνγαλ nà, Yesu a žla tə njavar anahan a kuro nga cew ataya awan, à wulen su doh ahay, aday pu kon pu kon. A dákay anan ləbara sə bahay a Mbərom mugom awan. <sup>2</sup> Uwar aya inde tə pərahan azar. Uwar ataya nà, 6a Yesu kə mbərak atan à dəvac a tinen ahay wa, aday kə rəzlak ahay setene à nga a tinen ahay wa re. A wulen sə uwar a sə pərahan azar ataya inde nà: Mariyama, dəna sə Magədala ahay, aday Yesu sə rəzlay ahay setene ahay cuwbe à nga anahan a wa ata awan; <sup>3</sup> tə apan Yuwana, uwar ana Huza, do məduwen a sa ga mer su way àga Hiridus; tə apan Suzana; aday tə apan azar sə uwar aya bayak a re. Uwar ataya ta mak anan zek à Yesu tə njavar anahan ahay tə zlide a tinen.

*Jike su dō sa casl ndaw  
Mata 13.1-9; Markus 4.1-9*

<sup>4</sup> Pə wulen su doh ahay wa cara cara, do ahay bayak a tə halay nga à man a Yesu. A dazlan sa jan atan 'am tə jike, a wa: <sup>5</sup> «Dowan inde a zla à guvo, saa casl ndaw. Winen apan i casl ndaw ata kutoñ nà, zahav a guce panan pə cəved. Do ahay tə dədasl anan, aday məvuhom ahay tə dagay anan. <sup>6</sup> Zaav sa ndaw azar a a guce panan pə saray pəkərad. A hay ahay, aday a kuray kwayan'a, anga man ata mə naaz a sabay. <sup>7</sup> Zahav mə mbəsakan a à alay inde ata a guce à wulen sə adak inde. Ta ha cəna, ta har pi zek tə adak, əna adak a bənan mbiyed, ndaw ata kə nahak bay. <sup>8</sup> Əna azar sə zaav a mə mbəsak ata, a guce pə yugo lele awan. A hay, a har, a nah wan pə hawal sa ndaw kərtek a nà, səkat səkat.»

Pə dəba sa 'am ata wa asa nə, a jan atan 'am tə məgalak awan, a wa: «Sləmay inde pə dowan a nə, à sləne 'am a anan.»

*Yesu a ja 'am tə jike nə angamaw?*

*Mata 13.10-17; Markus 4.10-12*

<sup>9</sup> Pə dəba anahan a wa kutoñ nà, njavar anahan ahay tə cəce panan, ta wa: «Jike sa 'am anak a sa ga sə manan ata nà, a nan sa ja nə maw?»

<sup>10</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay nà, way mi der aya à bahay a Mbərom a inde ata nà, winen a kà gak ikwen panan akar sa 'am sə bahay anahan a coy. Əna do azar aya nà, ti sləne way ahay fok nà, si ta 'am sə jike. Anga nan:

Tinen apan ti ca apan, əna tə canan bay,  
aday ti pak apan sləmay, əna tə sləne bay re.\*»

---

\* **8:10** Ca pə Esaaya 6.9.

*Yesu a pəsak anan jike su do sa casl ndaw ata awan*

*Mata 13.18-23; Markus 4.13-20*

<sup>11</sup> Coy, Yesu a wa: «'Am sə jike anan a nan sa ja nà, natiya awan: Zaav sa ndaw nà, 'am a Mbərom.  
<sup>12</sup> Do azar aya ta ga minje ta ndaw mə guce pə cəved ata awan. Tinen nà, tə sləne anan 'am a Mbərom bəse, əna Fakalaw i nay, i wudihey anan 'am ata à mivel a tinen wa, anga aday tâ daf apan nga sa tam bay. <sup>13</sup> Do azar aya ite, ta ga minje tə zaav sa ndaw mə guce pə saray pəkərad̄ ata awan. Tinen nà, tə slənek 'am a Mbərom cəna, tə təma anan tə ataslay mivel awan. Əna 'am ata a pak sləlay a mivel a tinen inde bay. Zanaka dəce sə daliyugo kà nak, tə way sa njak do anahan aya cəna, ti mbəsak cəved sa 'am a Mbərom. <sup>14</sup> Do azar aya ite, ta ga minje tə zaav sa ndaw sə guce à wulen sə adak ahay inde ata awan. Tinen tə slənek 'am a Mbərom nà, way sə daliyugo ahay inde cara cara ti njak atan. Kawa ti jalay nga pə way sə daliyugo ahay, ti gan may anà zlide sə daliyugo, ti taslay mivel sa ga ubor pə way sə daliyugo ahay cara cara. Way ataya ti bənan mbiyed anà 'am a Mbərom à mivel a tinen inde, aday 'am ata à zla nga uho saa nah bay. <sup>15</sup> Əna do azar aya ite asa, tinen ta ga minje tə zaav sa ndaw sə guce pə yugo lele ata awan. Tə sləne 'am a Mbərom nà, ta ban anan tə mivel kərték a lele. Kwa dəce kə njadak atan dukwen, tə mbəsak bay re. Ta ban mivel, aday ta zla nga uho pa 'am a Mbərom.»

*Man sa daf lalam  
 Markus 4.21-25*

**16** Pə dəba anahan a wa kutoł, Yesu a jan atan asa, a wa: «Dowan saa daf uko pə lalam aday i der anan ta sə hərok apan tasa, kabay i dərek anan ayak ù vo lala nà, ibay asanaw? I daf anan bugol nà, pa man jəgad̄ awan, anga aday idə jiyyaj â dəvan anà do sa zla ù doh ataya fok lele. **17** Ayaw, way a mi der a aday dowan i canan bay nà, i ga inde sabay. Akar sa 'am ma ja aya bay dukwen, i kay zek pa 'am su do ahay à man ipec inde.»

**18** A jan atan asa, a wa: «Gen wurwer pə way a kwanay sə sləne ahay. Anga do kə təbak anan sləmay sə sləne 'am nà, Mbərom i zəgahan anan sə sləne 'am ite re. Aday do kə tacak anan sləmay, anga a nan sə sləne 'am bay nà, Mbərom i təma panan mənjoæk anahan a abay sə bayak, kə slənek anan coy ata re.»

*Mərak a Yesu ahay tatə may anahan  
Mata 12.46-50; Markus 3.31-35*

**19** Mərak a Yesu ahay tatə may anahan ta nay ahay à man anahan, əna ta mbak apan sə dəzle dezl à man anahan a bay, anga do ahay inde bayak a kə zalak. **20** Anga nan, do ahay ta jan à Yesu, ta wa: «Atə may anak tə mərak anak ahay tinen mə tavay aya uho, ta gak may.»

**21** Əna Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Pi nen nà, atə may uno tə mərak uno ahay nà, do sə sləne 'am a Mbərom ahay, aday sə dəfan apan ataya awan.»

*Yesu a gafan 'am anà atə mad tə a'am  
Mata 8.23-27; Markus 4.35-41*

**22** Pə luvon a inde asa, Yesu a ján à kwalalan inde tə njavar anahan ahay, a jan atan, a wa: «Takasuko pa day uho!» Ta ra zek, ta zla.

**23** A alay a tinen apan ti takas tə kwalalan mba ata ite, Yesu a njak ahan à kwalalan ata inde. Zaməma nà, vəvara əduč a slabakay ahay pa nga sə bəlay ata awan, a'am a ma nga sa rah anan kwalalan, aday bəse tinen apan ti lize coy.

**24** Natiya njavar anahan ahay tə hədek pə cakay anahan, tə pədék anan, ta jan, ta wa: «Miter, miter! Aday mənuko apan di lize bəse coy asanaw!»

Cəna, Yesu a slabak, a gafan 'am anà atə mad tə məsugurndolon sə a'am ahay tə məgalak awan. Cəna, a'am a tavay dekek, awan a 6al sabay fok.

**25** Natiya Yesu a jan anà njavar anahan ataya awan, a wa: «Kə dəfen upo nga jiga nə kəkəmaw?»

Njavar anahan ataya ta ma nga pə ajəjar, a gan atan masuwayan. Ta ja à wulen a tinen, ta wa: «Do wura həna anan anaw? A gafan 'am anà atə mad tə a'am ahay əukwen, tə əfan apan re ata nà, jəba su do wura kəlanaw?»

*Yesu a mbar anan dowan a inde tə setene aya à nga inde*

*Mata 8.28-34; Markus 5.1-20*

**26** Pə dəba anahan a wa kutok, atə Yesu tə njavar anahan ahay tə takas pə day hinen, tə dəzle ù kon sə Gerasina ahay. Kon ata, winen ənger pa 'am anà daliyugo sə Galile.

**27** Yesu a dazay ahay à kwalalan wa bine siwaw nà, do su kon ataya inde a nay ahay pə cakay anahan kwayan'a. Dowan ata nà, setene ahay ta taa ban anan. A taa pak zana pi zek sabay, aday a taa

nahay agay sabay re. Ðna a taa nahay way anahan ahay nà, à wulen sə j̄evay ahay inde. <sup>28-29</sup> Abay setene ata a taa ban anan nà, saray bayak a way anahan. Ta taa ban anan tə calalaw, alay tə saray a t̄ke, aday tə jaway anan à s̄esile inde, anga sa gan nga. Tə winen ata t̄ke nà, a slad anan way ataya nduroc nduroc, aday setene ataya tə vawan nga sa haw way anahan à k̄ibe re.

A canan à Yesu nà, a zlah pi zek tə m̄egalak awan, a dukwen ḡermec ù vo, a wa: «Iken Yesu, Wan a Mb̄erom sə bagəbaga mburom, k̄e p̄elay nə ma pi nen wa anaw? Na gak anak kem, kâ ga alay ti nen bay ite.»

A ja matana ata nà, anga ɓa Yesu kâ jak anan anà apasay lelibay ata â nay à dowan ata wa ata awan.

<sup>30</sup> Yesu a c̄ece panan kutok, a wa: «Sl̄emay anak a nə wayaw?»

A mb̄edahan apan, a wa: «Tə ngumo nə Daskalak.» Dowan ata a ja matanan ata nà, anga setene ahay inde bayak a i zek anahan inde.

<sup>31</sup> Setene ataya tə dubok a Yesu, ta wa: «Amboh, kem â nak ite. Kâ sa razl manay dären aday m̄elize dənam à m̄eke sə mərda inde bay ite.»

<sup>32</sup> A man ata awan, dowan aya inde, tinen apan ti ɓal gadura ahay pa zar kon bayan awan, gadura ataya tinen apan ti rac apa a tinen ahay. Ðna setene ataya ta gan kem à Yesu, ta wa: «Kem, amboh, ənga varan umo c̄aved m̄â zla à gadura tiya ataya inde ite.» A varan atan c̄aved.

<sup>33</sup> Natiya, setene ataya tə zl̄eray à dowan ata wa, ta zla à gadura ataya inde c̄ena, gadura ataya tə p̄ekay anan ahay ahaw kwa pa zar kon wa, tə dazak ayak kwa pa 'am m̄egujeguje wa à b̄elay

inde. Fok a tinen awan, tə lizek à a'am ata inde dədam.

<sup>34</sup> Do sa gan nga anà gadura ataya tə canan à way a sə təra ata cəna, ta haw saa dakay anan ləbara sə way a sə təra patan tə gadura a tinen ataya fok à wulen su doh məduwen awan, aday à wulen su doh sə kibe ahay fok re. <sup>35</sup> Do ahay tə zləray ahay à wulen su doh ataya wa. Ta zla saa ca pə ləbara sə way a sə təra ata awan. Tə dəzley à man a Yesu nà, ta tan à nga anà dowan a setene ahay sa nay ahay à winen wa ata, mə njahay a à man a Yesu, winen tə zana pi zek kutok. A san nga anahan zle lele coy. Aday ta ma nga pə ajəjar. <sup>36</sup> Do a sə canan anà masuwayan ataya nà, tə təkəren ləbara sə ambar ana dowan ata anà do ahay fok. <sup>37</sup> Do su kon ataya ta ma nga sa gan kem à Yesu aday à zla ù kon a tinen wa, anga tə jəjarak tə way ata tə mindel. Natiya kutok, Yesu a ma way anahan à kwalalan inde sa zla way anahan.

<sup>38</sup> A alay a Yesu winen apan i ján à kwalalan inde sa zla way anahan ata nà, dowan a setene sa nay ahay à winen wa ata a gan kem, aday tā zla maya ite. Əna Yesu a man 'am pi zek wa ta sa jan nà: <sup>39</sup> «Ma agay, aday kâ sa dakan anan anà do ahay way a Mbərom sa gak ataya fok.» A zla way anahan, a dakay anan ləbara sə way a Yesu a sa ga anga winen ata à wulen su doh inde fok.

*Atə Zayrus tə uwər sə laman alay à zana a Yesu  
ata awan*

*Mata 9.18-26; Markus 5.21-43*

<sup>40</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a takasay ahay bəlay, a may ahay pə day sə Galile kutok. A tan ahay à nga anà do ahay mə halay nga bayak a,

tinen apan ti ba anan. Tə təma anan tə ataslay mivel awan.

<sup>41</sup> A alay ata kutok ite, dowan a inde tə ngaman Zayrus kà zlak ayak à man a Yesu. Winen do məduwen awan, sə lavan nga anà mer su way ù doh sə wazay nà, winen. A nay, a dukwen gərmec ù vo anà Yesu, a gan kem aday â zla àga winen ite, <sup>42</sup> anga dəna anahan a inde mənduwel a ma va kuro nga cew awan, winen apan i mac bəse coy.

A alay a Yesu winen apan i zla àga dowan ata kutok nà, do ahay bayak a tinen apan ti ngədec anan.

<sup>43</sup> Uwar a inde à wulen su do ataya ite, mez winen apan i pəkan ahay à kutov wa. Kà gak a pi zek nà, ava kuro nga cew. Kè lizek anan dala anahan fok sa haw a pi zek wa dukwen, dowan kà mbak apan sa mbar anan bay re.

<sup>44</sup> Uwar ata a hədəkey à dəba a Yesu, a laman anà 'am sə zana a Yesu pec. Cəna, cənjəlan dəvac anahan kà ndalak panan. Kè mbərak, mez a pəkan ahay à kutov wa sabay.

<sup>45</sup> Natiya, Yesu a cəce pu do sə pərahan azar ataya wa, a wa: «Waya sə lumo anaw?»

Kuwaya a ma nga sa ja nà: «Nen bay.» Əna Piyer a mbədahan apan, a wa: «Miter, do ahay nà, tinen apan ti ngədec iken kutok nà, aday ki cəce waya sə lamak anaw re asa daw?»

<sup>46</sup> Əna Yesu a jan atan, a wa: «Ayaw, əna nen a na san dowan kà lamak uno nà, anga məgala inde kà nak ahay i nen wa.»

<sup>47</sup> Uwar ata a ca apan nà, Yesu kà sənak apan, i mba apan sa der panan zek sabay. Anga nan, a nay ahay pa 'am anahan sləbəsləb tə ajəjar awan,

a dukwen gərmec ù vo anà Yesu à wulen su do ataya inde. A dakan anan anà man su do ata ləbara anahan sə laman anà Yesu, aday à alay anahan sə laman ata nà, a mbar kwayan'a ata awan.

**48** Pə dəba a 'am anahan ata wa nà, Yesu a jan anà uwār ata, a wa: «Mazar uno, adaf nga anak pi nen ata kə mbərak iken! Zla agay tə zay.»

**49** A alay a Yesu winen apan i ja 'am ata mba cəna, do maslan a nay ahay àga Zayrus wa, winen do sə lavan nga anà doh sə wazay ata awan. A jan anà Zayrus a nà: «Dəna anak nə, kə ndəvak zek coy. Həna nà, kə vawan nga anà miter sabay.»

**50** Yesu a sləne 'am ana do maslan ata cəna, a jan anà Zayrus nà: «Kə jəjar bay, daf upo nga lele cəna coy! Dəna anak nà, i mbar.»

**51** Tə dəzle àga Zayrus kutok nà, Yesu a mbakan cəved sa zla ù doh tatə winen a nà, anà Piyer, anà Yuhana tə Yakuba, tə apan anà bəbay a dəna ata tə may anahan cəna coy. **52** Yesu a tan ayak à nga anà do ahay bayak a tinen apan ti yam dəna ata, tuhhwa. Əna Yesu a jan atan, a wa: «Kə yimen bay, anga dəna a anan kə məcak bay. A njak ahan ca.»

**53** Man su do ataya tə mbasay apan, anga ta san zle, dəna ata nà, abay kə məcak wanahan.

**54** Əna Yesu a hədəken ayak pə cakay anà dəna ata awan, a bənan alay, a ja tə məgalak awan, a wa: «Dənama, na jak nà, slabak!»

**55** Cəna, dəna ata a mbar, a slabak acəkan. Coy Yesu a jan atan kutok: «Viren anan ahay way sa pa aday à pa.»

**56** Way a Yesu a sa ga ata a gan masuwayan anà bəbay a dəna ata tə may anahan a tə mindel. Əna

Yesu a jan atan, a wa: «Way a sə təra a anan fok nà, kâ si jen anà dowan bay.»

## 9

*Mer su way ana do maslan a kuro nga cew ataya awan*

*Mata 10.5-15; Markus 6.7-13*

<sup>1</sup> Natiya pə luvon a inde, Yesu a halan nga anà do maslan anahan a kuro nga cew ataya awan. A varan atan məgala tə mazlab awan, sa razl setene ahay, aday sa mbar anan do sə dəvac ahay re. <sup>2</sup> A slan atan saa dakay anan ləbara sa 'am sə bahay a Mbərom, aday ta sa mbar anan do sə dəvac ahay.

<sup>3</sup> A slan atan, ta sa jan atan kutok, a wa: «Zlen! Əna way kawa dəker, mbulo, way sa pa, aday dala nà, kâ sa gəben à alay inde bay. Aday ki gəben zana pi zek dukwen kərtektəkke re. <sup>4</sup> Kə dəzlen à man a aday tə təmahak kwanay àga dowan a nà, kâ sa hədəken way a kwanay àga dowan ata wa bay. Njihen nà, àga dowan a sə təma kwanay àga winen ata awan, hus pə luvon a kwanay saa zla way a kwanay ata awan. <sup>5</sup> Əna aday do sa man ataya tə təmahak kwanay bay ite nà, zlen way a kwanay à man ata wa, aday kê bəzləmen a morbodok su kon a tinen pə saray a kwanay ahay wa, anga aday tâ san pi zek tinen tə ines aya awan.»

<sup>6</sup> Natiya, do maslan anahan ataya ta ra zek, ta zla pu kon pu kon sə dakay anan ləbara mugom a sa 'am sə bahay a Mbərom kwa aha fok. Aday tinen apan ti mbar anan do sə dəvac ahay re.

*A nan à Hiridus sa san Yesu na wayaw*

*Mata 14.1-12; Markus 6.14-29*

<sup>7</sup> Natiya kutok, Hiridus, bahay sə Galile, a slene pə ləbara si mer su way a Yesu a sa ga tə njavar anahan ahay ataya awan. Aday do ahay tinen apan ti təker ləbara anahan ata re nà, a wusen nga tə mindel. Anga do azar aya awan, tinen apan ti ja nà, ta wa: «I ga nà, Yuhana dō sa gan baptisma anà do ahay ata kà mak uho.»

<sup>8</sup> Do azar aya ite ta wa: «Sə sləray ahay nà, Eliya.»

Do azar aya ite asa ta wa: «I ga nà, do kərték à wulen su dō maja'am a Mbərom sə kwakwa ataya kà mak uho.»

<sup>9</sup> Óna Hiridus nà, a wa: «Aday Yuhana dō sa gan baptisma anà dō ahay ata nà, nə gədak panan nga. Aday sa ga mer su way matana ataya, hus sləmay anahan a saa ndar ndənndan ata nə waya asa anaw?»

Natiya Hiridus a gan may sə canan anà Yesu aday à san anan.

*Yesu a varan way sa pa anà dō ahay ti ga mbulo dara*

*Mata 14.13-21; Markus 6.30-44; Yuhana 6.1-14*

<sup>10</sup> Natiya pə dəba anahan a wa nə do maslan a Yesu a sa slan ataya ta mak ahay à man anahan. Tə dakan anan way a kawa ana tinen sa gay à man ataya wa ata fok. Aday Yesu a ngaman atan taayak a tinen a, ta zla zad, bəse tə wulen su doh a sə ngaman Baytisada ata awan.

<sup>11</sup> Natiya, dō ahay ta san patan tinen tiya nà, ta zla, ta njaf anan Yesu tə njavar anahan ahay à man ata awan. Yesu a təma atan, a dakan atan anan ləbara sa 'am sə bahay a Mbərom. A mbar anan do a sa gan may anà zay a tinen ahay re.

**12** Natiya kutok, suko a ga lele nà, do maslan ataya ta zla pø cakay a Yesu, ta jan nà: «Suwan, mbakan cøved anà do ahay tâ zla pø culok ahay, à wulen su doh ahay, anga aday tâ saa pølay way sa pa, ta man sø nahay aya, bina mènuko à man kibe inde asanaw?»

**13** Óna Yesu a mbødahan atan apan, a wa: «Kwanay a viren atan way sa pa awan.»

Tø mbødahan apan, ta wa: «Inde pumo nà, tapa sa pen ahay dara tø apan kølef ahay cew. Kak si ka gan may mâ zla à wulen su doh ahay inde, saa pølay ahay way sa pa aday ata bina, høna anan i slan anà man su do a anan bay asanaw?»

**14** Do sa pa way à man ata dukwen, tinen mæ baslay a nà, mungol a døkðek aday nà, ta ga mbulo dara.

Óna Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Jen anà do ahay tâ njahay njøbukbok. Man kørtæk cøna, i ga do ahay kwa kuro dara, kwa kuro dara.»

**15** Njavar anahan ataya, ta ga mer su way a kawa ananahan a sa jan atan ata awan.

**16** Yesu a gøba anan tapa sa pen a dara ataya, tø kølef a cew ataya awan. A ca ide à mburom, a ngøran ayak anà Mbørom. A gøzla anan i zek wa, a varan anan anà njavar anahan ahay aday tâ gøzlan anan anà do ahay.

**17** Do ataya fok ta pak, tø rahak 6ah 6ah. Tø halan nga anà mæ mbøsak a patan wa ata awan, aday kë rahak anan cøkarak ahay kuro nga anahan a cew re.

*Piyer a ñakay anan nà, Yesu na winen Almasihu  
Mata 16.13-19; Markus 8.27-29*

**18** Pə luvon a inde, Yesu winen apan i ga amboh taayak anahan awan. Aday njavar anahan ahay dukwen tinen inde bəse à man anahan kutok. Yesu a cəce patan wa, a wa: «Do ahay ta ja pi nen nà, nen nə wayaw?»

**19** Tə mbədahan apan ite, ta wa: «Do hinen ahay ta wa, iken nà, Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay ata awan. Do maza aya ta wa, iken Eliya, do maja'am a Mbərom. Do azar aya dukwen ta ja nà, iken do kərtek à wulen su do maja'am a Mbərom ahay sə kwakwa ataya sa may uho.»

**20** Aday Yesu a cəce patan wa asa, a wa: «Aday kwanay a nà, ki wen nen nà, wayaw?»

Natiya kutok nà, Piyer a mbədahan apan, a wa: «Iken nə Almasihu, do ana Mbərom sə slənay ahay ata awan.»

**21** Yesu a sləne 'am ata cəna, a gafan atan 'am, a wa: «Əna kâ sa diken anan anan anà dowan bay.»

**22** A jan atan asa, a wa: «Bəlaray nen Wan su Do nà, ni ga dəce bayak awan. Aday məced sə Yahuda ahay, tə bahay sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom, tatə miter sə Tawrita ahay ti lar nen, aday do ahay ti vad nen. Əna pə luvon maakan anahan a cəna, nen ni slabakay ahay à məke wa.»

*Dəce inde pə cəved sə pərahan azar and Yesu Mata 16.20-28; Markus 8.30 - 9.1*

**23** Natiya, pə dəfa anahan a wa kutok nà, Yesu a jan ù do sə pərahan azar ataya fok, a wa: «Kak dowan a a nan sə pəruho azar nà, â mbəsak sə bayakan way anà nga anahan, â tavak dədom anahan mə zləlngad ata kəla luvon fok, â pəruho azar. **24** Anga kâ nak anan anà dowan a sa tam anan sifa anahan nà, i lize anan adəka. Əna dowan

a kà lizek anan sifa anahan anga nen nà, i tam anan sifa anahan adəka. <sup>25</sup> Bina, do kà sak a njad anan way sə daliyugo a anan fok anà winen, aday sifa anahan a nà, kè lizek anan nə, sa gan dədaffa nà, ma mba asa anaw? Ibay!

<sup>26</sup> «Asa, kak dowan a kà gak waray sə dəkay anan sləmay uno aday sə dəkay anan 'am uno ahay nà, nen ni ga anan winen kəkəmaw? A alay a aday na mak ahay tə mazlaš uno awan, tə mazlaš ana Bəbay uno Mbərom, aday tə maslay anahan cəncan aya ata nà, nen Wan su Do dukwen ni naa pəkan waray i ide cite.

<sup>27</sup> «Nen apan ni jak ikwen tə dīdək awan: Dowan aya inde à man a anan, ti mac mənjəna sə canan anà bahay a Mbərom bay.»

*Zek a Yesu a mbəda pə ide ana njavar anahan ahay*

*Mata 17.1-8; Markus 9.2-8*

<sup>28</sup> Natiya kutok, a njahay pə dəba ana 'am a tinen ata wa way sə lumo kərtək nà, Yesu a gəba pə azar, Piyer, Yuhana tə Yakuba. A ján à bəzlom saa ga amboh.

<sup>29</sup> A alay a winen apan i ga amboh à bəzlom à man ata bine siwaw nà, zek anahan a mbəda, aday zana anahan dukwen a dav herre kwedekkwedek. <sup>30-31</sup> Cəna, dowan aya inde cew, atə Musa tə Eliya, tə sləray à jiyyat sə mazlaš a Mbərom inde. Tinen apan ti kađbala tatə Yesu, pə amac anahan saa təra à wulen su doh sə Urəsalima, anga sa ndav anan wa mer su way anahan ata awan.

<sup>32</sup> Cəkəbay Piyer tə Yuhana, aday tatə Yakuba nà, tinen ma njak ahan aya awan. Ahan ata kà gumak atan tə mindel, əna tə pədək pə ahan wa nà,

tə canan anà jiyjay sə mazla6 a Yesu, tu do a cew ataya mə tavay aya pə cakay a Yesu.

**33** A alay a dō a cew ataya tinen apan ti gəzla nga tata Yesu ata nà, Piyer a jan à Yesu, a wa: «Miter, mənuko à man a anan nə sumor awan. Natiya mi ngaray jawjawa ahay maakan: kərtek awan anga Musa, kərtek a ite anga Eliya, aday mədakwidok a nà, anga iken awan.» Piyer a ja 'am anahan ata nà, so, bina a gəzlan alay anà 'am anahan ata bay jiga awan.

**34** A alay a Piyer winen apan i ja 'am ata nà, mugudongudon a dazay, a van atan nga sərdədek. Njavar a Yesu ataya ta ma nga pə ajəjar anga mugudongudon a sa van atan nga ata awan.

**35** Cəna, 'am a ndəray ahay à mugudongudon ata wa, a wa: «Wita nà, wan uno, do nen sə walay anan ata awan. Slənen anan anan 'am anahan!»

**36** Pə dəba ana Mbərom sa jay ahay 'am à mugudongudon ata wa cəna, tə canak anan anà dowan miza pa nga a Yesu wa sabay. A alay ata ite, njavar anahan ataya tə njahay way a tinen tete, tə təkerek anan anan ləbara sə way a tinen sə canan ata anà dowan bay.

*Yesu a mbar anan wan a inde məhərvov a taa ban anan*

*Mata 17.14-18; Markus 9.14-27*

**37** Idé a cəde sidew a kutok, Yesu a dazay ahay à bəzlom wa tə njavar anahan a maakan ataya awan. Tə dəzley ahay cəna, do ahay bayak a ta zla saa zlangay tə tinen.

**38** A wulen su do a bayak ata wa, dowan a inde à man ata a zlah pi zek tə məgalak awan, a wa: «Miter, amboh. Na gak anak kem, anga wan

uno mənduwel a həna anan â gak i zek wa ite.  
**39** Məhərvov a taa ban anan. A alay a aday kə bənak anan nà, a ma nga sa zlah pi zek, winen apan i nguce, aday dukwen mumbof a rahan à 'am inde nə popo. Winen apan i ga anan alay ta wan a anan tə mindel, aday kə bənak anan dukwen, a man uda bəse bay re. **40** Na gak anan kem anà njavar anak ahay, aday tâ razl panan apasay sə məhərvov ata ite dukwen, ta mbak apan bay re.»

**41** Yesu a jan atan, a wa: «Kwanay nà, adaf nga a kwanay ma kac awan kələdaw? Kə sənen anan cəved a Mbərom bay re. Ni njahay tə kwanay, aday ni səmen anà way a kwanay ahay nə hus à siwaw?» A jan anà bəbay a wan ata kutok, a wa: «Ənga, hayak anan ahay wan anak ata à man uno awan aday.»

**42** A alay a wan ata winen apan i nay ahay à man a Yesu ata nà, apasay sə məhərvov ata a ban anan kwayan'a bəram à məndak. Winen apan i nguce, nguc nguc.

Cəna, Yesu a lar angəraz pə apasay sə məhərvov ata tə məgalak awan. Kwayan'a, a ndalay panan sə coy. A man anan à alay inde à bəbay anahan awan. **43** Way a sə təra ata a gan masuwayan anà dō sa man ataya tə mindel, anga məgala sə mazlab a Mbərom ata awan.

*Yesu a dəkay anan amac anahan asa  
Mata 17.22-23; Markus 9.30-32*

Əna dō ataya fok tinen apan ti jalay pə way a Yesu sa ga ataya mba nà, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: **44** «Pəken sləmay lele pa 'am uno nen a saa jak ikwen a həna ata awan. Nen Wan su Do nà, ti varan nen à alay inde anà dō sə daliyugo ahay.»

**45** ðna njavar anahan ataya tə sənak nga sa 'am anahan a sa jan atan ata bay. Nga sa 'am ata mi ðer a patan wa, anga aday tā san anan 'am anahan a sa jan atan ata bay. Aday ðukwen zlawan a gan atan sə cəce panan 'am anahan ata re.

*Waya sə zalay do hinen tə məduwen à bahay a Mbərom inde anaw?*

*Mata 18.1-5; Markus 9.33-37*

**46** Natiya, pə dəba anahan a wa asa kutok, njavar anahan ahay tinen apan ti vad awiyaway pa 'am sa jəka waya məduwen à wulen a tinen inde anaw.

**47** Kwayan'a, Yesu a san way sə mivel a tinen ata zle coy. A ngaman ayak anà wan cədew awan, a tavay anan pə cakay anahan awan. **48** A jan atan, a wa: «Kuwaya kà sak a təma jəba sa wan kawa həna anan ataya kərtek a anga sləmay uno nà, dōwan ata a təma nə nen awan. Aday dowan a kə təmahak nen ite nà, a təma nə Mbərom, do sə slənay ahay nen ata awan. Bina dowan aday həna winen cədew a à wulen a kwanay inde fok ata nà, winen nə do məduwen a kutok.»

*Do sa nak ikwen iðe bay nà, winen do a kwanay*

*Markus 9.38-40*

**49** Yuhana a jan anà Yesu, a wa: «Miter, ma tak anan à nga anà dowan a inde winen apan i razl apasay lelibay aya à do ahay wa tə sləmay anak. ðna mə gafak anan 'am, anga winen do a mənuko bay.»

**50** ðna Yesu a mbəðahan apan, a wa: «Kê gifen anan 'am bay. Do aday a nak ikwen iðe bay ata nə, winen nə do a kwanay asanaw!»

*Do sə Samariya ahay tə ðəfak nga pə Yesu bay*

**51** Natiya, alay a Yesu saa zla pə daliyugo wa à mburom winen apan i slay ahay bëse coy ata nà, a jan ï zek anahan nè ni zla à Urësalima aday. **52** A slan do maslan anahan ahay pa 'am. Ta zla à wulen su doh sə Samariya a inde. Tə dəzle nà, tə pəlan man sə nahay à man ata awan. **53** Do sə wulen su doh ataya tə təmahak a bay, anga 6a tə slènek, a nan sa zla à Urësalima.

**54** Ùna atə Yakuba tə Yuhana, njavar anahan ahay, tə canan anà way ataya nà, ta jan anà Yesu, ta wa: «Ba Məduwen, a nak mā jan ù uko à dazay ahay patan à mburom wa aday à lize atan daw?»

**55** Ùna Yesu a cak ayak patan basl tə idé, [a jan atan, a wa: «Ata nà, inde pikwen nə apasay wuraw? **56** Anga nen Wan su Do nà, na nay ahay anga sə lize anan sifa sə do ahay bay, əna anga sa tam anan.»]

Cëna, ta zla way a tinen ù kon hinen.

*Do sa gan may sə pərahan azar anà Yesu ahay  
Mata 8.19-22*

**57** Natiya, tinen pə cəved sa zla mba ata nà, dowan a inde a jan à Yesu, a wa: «Nen ni pərahak azar kwa aha fok.»

**58** Yesu a slène 'am ana dowan ata nà, a jan, a wa: «Hwehwe ahay nà, mëke a tinen ahay inde, mëvuhom sa nga mburom ahay dukwen, doh a tinen ahay inde, əna nen Wan su Do nà, man sə nahay uno inde saa man uda ibay.»

**59** A jan anà do hinen asa, a wa: «Hayak, pəruho azar!»

Ùna dowan ata a mbədahan apan, a wa: «Ba Məduwen, u no sə pərahak azar, əna vuro cəved nà zla agay, nà saa lay anan ahay bəbay uno aday.»

**60** Yesu a mbədahan apan, a wa: «Mbəsak anan məsinde ahay tâ la məsinde a tinen ahay. Əna iken, zla saa dəkay anan ləbara sa 'am sə bahay a Mbərom.»

**61** Do hinen ite a jan à Yesu, a wa: «Ba Məduwen, u no sə pərahak azar, əna mbuko cəved saa jan ahay 'am pi zek wa anà do su doh uno ahay aday.»

**62** Yesu a mbədahan apan ite, a wa: «Do kà bənak alay pi jœ sa ga mer aday winen apan i ca ide à dəba kurkwer nà, kà slak saa ga mer su way à bahay a Mbərom inde bay.»

## 10

*Yesu a slan njavar anahan ahay kwa kuro cuwbe  
nga cew*

**1** Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a walay njavar maza aya awan, tinen kwa kuro cuwbe nga cew. A slan atan pa 'am anahan cew cew à wulen su doh ahay inde, aday ta man anahan a sa zla uda ataya fok re.

**2** A slan atan ta sa jan atan, a wa: «Way sa pa inde à guvo bayak a sə halan nga, əna do sə halan nga aya ta kac ike. Suwan gen anan kem anà bahay sə guvo awan, â zəga anan do ahay à guvo, anga sə halan nga anà way sa pa.

**3** «Zlen, na slan kwanay kawa wan sə təman ahay à wulen sə kəla kibé ahay inde. **4** Əna way kawa dala, mbulo, təkarak nà, kâ sa gəben à alay inde bay. Kâ sa mbədəken awan pə cəved, anga sa jan 'am anà do ahay bay re.

**5** «Kə dəzlen àga dəwan a nà, jen anà do su doh ataya nà, zay a Mbərom â təra à gulom su doh a anan inde. **6** Kak do sa gan may à zay a Mbərom

inde à gulom su doh ata nà, zay a kwanay i tèran anà dòwan ata awan. Kak matanan bay cëna, zay a kwanay i tèran atan bay. Ùna zay a kwanay ata, i may ahay pë kwanay awan. <sup>7</sup> Njihen à gulom su doh a së tëma uda kwanay ata awan. Pen way, aday sen way a tinen a saa varak ikwen ata fok. Anga do si mer su way i pa nà, way së herreß anahan. Kâ sa bëren awan pu doh pu doh bay.

<sup>8</sup> «Kë dëzlen à wulen su doh a aday të témahak uda kwanay ata nà, pen way a tinen saa varak ikwen ata fok. <sup>9</sup> Mbëren anan do së dëvac ahay kawa ana kwanay sa tan à nga à man ata awan. Aday jen atan dukwen: “Bahay a Mbërom, winen defefe coy.” <sup>10</sup> Ùna kë dëzlen à wulen su doh a aday të témahak kwanay à man ata bay cëna, zlen, kâ sa tiven à mëgëzlëga cëved, aday jen atan nà: <sup>11</sup> “Mi bëzlëmak ikwen anan morbodok së wulen su doh a kwanay pë saray a manay ahay wa anga ines a kwanay. Ùna sënen apan lele, bahay a Mbërom winen defefe të kwanay coy.” <sup>12</sup> Ùna nen apan ni jak ikwen, pë luvon së sariya nà, zek i naa dan anà do su kon ataya zal do së Sodoma ahay.\* »

*Dëce pu kon aya së tëma 'am a Yesu bay ataya awan*  
*Mata 11.20-24*

<sup>13</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Iken, wulen su doh së Kurajin, yam zek anak anga dëce i tak à nga. Iken, wulen su doh së Baytisada dukwen, dëce i tak à nga re. Anga abay masuwayan aya ma ga à wulen su doh a kwanay ataya, tâ ga anan à wulen su doh së Tirus të Sidon nà, do sa man ataya ti yam pë ines

---

\* **10:12** Ca pë Laataanooji 19.1-29.

a tinen ahay bidaw? Ti pak zana sə məsinde pi zek, ti njahay à məndak à rəba inde aday sə dəkay anan tə yimak pə ines a tinen ahay tə didek awan. **14** Anga na awan, pə luvon sa ndav anan daliyugo nà, sariya ana atə Tirus tə Sidon nà, i dan atan 'am kawa ana kwanay bay.

**15** «Iken Kafarnahum, a ga apak nà, Mbərom i cakaf wa iken à mburom daw? Matana bay! Ki zla nà, à məke sə mərda adəka coy.»

**16** Natiya, Yesu a jan anà njavar anahan ataya kutok, a wa: «Do kè slənek ikwen anan nà, kè slənek uno anan re. Dowan a kè təmahak kwanay bay nà, a təma bay nà, nen awan. Aday asa do kè təmahak nen bay, a təma bay nà, zek a Mbərom a sə slənay ahay nen ata awan.»

### *Njavar a Yesu ma slan a kwa kuro cuwbe nga cew ataya ta may agay*

**17** Do maslan a kwa kuro cuwbe nga cew ataya ta may ahay tə ataslay mivel awan. Ta nay, ta jan à Yesu nà: «Ba Məduwen! Kwa apasay lelibay aya dəukwen tə bənak umo à 'am wa anga sləmay anak.»

**18** Yesu a jan atan ite, a wa: «Nə canak anan anà Fakalaw kè slahak ahay à bagəbaga mburom wa kawa Mbərom a wuted ike. **19** Óna ihe! Anga məgala sə mazlā uno, ni varak ikwen cəved ki jənen pa nga sə dədew ta sə rəje aya awan, aday ki gen bahay pə manide a kwanay Fakalaw, pə way ahay fok. Awan saa ga alay tə kwanay nà, inde sabay. **20** Aya əna kê tislen mivel həna anga apasay lelibay aya tə bənak ikwen à 'am wa cəna coy bay. Tislen mivel həna adəka nà, anga sləmay a kwanay ahay mə vinde awan, à mburom.»

*Ataslay mivel a Yesu  
Mata 11.25-27, 13.16-17*

<sup>21</sup> A alay ata kutok, Apasay Cəncan a a taslan a mivel anà Yesu. A həran nga anà Mbərom, a wa: «Bəbay uno, iken Bahay sə bagəbaga mburom, iken Bahay sə daliyugo. Suse anak, anga kə dəkak anan anan way a anaya anà gwaslay ahay, way ataya aday dukwen abay kə dərek anan pu do sə kalire ahay wa, pu do sə asan way ahay wa. Ayaw, Bəbay uno, ka ga matanan, anga a zlak à nga anakiken awan.»

<sup>22</sup> A jan anà do sa man ataya kutok, a wa: «Bəbay uno Mbərom kə varak uno anan way ahay fok. Dowan sa san sa jəka nen wan anahan nə ibay, si zek ana Bəbay Mbərom awan. Aday dukwen, dowan sa san Bəbay uno nə wayaw nà, ibay, si nen wan anahan awan, tu do aday Wan a Mbərom a gan may sə dakan atan anan ataya awan.»

<sup>23</sup> Pə dəba anahan a wa Yesu a mbəda 'am pə njavar anahan ahay, a jan atan anà tinen a dəkdekk, a wa: «Tislen mivel anga kə cinen anan anà way a anaya awan. <sup>24</sup> Nen apan ni jak ikwen: Do maja'am a Mbərom ahay tə bahay ahay bayak a ta gak anan may sə canan à way a kwanay a sə canan həna ata awan, əna tə canak anan anà awan bay. Ta gan may sə sləne way a kwanay a sə sləne həna ata awan, əna tə slənek awan bay re.»

*Jike pu do sə Samariya a inde a ga sumor lele awan*

<sup>25</sup> Natiya awan, miter sə Tawrita a inde a slabak, anga a nan sa ban anan Yesu pə kwande. A cəce pə Yesu wa kutok, a wa: «Miter, ni ga nə mer sa ma aday ni sa njad sifa sa ndav bay ata anaw?»

**26** Yesu a mbədahan apan, a wa: «Ka tan à nga mə vinde a à Deftere sə Tawrita inde nə maw? Iken apan ki jinge nà, a ja nə maw?»

**27** A mbədahan apan anà Yesu ite, a wa: «Mə vinde uda nà: “Pəlay anan Mbərom Fetek, Bahay anak, tə mivel anak a təke, tə apasay anak a təke, tə məgala anak a təke, tə abayak nga anak a təke†” aday “Pəlay anan do sə cakay su doh anak kawa iken sə pəlay anan nga anak ata awan.‡”»

**28** Yesu a jan: «Wita nà, lele. Zla, kaa ga matanan kawa iken a sə baslay ata, aday ki njad sifa sa ndav bay ata kutok.»

**29** Óna miter sə Tawrita ata a nan sə dəkay anan nà, acəce 'am anahan ata nə lele awan. Anga nan, a cəce pə Yesu wa asa, a wa: «Aday do sə cakay su doh uno ata nə wayaw?»

**30** Yesu a mbədahan apan kutok, a jan nà: «Dowan a inde a slabak à Urəsalima wa, i zla à Yeriko. Pə cəved'kutok, do sə akar ahay ta kađapan, tə culok panan zana, ta ndazl anan ledəđđe. Ta zla way a tinen, tə mbəsak anan nə həđek həđek kawa i ndav zek coy.»

**31** «À man ata dukwen, do sə gəđan dungo anà way anga Mbərom a inde, a nay tə cəved' ata cite. A canan anà dowan ata mə nahay a gwehəħħe nà, a zla way anahan tə zlawak cangħħha.

**32** «Capəpa asa, do hinen a nay ahay ta man ata re, winen do sa ga mer su way ù doh sə mazlab a Mbərom. A nay, a ca pə dowan ata matana re cəna, a ban cəved tə zlawak, a zla way anahan ite.

† **10:27** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.5.    ‡ **10:27** Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 19.18.

<sup>33</sup> «Əna Samariya a inde, winen apan i zla à man anahan daren a ite, a dəzley à man ata nà, a canan anà dowan a mə nahay a gwehəhhe ata awan, a gan i zek wa. <sup>34</sup> A hədəken ayak pə cakay, a pəkan disise ahay pə mbəlak anahan a pi zek ataya awan, a ɓanan apan. A slabak anan, aday a zləzlam anan pə zungo anahan, a zla anan à wulen su doh, à man sə təma mbəlok ahay, a gan nga anà dowan ata lele.

<sup>35</sup> «Idé a cəde sidew a nà, a varan dala sə *dinar*§ ahay cew anà bahay su doh ata awan. A jan nà: “Gan nga anà dowan a anan lele. Kwa â ga nə kə lizek anan dala anak anà nga dəp nà, pə luvon a ni may ahay ta man a anan ata nà, ni naa hamak anan dala anak kutok.”»

<sup>36</sup> Yesu a cəce pə miter sə Tawrita ata wa kutok, a wa: «À wulen a su do a maakan ataya inde nà, sə təra do sə cakay su doh ana dowan aday do sə akar ahay sa kad apan ata nà, wayaw?»

<sup>37</sup> Miter sə Tawrita ata a mbədahan apan anà Yesu kutok, a wa: «Sə təra do sə cakay su doh anahan nà, dowan a sa gan sumor ata awan.»

Yesu a jan kutok, a wa: «Əna, iken zla, kâ sa ga matanan ite.»

### *Yesu winen àga atə Marta tə Mariyama*

<sup>38</sup> Natiya awan, atə Yesu tə njavar anahan ahay tinen pə cəved sa zla à Urəsalima nà, tə dəzle à wulen su doh a inde. A man ata nə, uwar a inde tə ngaman Marta, a təma atan àga winen.

<sup>39</sup> Məran a uwar ata inde dəna awan, tə ngaman Mariyama. A nay ahay pə cakay a Yesu, a njahan

---

§ **10:35** Dinar kərték nà, àga tinen dala si mer su way sə hway kərték.

ù vo, winen apan i pak sləmay pa 'am ana Yesu sa ja ataya fok. <sup>40</sup> Cəkəbay Marta nà, nga winen apan i wusen ti mer su way à mbak inde.

Natiya kutok, Marta a nay ahay à man a Yesu, a jan, a wa: «Ba Məduwen! Dəna a anan winen mə njahay a pə cakay anak kəriya awan, aday zek winen apan i do ti mer su way ahay taayak uno kutok nà, ka jan û mo zek ite bidaw?»

<sup>41</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Hey Marta, hey Marta! Iken nà, kə varak anan nga anak pi mer su way ahay bayak a ba? <sup>42</sup> Əna way inde kərték lele awan, təde sə varan anan nga anak. Mariyama a varan anan nga anahan nà, anà way ata awan. Dowan saa gafan apan 'am nà, inde sabay.»

## 11

### *Atətak way a Yesu pə amboh Mata 6.9-13, 7.7-11*

<sup>1</sup> Pə luvon a inde, Yesu winen apan i ga amboh à man a inde. A ndəvay anan ahay sa ga amboh ata nà, do kərték à wulen sə njavar anahan ahay wa a jan: «Ba Məduwen, dakan umo anan sa gan amboh anà Mbərom, kawa ana Yuhana sə dakan anan anà njavar anahan ahay ata ite.»

<sup>2</sup> A mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay apan ki gen amboh anà Mbərom nà, jen nə natiya awan: Bəbab a manay, do ahay tâ san sləmay anak nə cəncan awan.

Bahay anak â ga zek à wulen a manay ite.

<sup>3</sup> Varan umo way sa pa saa slan umo ata pə luvon pə luvon fok ite.

<sup>4</sup> Pəsen umo anan ines a manay ahay,

kawa ana manay sə pəsen anan anà do sa gan  
umo ines ataya cite.

Ba manay pə way saa njak manay ahay wa ite,  
anga aday mâ sa zla i ines inde bay.»

<sup>5</sup> A jan atan asa, a wa: «Hinahibay məndala anak  
inde, aday ki zla àga winen gak à luvon inde. Ki  
jan nà: “Amboh, məndala uno. Daf kè mbakak  
pikwen wa mənjoek ite daw? Ænga, vuro ite! <sup>6</sup> Anga  
car uno a inde, a may ahay à man a wa, winen  
àga nen, əna way sa pa inde upo sə varan ibay.”

<sup>7</sup> Natiya kutok, məndala anak ata i mbədahak ahay  
apan ù doh wa ta sa jak nà: “Kê bəbulu ahay  
awan bay wuna! Nə tacak anan məsudoh uno coy,  
manay apan mi njak ahan tə gwaslay uno ahay. Ni  
mba apan sə slabak aday sə varak ayak way sa pa  
sabay!”»

<sup>8</sup> Natiya Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen apan ni  
jak ikwen: Məndala anahan ata i slabak sə varan  
ahay way anahan a sa gan may ata awan. I varan  
ahay nà, anga sa jəka winen məndala anahan ata  
bay, əna anga winen apan i bəbalan ayak awan  
uhu wa hwiya ata awan.

<sup>9</sup> «Natiya kutok, nen apan ni jak ikwen: Cəcihen!  
Mbərom i varak ikwen way a kwanay sə cəce ata  
awan. Pəlen! Ki ten anan à nga anà way a kwanay  
a sə pəlay ata awan. Jen 'am pi zek uho, aday ti  
təbak ikwen ayak wa. <sup>10</sup> Anga kuwaya kè cəcihek  
way cəna, ti varan. Kuwaya kè pəlak way dəukwen,  
i njad way anahan a sə pəlay ata awan, aday  
kuwaya kè jak ayak 'am pi zek uho wa dəukwen, ti  
təban ayak wa cite re.

<sup>11</sup> «Kwanay bəbay ahay, wan anak kè cəcihek  
panak kəlef nà, ki mba apan sə varan dədew à

yime sə kəlef inde bay asanaw? <sup>12</sup> Kabay wan anak a cəce panak slay nà, ki mba apan sə varan rəje à yime sa slay inde bay re asanaw? <sup>13</sup> Kwanay do lelibay aya adəka nà, kə sənen a viren anan way lele aya anà wan a kwanay ahay zle. Matana re, Bəbay a kwanay Mbərom winen à bagəbaga mburom dükwen, i mba apan sə varan Apasay Cəncan a anà do sə cəce panan ataya fok bidaw?»

*Yesu a razl setene ahay tə məgala a Mbərom  
Mata 12.22-30; Markus 3.20-27*

<sup>14</sup> Pə luvon a inde, Yesu a rəzlay anan ahay setene ù do maandak a wa, aday dowan ata a dazlan sa ja 'am njəlen'en'e. Way ata a gan masuwayan anà do ataya awan. <sup>15</sup> Əna do azar aya ta wa: «Sə varan məgala a aday sa razl setene ataya nà, Bə'elzebul\*, winen bahay sə setene ahay.» <sup>16</sup> Do azar aya ite ta gan may sa ban anan pə kwande. Anga nan, tə cəce panan â gan atan masuwayan sə way sa nay ahay à mburom wa.

<sup>17</sup> Əna Yesu a san way a tinen sə jalay ata zle kwayan'a. A jan atan kutok, a wa: «À bahay a wura wura fok cəna, kak do anahan aya 'am kà zlak atan pi zek bay nà, bahay ata i nes wa. Doh ahay dükwen ti təra nə rəgay ahay, ti mbazl seked seked. <sup>18</sup> Matanan re, kak Fakalaw kà gak vəram ti zek anahan a nà, bahay anahan a dükwen i tavay nga daw? Natiya, kwanay ki jen, nen na razl setene ahay nə tə məgala ana Fakalaw nà, angamaw? <sup>19</sup> Kak nen na razl setene ahay tə məgala ana Fakalaw nà, aday wan a kwanay ahay

---

\* **11:15** Bə'elzebul nà, sləmay ana Fakalaw re.

ti sa razl setene ahay nə tə məgala à waya kutok asa anaw? Anga nan, sa naa mak ikwen anan mungok nà, wan a kwanay aya awan. <sup>20</sup> Tə didem awan, na razl setene ahay tə məgala sə Apasay a Mbərom. Matanan re, ki sənen anan kutok, bahay a Mbərom kà nak ahay à wulen a kwanay.»

<sup>21</sup> A ja asa, a wa: «Kak do gədan a, aday mə lavay zek a tə way sə alay anahan a, i ba way su doh anahan ahay lele nà, way anahan ahay ti lize daw? <sup>22</sup> Əna do sə zalan məgala à nga wa kà nak ite, kà zalak anan winen tə mungol nà, i ngəzar panan way sə alay anahan sə lavay anan zek ata awan, i gəzla anan zlide anahan a sə ngəzar pə dowan ata wa anà car anahan ahay.

<sup>23</sup> «Do sə pəlay nen bay ata nà, winen nə do manide uno. Dowan a kà mak uno zek sə halan nga anà way ahay bay cəna, sa tan 'am à kibe nà, winen awan.»

*Amay ana setene à mivel su do inde  
Mata 12.43-45*

<sup>24</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Setene kà nak ahay ù do wa nà, i zla à man kibe inde saa bar, saa pəlay man sa man uda awan. Əna kà njadak man bay nà, i jan anà nga anahan: “Suwan ni ma ù doh uno nen a sa nay ahay wa ata awan.” <sup>25</sup> Kà sak a may ahay nà, i tan à nga anà doh anahan a mama'am ata mə ndakay awan, mə faday a lele. <sup>26</sup> Aday cəna, i ma pə dəba, i ray ahay apan setene azar aya cuwbe, sə zalay anan tə huwan asa, ti nay, ti njahay à dowan ata inde. Aday anjahay ana dowan ata nà, i təra lelibay a zal pa sə kukwa ata wa asa.»

*Mbərom a daf ngama anahan nà, pu do sə sləne  
'am anahan ahay*

<sup>27</sup> Yesu winen apan i ja 'am ata mba cəna, uwar a inde à wulen su do ataya, a ja tə məgalak awan, a wa: «Mbərom kà dəfak ngama anahan pə uwar a sə wahay iken, aday iken sa sa pay anahan a ata awan.»

<sup>28</sup> Óna Yesu a mbədahan apan ite, a wa: «Mbərom a daf ngama adəka nà, pu do sə sləne 'am anahan ahay, aday sə dəfan apan anà 'am anahan a ma ja ataya awan.»

*Do ahay ta gan may Yesu ã gan atan masuwayan  
Mata 12.38-42*

<sup>29</sup> Natiya kutok, do ahay bayak a tinen apan ti zlak ayak à man a Yesu asa. Coy, a jan atan kutok, a wa: «Do sə biten ahay nà, tinen huwan aya awan. Tinen ta gan may nà, anà masuwayan. Óna ti canan anà masuwayan sə awan sabay, kak si masuwayan sə təra pə Zonas, do maja'am a Mbərom ata aday. <sup>30</sup> Kawa ana Mbərom sə dakay anan mazlaß sə sləmay anahan anà do sə Nəniwe ahay tə masuwayan sə təra pə Zonas† ata nà, nen, Wan su Do, həna dukwen ni təran anà do sə biten ahay nə matanan re. <sup>31</sup> Pə luvon sə sariya nà, bahay sə Saba dukwen i slabak sa gan sariya anà do sə biten a anaya awan. Anga kwa winen dəren təkede nà, kà nak ahay sa naa pəkak ayak sləmay pa 'am ana bahay Sulimanu, ma ja aya tə kəlire ata awan.‡ Óna, cen apan həna kutok, do sə zalay anan Sulimanu tə məduwen dukwen, winen inde à man a ana awan. Óna hwiya dowan a ngam sə sləne 'am

---

† **11:30** Ca pə Zonas 1 - 4.    ‡ **11:31** Ca pə 1 Laamiiñe 10.1-13.

anahan bay re. <sup>32</sup> Pə luvon sə sariya a Mbərom saa ga ata nà, dō sə Nəniwe ahay ti slabakay ahay uho pə kərtek a tu do sə biten a anan ataya, ti gan atan sariya. Anga dō sə Nəniwe ahay nà, tə sləne wazo ana Zonas cəna, ta yam pə ines a tinen ahay. Aday dukwen, dō sə zalay Zonas winen inde à man a ana awan.»

*Ide nà, way sa kan anan jiyyaj anà zek  
Mata 5.15, 6.22-23*

<sup>33</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Dowan saa daf uko pə lalam, aday i der anan, kabay i hərok apan tasa nà, ibay. Əna i daf anan lalam ata nà, pə way sa daf lalam awan, anga aday ide jiyyaj â dəvan anà dō sa zla ù doh ataya fok lele.

<sup>34</sup> «Ide anak nà, kawa lalam sə dəvan jiyyaj anà zek anak. Kak ide anak winen lele nà, ata zek anak a fok winen à jiyyaj a inde. Əna, kak ide anak a lelibay nà, zek anak kə tərak kawa winen i ide zənzen a inde. <sup>35</sup> Gan nga anà zek anak lele, bina ide jiyyaj anak â sa tərak kawa ide zənzen bay. <sup>36</sup> Kak zek anak a fok i ide jiyyaj inde nà, aday kə mbakak uda man sə ide zənzen mənjoæk bay nà, zek anak fok i təra ide jiyyaj, kawa lalam sa kak anan jiyyaj ata awan.»

*Yesu a man a mungok anà Farisa ahay pi zek tə miter sə Tawrita aya awan*

*Mata 23.1-36; Markus 12.38-40*

<sup>37</sup> Yesu a ndav anan 'am anahan ata mba cəna, Farisa a inde, a ngaman pa daf àga winen. Ta zla àga dowan ata kutok, ta pa daf miya awan. <sup>38</sup> A gan masuwayan anà Farisa ata, anga Yesu a pa daf

mənjəna sə banay alay kawa atatak way sə bije a tinen ahay ata awan.

**39** Yesu a san way anahan a sə bayak ata zle. Anga nan, a jan, a wa: «Kwanay Farisa ahay nà, ki gen minje nə tə gəsa'am kabay tuwez. Kə cakidən anan day sə uho aya lele cəna coy. Aday cəkəbay, ta su doh sə mivel a kwanay ahay nà, mə cakadəya bay. Mivel a kwanay ahay ma rah aya nà, tə ubor aday tə huwan ahay. **40** Kwanay nà, demdemem sə do ahay! Mbərom a ndakay way ahay nà, day sə uho tə day su doh a təke bidaw? **41** Way a à sikedə a kwanay kabay à tuwez a kwanay inde ataya nà, viren anan anan anà do mətawak aya awan, aday way a azar aya fok ti i tərak ikwen cədən'a kutok.

**42** «Əna kwanay Farisa ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Kə rəzlen anan à nga wa sa var alay mbok wa kərtək sə daslam ahay cara cara nə lele. Əna kə mbədəken anan nga tə didek anahan, tə asan zek anahan ahay. Abay təde ki gen nà, way ataya awan, mənjəna sə mbəsak sa ga way a azar aya re.

**43** «Kwanay Farisa ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga ki zlen ù doh sə wazay ahay cəna, ki cen wa dəukwen, man zəbor aya awan. Ki gen anan may nà, do ahay ta jak ikwen anan 'am à kwasuko nà, tə akərdəh aya awan, à wulen sə do ahay inde fok.

**44** «Wita nà, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga ki gen minje nà, tə jəvay, aday do ahay tə canak anan bay ata awan. Do ahay tinen apan ti bəran pa nga mənjəna sa san apan.»

**45** Pə dəba ana 'am a Yesu a sa jan atan ata wa nà, do kərtək à wulen sə miter sə Tawrita ahay a

mbədahan apan, a wa: «Ta 'am anak a sa ja ata nà, kə tərak manay à məndak re bidaw?»

**46** Yesu a mbədə apan, a wa: «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga kwanay apan ki taviken anan way ma ba aya tə mindel ata pa nga anà do ahay, anga aday tə gəba. Óna kwanay a dukwen, ki men atan apan zek kwa ta wan sə alay bay re.

**47** «Wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga kwanay apan ki dəzlen anan jəvay anà do maja'am a Mbərom ahay. Aday cəkəbay, sa vad anan do ataya nà, bije a kwanay aya awan. **48** I ga nà, way a bije a kwanay ahay sa ga à alay ataya nà, kà zlak ikwen à nga. Bina, sa vad anan do maja'am a Mbərom ataya nà, bije a kwanay aya awan. Aday kwanay həna dukwen, kwanay apan ki dəzlen anan jəvay ataya re angamaw? **49** Anga nan, Mbərom kà jak, a wa: “Ni slan do maja'am uno ahay tu do maslan uno ahay. Ti vad anan azar su do a tinen aya awan, aday ti ga anan alay tu do azar aya re.” **50** Anga, kwa pa sə ndakay daliyugo wa, hus həna nà, tinen apan ti ndav anan do maja'am uno ahay ta sa vad atan à məke sa ndaw. Anga nan, ni naa cəce mez ana do uno ahay nà, pu do sə biten a anan aya wa. **51** A bənay ahay kwa pə amac ana Abel<sup>§</sup> wa, hus pə amac ana Zakari, winen ma vad a à gala su doh sə mazla<sup>b</sup> a Mbərom à wulen ana atə man cəncan a ta man sə gədan dungo anà way ahay ata awan.\* Ayaw, acəkan, Mbərom i naa gan sariya anà do sə biten a anaya awan, anga way ataya fok.

---

§ **11:51** Ca pə Laataanooji 4.8.      \* **11:51** Ca pə 2 Habaruui Nyalaade 24.20-22.

<sup>52</sup> «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga kə tichen anan cəved sa san Mbərom. Aday kwanay a dukwen, ki zlen à cəved ata inde sabay re. Aday kə gifen anan 'am anà do sa gan may sa zla tə cəved ataya re.»

<sup>53</sup> Natiya kutok, pə dəba ana 'am anahan ataya wa nà, a slabakay way anahan à man ata wa. Cəna, miter sə Tawrita ahay tə Farisa ahay, ta ga apan mivel. Tə cəce panan way ahay cara cara bayak awan, <sup>54</sup> anga ta gan may nà, abay Yesu â nes 'am cəna, ata ti ban anan pə kwande.

## 12

*Aba zek pə way lelibay a wa*

*Mata 10.26-27*

<sup>1</sup> Natiya, à alay ata a ite, do ahay tə halay nga bayak awan, a baslay zek bay. Tinen apan ti zla nà, tə jənan pə saray i zek ahay. Yesu a dazlan sa jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Bənen nga a kwanay nə lele pə wudah sə Farisa ahay wa, anga tinen nà, do sə mbadəmbada ahay. <sup>2</sup> Way mi der aya fok ti kay ahay zek uho mba, aday 'am mə səsəök aya asəsəök fok, ti sləne zek kutok. <sup>3</sup> Anga nan, 'am a kwanay sa ja i idə zənzen a inde ata nà, i sləne zek i idə jiyyay a inde, aday 'am a kwanay sə səsəök asəsəök taayak ù doh a kwanay ataya dukwen, ti sləne zek kawa ki jen nə uho pə zavay wa.»

*Lele sə jəjaran nà, anà wayaw?*

*Mata 10.28-31*

<sup>4</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen apan ni jak ikwen, car uno ahay: Kâ jəjiren anà do sa mba apan saa ndəvak ikwen anan sifa təte ataya bay,

anga pə dəba anahan a wa nà, ti i mba apan sa ga awan inde sabay. <sup>5</sup> Do a aday təde ki jəjiren anan ata nà, nen apan ni dakkak ikwen anan: Jəjiren anan adəka nà, anà Mbərom. Winen nà, i mba apan sə ndəvak ikwen anan sifa təte, aday pə dəba anahan a wa dukwen, i mba apan sa zla kwanay à məke sə mərda inde re. Ayaw, sumor a nà, jəjiren anan anà dowan ata kutok.

<sup>6</sup> «Slənen asa aday, na wa kə sənen zle, tə sukom kədye ahay dara tə dala sərdəde aya cew bidaw? Əna aday dukwen, Mbərom a san patan zle fok re asanaw! <sup>7</sup> Kâ jəjiren awan bay jiga awan. Kwa sibœk sa nga a kwanay ahay dukwen mə baslay aya kərtæk kərtæk fok coy. Pə Mbərom nà, kwanay kə zilen a kədye ahay gəmgam asanaw!»

*Yesu i man zek ù do sə dəkay anan ləbara anahan ahay*

*Mata 10.32-33, 12.32, 10.19-20*

<sup>8</sup> Yesu a jan anà njavar anahan ahay asa re, a wa: «Kak dowan a kà jak pa 'am su do sə daliyugo ahay “Nen do a Yesu!” nà, nen Wan su Do dukwen, ni ja pa 'am ana maslay a Mbərom ahay: “Winen do uno!” cite re. <sup>9</sup> Əna dowan kà jak pa 'am su do sə daliyugo ahay sa jəka a san nen Yesu bay cəna, nen dukwen ni jan anà maslay a Mbərom ahay nà, na san anan bay ite re.

<sup>10</sup> «Do kà jənak uno pa 'am i nen Wan su Do nà, Mbərom i pəsen anan. Əna kak dowan a a jənan pa 'am nə anà Apasay Cəncan a nà, wita Mbərom i pəsen anan ines anahan kula itəbay.

<sup>11</sup> «Kwa siwa siwa tə bənak kwanay aday ta zlak kwanay pa 'am sə sariya ù doh sə wazay ahay, kabay pa 'am ana bahay sə daliyugo ahay, kabay

pa 'am su do məduwen aya dəp nà, kâ sa jilen sa jəka aday mi i mbədahan atan apan nə, kəkəmaw kabay mi i ja nə maw ata bay. <sup>12</sup> Anga à alay ata nà, Apasay Cəncan a i dakak ikwen anan 'am a kwanay a saa ja ata awan.»

*Jike su do zlide a mindel awan*

<sup>13</sup> A wulen su do a bayak ata wa kutok, dowan a inde a jan anà Yesu, a wa: «Miter, ənga, jan anà mərak uno â gəzlan umo anan way a bəbay a manay sa mac panan ata awan.»

<sup>14</sup> Əna Yesu a mbədahan apan, a wa: «Dowan a anan, nen nə tərak do sa gak ikwen sariya, kabay sə gəzlak ikwen anan zlide a kwanay ahay bay asanaw?»

<sup>15</sup> Natiya, a jan anà do ataya fok kutok, a wa: «Bənen nga a kwanay pa sə pəlay zlide wa. Anga sə bənan anan sifa uho anà do zənzen a nà, way anahan ahay, kabay zlide anahan ahay bay.»

<sup>16</sup> Natiya awan, Yesu a təkəren atan jike sa 'am a anan kutok, a wa: «Dowan a inde nà, zlide awan, guvo anahan ahay inde pa man ma ndab aya awan. Kà gak apan way bayak a tə mindel.

<sup>17</sup> Dowan ata a jalay à mivel anahan inde kutok, a wa: "Man i sla sa pak anan uda way uno ma ga bayak a anaya fok bay kutok nà, ni ga nə kəkəmaw?"

<sup>18</sup> «Coy a jan ï zek anahan a kutok, a wa: "Nə njadak anan nga sa 'am a kutok. Suwan ni kad anan de uno ahay fok, ni han uda məduwen aya awan, aday ni pak anan uda ndaw uno tə way sa pa uno azar ataya fok. <sup>19</sup> Aday ni jan à nga uno nà: Zek uno, way anak inde mə ndakay man a bayak awan, i ndav bay, i slak way sə ava bayak a

wanahan. Man uda kutok, pa way sa pa anak ahay aday bay itədaw! Ḗnga, sak ayak way həna anan aday, mbasay, taslay mivel bayak awan.”

<sup>20</sup> «Əna Mbərom a mbədahan apan, a wa: “Dowan a mindel a anan awan, à luvon a sə biten a anan inde nà, ni gəba anan sifa anak. Əna aday way anak a sə halan nga bayak a anan ata nà, waya saa pa anan kutok anaw?”»

<sup>21</sup> Yesu a ndav anan ta sa jan atan kutok, a wa: «Matanan awan, pu do sə halan nga anà zlide bayak a, anà nga anahan a dəkdek ata nà, i naa təran matana re, bina pə ide a Mbərom nə winen do mətawak awan.»

### *Adaf nga pə Mbərom*

#### *Mata 6.25-34*

<sup>22</sup> Pə dəba anahan a wa kutok, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Nen apan ni jak ikwen həna: Kâ sa jilen pə way sa pa tə zana bay. <sup>23</sup> Sifa si zek a zalay way sa pa, aday zek dukwen a zalay zana re. <sup>24</sup> Ḗnga, cen pə ngahak ahay aday. Ta casl awan bay, ta car awan bay, aday de a tinen ahay dukwen ibay. Əna Mbərom winen apan i varan atan way sa pa re. Əna kwanay, pə ide a Mbərom nà, kə zilen a məvuhom ahay lele bidaw?»

<sup>25</sup> «Waya à wulen a kwanay saa mba apan tə ajalay nga anahan a sə zəga anan apan luvon sə njahay anahan mənjœk anaw? <sup>26</sup> Kak ki mben apan sa ga way mənjœk kawa wita bay asənə, aday kə jilen pə way azar aya nà, angama kutok anaw? <sup>27</sup> Ḗnga, cen pə avərez sə way ahay sa hay ahay à kibe ataya aday. Ta ga mer sə awan bay, ta han awan pi zek bay. Tə winen ata təke nà, nen apan ni jak ikwen: Kwa abay bahay Sulimanu tə

zlide anahan a bayak ata təkede nà, kula kà pəkak zana lele aya pi zek kawa avərez sə way ahay à kibe ataya bay re. <sup>28</sup> Həna dəp nà, Mbərom winen apan i rəba anan daslam sə kibe ahay, aday sidew a dukwen ti i han anan uko tə daslam ataya re. Kwanay do ma kac adaf nga a anan aya awan, kak Mbərom kà mbak apan sa ga mer su way matana nà, i mba apan sə pəkak ikwen zana pi zek lele aya zal way ahay, à kibe ataya bidaw?

<sup>29</sup> «Matana awan, kwanay nà, kâ sa yan anan nga i zek a kwanay ahay sə pəlay nə way sa pa kabay way saa sa ata bay. Kâ jilen pə way ataya bay re. <sup>30</sup> Anga jəba sə way kawa way ataya ata nà, sa ya apan nga sə pəlay nà, do sa san Mbərom bay ataya awan. Óna kwanay a nà, ki gen anan may anà way ataya dukwen, Mbərom Bəbay a kwanay a san apan zle re. <sup>31</sup> Suwan, pəlen adəka nà, bahay a Mbərom, aday way a kwanay sa gan may ataya nà, Mbərom awan, i varak ikwen atan kutox re. <sup>32</sup> Kâ jəjiren awan bay, dəna uno ahay, anga Mbərom a gan may sə varak ikwen anan bahay anahan.»

*Man sa der zlide lele awan*  
*Mata 6.19-21*

<sup>33</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Sukumen anan way tə way a kwanay ahay, aday kâ viren anan anan dala awan, anà do mətawak aya awan. Təmen mbulo sa daf dala lele aya, aday sa nes itəbay ataya awan. Ndiken ayak man pə zlide a kwanay ahay à bagəbaga mburom. Anga à man ata nà, zlide a kwanay ahay ti lize itəbay. Do sə akar ahay ti njad apan alay bay, mumok ahay dukwen ti mba apan sa pa anan sabay re. <sup>34</sup> Anga, zlide a kwanay ma

daf a à man ata nà, mivel a kwanay a dukwen i ga nə cezlezlen'e à man ata re.»

*Do si mer su way lele awan*

<sup>35</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Liven zek lele. Hinen anan lalam a kwanay ahay lele. <sup>36</sup> Təren nà, kawa do sa ga mer su way ahay, tinen sa ba anan bahay su doh a tinen i may ahay à man sə gəba uwar wa ata awan. Kwa â ga nə bahay su doh ata â may ahay agay nə siwa siwa cəna, tinen inde mə lavay zek a sə təbən ayak wa. <sup>37</sup> Kak bahay su doh ata a may agay, aday a tan à nga anà do si mer su way anahan ataya ma njak ahan aya bay, tinen apan ti ban pu doh cekərkərre nà, ngama i təran anà do ataya awan. Nen apan ni jak ikwen tə dīdēm a həna: Winen a ta nga anahan awan, i jawad zek, i ngaman atan ahay, i varan atan man sə njahay, aday i gəzlan atan way sa pa tə alay anahan awan, ti pa kutok. <sup>38</sup> Kak bahay su doh a tinen ata a may nə man luvon kabay əduw təkede, aday a tan atan ahay à nga nə tinen tə ide cekərkərre nà, ngama i təran anà do sa ba pu doh ataya awan.

<sup>39</sup> «Sənen pə way inde lele aday: Kak bahay su doh awan, a san apan zle, à alay a həna anan nà, do sə akar ahay ti nay ahay àga winen saa zləray anan ahay nà, dowan ata i nahay nə tə ide cekərkərre anga aday do sə akar ataya tâ zlan ù doh bay, bidaw? <sup>40</sup> Kwanay dukwen, njihen mə lavay zek aya cekərkərre matanan re, bina, nen Wan su Do nà, ni i may ahay à alay a duwuraw dukwen, ki sənen apan bay re.»

*Do sa ga mer su way lele awan, tu do sa ga mer su way lelibay awan*

*Mata 24.45-51*

**41** Natiya, pə dəba ana 'am a Yesu a sa jan atan ata wa kutok nà, Piyer a jan, a wa: «Ba Məduwen, ka ja 'am sə jike a anan ata nà, anga manay daw, bəzi anga do ahay fok daw?»

**42** Yesu a mbədahan apan, a wa: «Do sa ga mer su way lele awan, aday winen nə wurwer a ata nà, wayaw? Winen nà, dowan a aday bahay su doh anahan a sə mbakan anan do si mer su way ahay fok à alay anahan inde ata awan. Winen i varan atan way sa pa lele à alay aday təde sa pa way ata awan. **43** Zay i təran anà dowan ata awan, kak bahay su doh anahan kà mak agay aday kà tak anan ahay à nga winen apan i gan nga anà do si mer su way anahan ataya lele nà, na. **44** Matana awan, nen apan ni jak ikwen lele, bahay su doh anahan ata i mbəsakan anan way ahay à alay inde nə fok.

**45** «Aya əna, hinahibay ite, do sa ga mer su way ata kà sak a jalay à nga anahan inde: “I ga nà, bahay su doh uno i may bəse bay.” Winen gədek sa ga anan alay tə azar su do si mer su way ahay, gədek pə way sa pa anahan ahay, sa pa, aday winen apan i vaway nga tə mahay anahan ahay re. **46** Sənen apan lele kutok, bahay su doh ana dowan ata i may ahay nà, pə luvon a aday winen a i san apan bay jiqa ata awan, kabay à alay a dukwen i san bay re. Bahay su doh anahan ata kà sak a may ahay aday kà tak anan ahay à nga nà, winen apan i ga mer su way lelibay aya ata nà, i ga anan alay

tə dowan ata tə mindel. I razl anan, i sa njahay tu do lelibay aya awan.

<sup>47</sup> «Hinahibay do si mer su way a inde, aday a san way kawa ana bahay su doh anahan sa gan may â ga anan ata awan. Aya əna, dowan ata kə lavak anan zek, aday kà gak anan way kawa sa zlan à nga anà bahay su doh anahan ata bay re. Kak matanan nà, ti jan pə akəta nə lele, ti vad'anan alay bayak awan. <sup>48</sup> Əna do si mer su way hinen inde, winen a san sa ga way a kawa sa zlan à nga anà bahay su doh anahan ata bay. Winen nà, ti jan pə akəta nə mənjoæk kariya awan, anga a san bay. Tə varak anan way anà dowan a bayak a nà, ti cəce panan wa nə bayak a re. Dowan a aday tə mbakak anan anan way à alay inde bayak nà, ti naa cəce panan dukwen bayak a re.»

*'Am i zlan pi zek anà do ahay sabay anga Yesu  
Mata 10.34-36*

<sup>49</sup> Natiya awan, Yesu a dazlan sa ja asa, a wa: «Nen na nay ahay nà, anga sa naa dəfan uko anà daliyugo, aday na gan may nə uko ata abay â han kwayan'a. <sup>50</sup> Nen ni dazay təzlev həna à dəce inde kawa do sə dazay à a'am inde à alay a winen sa ga baptisma ata awan. Əna hwiya nen ni sa məndolor sə dəce ata hus à andav a inde. <sup>51</sup> Kwanay ki jen nà, nen na nay ahay anga aday zay â ga inde pə daliyugo daw? Cəkəbay matanan bay, na nay sə gəzla anan do ahay pi zek wa adəka bugol. <sup>52</sup> Azanan do ahay dara a gulom su doh kərtək a inde nà, ti gəzla. Do ahay maakan awan, 'am i zlan atan pi zek tu do cew aya sabay. Do a cew ataya dukwen, 'am i zlan atan pi zek tu do maakan

ataya sabay re. <sup>53</sup> Bəbay sa wan i nes pi zek ta wan anahan, aday wan ata dukwen, ti nes pi zek tə bəbay anahan ata re. May sa wan i nes pi zek tə dəna anahan, aday dəna ata dukwen, ti nes pi zek tə may anahan ata re. May sa wan dukwen i nes pi zek tə dalay ana wan anahan, aday dalay ana wan anahan ata dukwen, ti nes pi zek tə jəje anahan ata re.»

*Agəzlan alay pi zek wa and way saa təra ahay  
Mata 16.2-3*

<sup>54</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Kə cinen anan anà mburom kə gəbak ahay vegege tə day sə dəlon wa nà, ki wen, iven i gay ahay, aday a ga ike acəkan re. <sup>55</sup> Ka sak a cinen anan à mad winen apan i ma nga à dəlon nà, ki wen ata herreß i ga, aday a ga ike acəkan re. <sup>56</sup> Matana awan, kwanay do sə mbaðəmbada ahay, way sa ga à mburom tə way saa təra pə daliyugo fok nə kə sənen a agəzlan anan alay pi zek wa nə lele, aday kə sənen pə way sə təra à alay a wuswes a anan inde sabay ata nà, angama kutok anaw?»

*'Am à zlak ikwen pi zek tu do manide anak  
Mata 5.25-26*

<sup>57</sup> Pə dəba anahan a wa, Yesu a jan atan asa, a wa: «Kwanay a ki mben apan sə gəzlan alay pi zek wa anà way lele aya tə lelibay aya ta nga a kwanay a bay jiga nà, angamaw? <sup>58</sup> Hinahibay, dowan a kə zlahak apak, aday kwanay pə cəved sa zla à man sə sariya mba nə, suwan 'am à zlak ikwen pi zek. Njidén zay à wulen a kwanay inde, à alay a kwanay pə cəved mba ata awan. Bina tə mungok anak ata təke, dowan ata kà sak a dəzle iken à man su do sa ga sariya ahay nà, ti mak anan

mungok aday do sa ga sariya i varan iken à alay inde anà suje ahay, ti tacak ayak iken à dangay.  
**59** Nen apan ni jak: Hus pə ananak saa hamay anan way anahan a sa zlah anan apak ata bay cəna, ti mbəsakay ahay iken ù doh sə dangay ata wa bay jiga awan.»

## 13

*Suwan sə mbədahan lœn i ines daw, kabay sə lize daw?*

**1** A alay ata ite, dowan aya inde à man ata awan, ta jan à Yesu ləbara su do sə Galile ahay, ta wa: «Pilatu kə vədak anan Galile ahay à alay a tinen apan ti gədən dengo anà way anà Mbərom, aday mez a tinen kə japak tə mez sə way a ma gađ dengo aya ata awan.»

**2** Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay kə jilen nà, do a ma vad ataya ta mac matanan nà, anga tinen do sa ga ines ahay zal a do sə Galile azar ataya daw? **3** Nen apan ni jak ikwen nà, matanan bay, əna kwanay həna dukwen kə mbədihen anan lœn anà ines a kwanay ahay bay cəna, ki lizen kawa do ataya cite re. **4** Kabay do a kuro nga jəmaakan sa mac à Silowam, à alay a doh zəbor a sa mbazl patan ata nà, kə jilen tinen ta gak ines ahay zal do sə Urəsalima azar ataya fok daw? **5** Nen apan ni jak ikwen nà, matanan bay re. Əna kwanay həna dukwen, kə mbədihen anan lœn anà ines a kwanay ahay bay ite nà, ki lizen dənam kawa do ataya re..»

*Jike sə buway sə wahay bay ata awan*

**6** Yesu a jan atan 'am sə jike a anan awan, a wa: «Dowan a inde a jule buway à guvo anahan, a nay saa bənak ayak wa wan awan, əna kà bənak bay, anga kà wahak bay. **7** Dowan ata a jan anà do sa ga mer su way à guvo ata, a wa: “Həna kà gak ava maakan, nen apan ni ta nay abay sə bənak ayak wa wan sə buway anan, əna nə njadak bay anga kà wahak bay. Suwan gad anan, bina winen apan i nəso anan guvo kəriya nə pa maw?” **8** Əna dowan ata a jan nà: “Bahay su doh uno, suwan mbəsak anan apan sə tə viya a anan kərtek aday, ni lan à cakay wa, ni pəkan bərbər tuwwe nə, **9** izəne pac hinen ahay nà, i wahay kəmaw? Kak kà wahak bay re nà, aday kâ gad anan kutok.”»

*Yesu a mbar anan uwar a inde pə luvon sa man  
uda awan*

**10** Pə luvon a inde nà, luvon sa man uda awan, aday Yesu winen apan i wazay ù doh sə wazay. **11** A man ata awan, uwar a inde mə təra à məndak a aya kuro nga jəmaakan, anga setene sa gan. A mba apan sə tavay bay. A zla nà, mə kərdeh a tuhha. **12** Yesu a canan anà uwar ata cəna, a ngaman ahay, aday a jan, a wa: «Mazar, kə mbərak à atəra à məndak anak wa!» **13** Cəna, a daf apan alay, kwayan'a uwar ata a tavay lele kutok, a həran nga anà Mbərom.

**14** Cəkəbay, way ata kà cəbək anan anà do sə lavan nga anà doh sə wazay ata, anga Yesu sa mbar anan uwar ata pə luvon sa man uda ata, ata awan. A jan anà do ahay kutok, a wa: «Luvon ahay inde mbərka sa ga mer su way ahay, əna suwan kí nen ahay à luvon a mbərka ataya inde aday sa mbar, bina si pə luvon sa man uda aday bay.»

**15** Yesu Ba Məduwen a mbədahan apan, a wa: «Kwanay nà, dō sə mbaðəmbada ahay kələdaw? Pə luvon sa man uda nà, kə pəsiken sla a kwanay ahay, kabay zungo a kwanay ahay sa zla atan à man saa varan atan a'am bidaw? **16** Uwar a həna anan nà, winen do sə zaav ana Ibərahima. Fakalaw kà gak anan alay ava kuro nga jəmaakan nà, abay təde sə pəsakay anan ahay à alay a Fakalaw wa pə luvon sa man uda itəbay kələdaw?»

**17** 'Am ana Yesu a sə mbədahan atan apan ata a pəkan waray i ide inde anà dō manide anahan ataya fok. Əna do azar ataya fok tə taslak mivel anga mer su way ana Yesu a sa ga lele ataya awan.

*Jike sa wan sə bəzan*

*Mata 13.31-32; Markus 4.30-32*

**18** Pə dəba anahan a wa asa, Yesu a wa: «Bahay a Mbərom a ga minje nà, ta maw? Aday ni ga anan minje həna nà, ta maw? **19** Ta ga minje nə tə wan sə bəzan.\* Dowan a a gəba, a casl anan à guvo anahan, a hay ahay, a təra dədazl si sé məduwen awan, aday məvuhom ahay tə ndakay apan doh pə alay si sé anahan aya ata awan.»

*Jike sə wudah*

*Mata 13.33*

**20** A dəba wa asa re, Yesu a ja, a wa: «Bahay a Mbərom ta ga minje nə ta ma asanaw? **21** Ta ga minje tə wudah sə kwasyay way ata awan. Uwar a ra mənjoek, a gan anan, a pak pə nuko anahan gəsadaf maakan. A lab anan nà, nuko ata fok a kwasyay, a zlambar.»

---

\* **13:19** Yesu a ga minje nà, ti sé sə àga tinen a inde kawa kemsire.

*Jike sə məsudoh mə mbədec awan*

*Mata 7.13-14, 21-23*

<sup>22</sup> Natiya, à alay a Yesu winen apan i zla à Urəsalima nà, a takas kon a azar aya, tə wulen su doh ahay. Aday winen apan i tətakan way anà do ahay.

<sup>23</sup> A alay ata kutok nà, dowan a inde, a cəce panan, a wa: «Ba Məduwen, waka Mbərom i tam a nà, azar su do ahay əngal cəna coy daw?»

Yesu a mbədahan atan apan, a wa: <sup>24</sup> «Njəzlen pi zek sa zla à bahay a Mbərom inde tə məsudoh a mbədec a njulehwehwe ata awan. Nen ni jak ikwen, do ahay bayak awan, ti gan may sa zla uda awan, əna ti mba pi zek bay. <sup>25</sup> Aday, alay a i nay, bahay su doh i slabak nà, i tacay anan məsudoh anahan kutok. Ata kwanay nà, kwanay uho mba. Matanan, ki dəzlen anan sə dəcan ayak anà məsudoh, ta sa ja nà: “Manay uho ite. Bahay su doh a manay, təban umo ayak wa ite.”

«Bahay su doh ata i mbədahak ikwen ahay apan ta sa ja nà: “Kwanay mayanaw, na san kwanay bay fok.”

<sup>26</sup> «Aday ki dizlen anan sa ja kutok: “Da pak way sa pa, da sak way fok tatə iken awan, aday kè wazak à wulen su doh a manay re.”

<sup>27</sup> «I mbədahak ikwen ahay apan hwiya ta sa ja nà: “Na jak ikwen lele, na ja nə kwanay mayanaw nà, na san bay jiga awan. Mbəsiken nen səfek. Zlen ayak à man uno wa, kwanay do sə huwan ahay.”

<sup>28</sup> «À alay ata kutok nà, ki cinen anan anà Ibərahima, Isiyaku tə Yakob, aday tu do maja'am a Mbərom ahay fok à bahay a Mbərom inde. Ata

kwanay nà, ki yimen, ki ræcen slan, anga tæ tacak pikwen uho. <sup>29</sup> Do ahay ti halay ahay nga kwa pæ daliyugo ahay wa fok, kwa ta sæ wura wa fok. Ti nay pæ kærtæk a sa pa way à bahay a Mbærøm inde. <sup>30</sup> Sønen apan lele kutok, azar su do a ma lah aya pa 'am hæna ata nà, ti naa tæra do mædakwidok aya awan. Aday azar su do a mædakwidok ataya ite, ti naa tæra do ma lah aya pa 'am cukutok.»

*Asæder sæ Uræsalima ahay*

*Mata 23.37-39*

<sup>31</sup> A alay ata ite, Farisa aya inde, ta nay ahay pæ cakay a Yesu, aday ta jan: «Zla way anak à man a anan wa, bina Hiridus a gan may sa vad iken.»

<sup>32</sup> Æna Yesu a mbædahan atan apan, a wa: «Zlen ka si jen anà do sæ wurwer a kawa wan ana aayah ata nà: Luvon sæ biten ta sæ sidew næ, nen apan ni razl apasay lelibay aya awan, ni mbar anan do sæ dævac ahay. Aday pæ luvon maakan anahan a nà, ni ndav anan mer su way uno. <sup>33</sup> Aya æna, sumor a ni pærahan azar anà cæved uno biten, sidew, aday anjahay sidew kærtæk, bina a zla pi zek aday do maja'am a Mbærøm à mac uho à man aya bay, sumor a nà, à Uræsalima awan.

<sup>34</sup> «Hayaka Uræsalima ahay! Kwanay do sæ Uræsalima ahay! Kæ væden anan do maja'am a Mbærøm ahay, aday kæ tiren anan do a Mbærøm sæ slænak ikwen ahay ataya tu kon. Aday saray bayak a, na gak anan may sæ halak ikwen nga anà kwanay do sæ Uræsalima ahay ù vo uno, kawa man njækar sæ halan nga anà wan anahan ahay à bærgaslay inde ata awan. Æna hwiya kæ ngæmen bay re. <sup>35</sup> Ihe, doh sæ mazlað a Mbærøm a kwanay

i tèra rəgay. Nen ni jak ikwen anan: Ki cinen uno sabay, si azanan ki naa cinen uno nà, à alay a aday ki i jen: “Mbərom â daf alay sə mazlañ anahan pu do sa nay ahay tə sləmay anahan ata awan.†”»

## 14

*Yesu a mbar anan dowan a inde pə luvon sa man uda awan*

<sup>1</sup> Pə luvon sa man uda a inde nà, bahay sə Farisa ahay a inde, a ngaman à Yesu saa pa way sa pa àga winen. Ùna à man ata kutok nà, do a à man sa pa daf ataya, tə dəfan ide anà Yesu zuhhwe nə lele.

<sup>2</sup> Aday dowan a inde à man ata awan, zek anahan a fok nà, ma tar a dəngəleffe, anga dəvac a gan, winen pa 'am a Yesu. <sup>3</sup> Yesu a cəce pə miter sə Tawrita tə Farisa mə ngamay ataya wa, a wa: «Pə luvon sa man uda nà, cəved inde sa mbar anan do dəvac a daw, kabay cəved ibay daw?»

<sup>4</sup> Do ataya tətəte way a tinen, ta ngam sə mbədahan apan bay.

Coy Yesu a mbəda 'am pə dowan a ata kutok, a mbar anan, aday a jan â zla way anahan.

<sup>5</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a jan ù do sa man ataya asa, a wa: «Kwanay nà, hinahibay wan anak kabay sla anak kè slashak à kurok inde kwa pə luvon sa man uda nà, ki zəbay anan ahay wa way anak kwayan'a bidaw?»

<sup>6</sup> Tətəte way a tinen ta mbak apan sə mbədahan apan bay re.

*Jike pa man sə njahay à man sə way sa pa*

† **13:35** Ca pə Jabuura 118.26.

<sup>7</sup> Natiya, à man ata kutok, Yesu a ca pu do a mə ngamay a ataya nə, ta ca nà, man sə njahay lele aya awan. Anga nan, a gan atan jike sa 'am a anan, a wa: <sup>8</sup> «Kak tə ngamak anak à azar uko sə gəba dalay nà, kâ sa lah sə njahay à man lele inde bay, anga hinahibay à wulen su do a mə ngamay ataya inde nà, do sə zalay iken tə məduwen, i ga inde uda awan. <sup>9</sup> Ata, bahay su doh a sə ngamak ikwen ata, i nay pə cakay anak, i jak kutok: “Mbəsakan man sə njahay a anan anà dowan a anan.” Ata nà, waray i gak sa zla saa njahay à man sə njahay a sə dəba ata inde bidaw? <sup>10</sup> Adəka bugol nà, kak tə ngamak anak à man a nà, kâ sa njahay, à man sə njahay su do məduwen aya inde bay. Ata do sə ngamak ikwen ata kà sak a canak nà, i jak: “Car uno, hayak! Ka naa njahay à man a lele a anan inde.” Ata i varak mazlaš lele pa 'am su do a mə ngamay a à azar uko ataya awan. <sup>11</sup> Matana awan, kak dowan a kà hərak anan nga ī zek anahan nà, ti təra anan à məndak. Aday kak dowan a kà mak anan nga anahan à məndak ite nà, ti həran nga nə lele.»

<sup>12</sup> Pə dəba anahan a wa nà, a jan anà dowan a sə ngaman anà do ahay à azar uko àga winen ata kutok, a wa: «Ka sak a da way sa pa sə azar uko nà, kâ saa ngaman apan anà car anak ahay, kabay mərak anak ahay, tu do anak ahay, aday anà do sə cakay su doh anak zlide aya ata bay. Anga tinen nà, ti naa ga azar uko pə luvon a inde, aday ti ngamak saa hamak anan uda awan. <sup>13</sup> Óna kak ka dak way sa pa sə azar uko nà, suwan ngaman apan anà do mətawak aya awan, anà do mə təra à məndak aya awan, tu do vədal aya awan, aday anà do hurof aya

awan. <sup>14</sup> Natiya Mbərom i daf apak alay sə mazlañ anahan, anga ðo ataya nà, ti mba apan sə hamak anan uda bay. Ðna Mbərom i i hamak anan uda awan, pəluvon anahan saa slabakay anan ahay ðo dīdek aya à məke wa ata awan.»

*Jike sə azar uko məduwen awan*

*Mata 22.1-10*

<sup>15</sup> Natiya kutok, dowan a inde à wulen su ðo sa pa daf pə kərtæk a tatə Yesu ataya, a slène jike sa 'am ata cəna, a wa: «Ataslay mivel i təran anà ðo sa pa way sa pa anahan à bahay a Mbərom inde ata awan.»

<sup>16</sup> Coy Yesu a mbədəhan apan kutok, a wa: «Dowan a inde, a ga azar uko məduwen awan, a da way sa pa, aday a ngaman apan anà ðo ahay bayak awan. <sup>17</sup> Alay sa pa daf i sa sla kutok nà, a jan anà ðo si mer su way anahan, a wa: “Zla, ka sa jan anà ðo uno sə ngaman atan ataya nə, tâ nay həna kutok, anga way sa pa mə lavay zek a coy.”

<sup>18</sup> «Ðna ðo a mə ngamay ataya fok ta ma nga sa may 'am pi zek wa, ta sa ja: “Mi zlak ayak sabay.” Do mama'am a a jan anà ðo maslan ata, a wa: “Nə sukumak guvo həniniye. Ni zla təktek saa cay apan aday, na gak kem, à sa cəbək bay ite.”

<sup>19</sup> «Do hinen ite a wa: “Nə sukumak sla ahay kuro. Suwan nā sa cay pə mer su way a tinen aya aday. Na gak kem. À sa cəbək bay ite.”

<sup>20</sup> «Do hinen ite asa a wa: “Nen nə gəbəy dalay həniniye, anga nan, ni mba apan sa zlak ayak həna bay.”

<sup>21</sup> «Natiya kutok, ðo maslan ata a ma agay à man ana bahay su doh anahan, a təkəren anan way ataya fok. Way ata a cəbən anà bahay su doh ata

kutok, a jan anà do maslan anahan ata, a wa: “Zlak ayak nè anga anga à man sè halay nga sè do ahay ahay tè mègèzlèga cèved ahay à wulen su doh inde, aday ngaman ahay anà do mètawak aya awan, anà do mè tèra à mèndak aya awan, anà do hurof aya awan, aday tu do vèdal aya tèke fok.”

<sup>22</sup> «Do si mer su way ata a zla saa ngaman ù do ataya awan. Anjahay capèpa nà, a may agay, a nay, a jan anà bahay su doh anahan nà: “Kawa iken su jo ata nà, nè ngamak anan ahay ù do ataya awan, èna doh kè rahak fan bay. Man mè mbèsak a inde mba.”

<sup>23</sup> «Bahay su doh ata a jan anà do si mer su way anahan ata asa, a wa: “Zla pè cèved sè kibé ahay fok, à guvo ahay. Kâ jan anà dowan aya iken saa tan atan à nga ataya fok nà, tèktek tâ nay ahay, anga aday doh uno à rah. <sup>24</sup> Tè didek a nà, do a mè ngamay a mama'am ataya aday sè ngemay ahay bay ata nà, ti naa tukom way sa pa uno sabay.”»

*Cèved sè pèrahan azar à Yesu  
Mata 10.37-38*

<sup>25</sup> Pè dèba anahan a wa, à alay a Yesu winen pè cèved mba ata nà, do ahay bayak a tinen apan ti pèrahan azar. Coy, a ma idè à dèba, a jan atan, a wa: <sup>26</sup> «Dowan kè pèrahak uno ahay azar, aday a nan sè tèra njavar uno nà, à pèlay nen, zal bèbay anahan, zal may anahan, zal uwar anahan, zal gwaslay anahan ahay, zal mèrak anahan ahay, aday zal zek anahan a tèkede re! <sup>27</sup> Kak dowan a kè tavakak dèdom anahan mè zlèlngad a aday kè pèrahak uno azar bay cèna, kà slak sè tèra njavar uno bay.

**28** «Matanan, kak dowan inde à wulen a kwanay, a nan sa han doh məduwen a lele a nà, i njahay tun, sə bayak apan aday bidaw? I jan à nga anahan kutok: “Doh ata i sa ndav nà, i pa puno fok nə dala jugumaw?”, i san anan pi zek wa aday re ba? **29** Bina, kà sak a pak a saray awan, aday doh ata kè ndəvak sa han sabay nə, do sə canan ataya nə ti mbasay apan bidaw? **30** Do ataya ti ja nà: “Dowan a həna kè pəkak saray su doh, əna kà mbak pi zek sa ndav a wa sabay!”

**31** «Matanan re, kak bahay a inde, a nan sa ga vəram tə bahay su kon hinen nà, i njahay tun sə bayak apan aday bidaw? I ca apan do anahan ahay nə tinen mbulo kuroroo nà, i sla pi zek sa ga vəram tu do mbulo kwa kuro cew nà, i san anan pi zek wa aday re ba? **32** Kak bahay ata kà cak apan i sla pi zek saa ga vəram tə dowan ata tətibay cəna, i slan do maslan ahay pə cakay anà bahay a hinen ata, à alay a winen dəren mba, i man ù vo ta sa man ayak 'am pi zek wa anga aday tâ njad zay.

**33** «Natiya awan, kak dowan kà mbəsakak anan way anahan ahay fok bay nà, i mba apan sə təra njavar uno bay re.»

### *Zətene aday a vad sabay ata awan*

*Mata 5.13; Markus 9.50*

**34** Pə dəba anahan wa nà, a jan atan 'am sə jike asa, a wa: «Kə sənen apan zle, zətene nà, way lele awan. Əna aday kak zətene ata a vad sabay nà, ti man anan ahay avad anahan a hərbəbe ata, awana mba anaw? Inde sabay. **35** Zətene ata nà, kà tərak way kəriya awan, i təra way lele a anga yugo sabay, aday i təra way lele a kawa bərbər sabay re.

Do ahay ti guce anan nə uho kəriya awan. Natiya kutok, sləmay inde pə dōwan a sə sləne 'am a anan nà, â sləne.»

## 15

*Jike sə təman mə lize awan*  
*Mata 18.12-14*

<sup>1</sup> Natiya, do sə cakal jangal ahay, pi zek tu do sə atahasl ahay bayak awan, tə halay nga à man a Yesu anga aday ti sləne 'am anahan aya awan.

<sup>2</sup> Anga nan, Farisa ahay tə Miter sə Tawrita ahay ta ma nga sa ja 'am à wulen a tinen a inde ngura ngura ngura, ta wa: «Dowan a anan a təma aday do sə atahasl ahay tâ pa way tə winen nà, angama aday anaw?»

<sup>3</sup> Anga nan kutok, Yesu a gan atan jike sa 'am a anan, a wa:

<sup>4</sup> «Izəne do inde à wulen a kwanay, aday təman anahan ahay inde səkat. Kwa â ga sə lize nə kərték a dəp nà, i mbəsak azar sə təman a kwa kuro dəsudo nga dəsudo ataya à kibé, aday i zla saa pəlay anan ahay kərték ata hus pa sa njaday anan ahay re asanaw? <sup>5</sup> Aday, kə njadak anan ahay təman a kərték ata nà, i dəfay a way anahan jap pə jugom, i may agay nə, tə ataslay mivel a kutok.

<sup>6</sup> Kè dəzlek ahay agay nà, i ngaman ahay anà car anahan ahay, tu do sə cakay su doh anahan ahay, aday i jan atan: “Tasluko mivel, anga nə njadak anan ahay təman uno a sə lize ata awan.”

<sup>7</sup> «Natiya awan, həna, nen apan ni jak ikwen, kak do sə atahasl kərték kə yimak pə ines anahan nà, ataslay mivel i ga inde à mburom bayak awan. Ataslay mivel ata i zalay ataslay mivel anga do

ahay kwa kuro dəsudo nga dəsudo dīdék aya, aday ta gan may sa yam pə ines a tinen ahay bay ataya awan.»

*Jike sə dala mə lize awan*

<sup>8</sup> Pə dəba wa a jan atan 'am sə jike hinen asa, a wa: «Uwar a inde nà, karanga anahan ahay inde kuro, aday kak kərték a kà sak a lize panan nà, i ga kəkəmaw? I han nə uko pə lalam anahan, aday i ca doh anahan ata fok ta sə faday anan lele. I pəlāy bətek bətek hus pa sa njad anan dala anahan ata bidaw? <sup>9</sup> Kak kà sak a njad a dala anahan ata nə, i ngaman anà məndala anahan ahay tu do sə cakay su doh anahan ataya, i jan atan: “Tasluko mivel pə kərték awan, anga nə njadak anan dala uno sə lize ata awan.”

<sup>10</sup> «Matanan re, ni jak ikwen, kak aday do kərték kà yimak pə ines anahan ahay nà, maslay a Mbərom ahay ti taslay mivel anga winen re.»

*Jike sa wan mə lize awan*

<sup>11</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Dowan a inde nà, wan anahan ahay inde cew. <sup>12</sup> Wan zek cədew ata a jan à bəban anahan, a wa: “Bəbay uno, vuro anan zlide uno nen saa njad à alay saa pa 'am anak azana ata awan.” Aday dowan ata a gəzlan atan anan zlide anahan acəkan.

<sup>13</sup> «Pə dəba wa mənjœk nà, wan a cədew ata a halan nga anà way anahan ahay fok, a sukom a way, aday a zla way anahan pə daliyugo hinen dəren. A man ata nà, a lize anan zlide anahan ata fok ta sə gəsle anan pə way kəriya awan.

<sup>14</sup> «Dala a ndav panan cəna, may a ga pə daliyugo ata tə mindel. Dəce sə way sa pa dəukwen a dazlan

saa gan kutok. <sup>15</sup> Anga nan, a zla saa ga mer su way àga ðo su kon ataya awan. Dowan ata a slan anan saa ba gadura ahay à kibe. <sup>16</sup> A pəlay abay sa pa way sa pa mbala ana gadura ahay ata awan, anga may a han apan, əna dowan a ngəman a bay.

<sup>17</sup> «A dazlan sə jalay pə anjahay anahan à alay a winen àga bəbay anahan ata awan, a ja: “Do si mer su way a bəbay uno ahay dukwen, tinen apan ti pa way sa pa kawa sa nan atan, a mbəsak patan wa re, aday nen adəka bugol ni mac ta may à man a anan nà, angamaw? <sup>18</sup> Suwan ni ma agay, aday ni i jan anà bəbay uno nà: Bəbay uno, na gak ines pa 'am a Mbərom, aday pa 'am anak re. <sup>19</sup> Na slak həna ki ca upo kawa nen wan si zek anak sabay, təra nen kawa do si mer su way anak kərték awan.” <sup>20</sup> Natiya a slabak, a may agay kutok.

«Bəbay anahan a canan ayak dəren winen apan i nay ahay cəna, a gan ahay i zek wa. A haw apan, a ban anan həmbok pi zek. <sup>21</sup> Wan ata a jan à bəbay anahan kutok, a wa: “Bəbay uno, na gak ines pa 'am à Mbərom, aday pa 'am anak re. Na slak həna kâ ca upo kawa nen wan si zek anak sabay.”

<sup>22</sup> «Əna bəbay anahan ata a jan ù ðo si mer su way anahan ahay, a wa: “Kagasl, gəßen uno ahay zana lele aya awan, pəken anan pi zek. Dəfen anan wurdek à alay inde, aday pəken anan təkarak à saray inde. <sup>23</sup> Pəsiken ahay guson sa sla ma har a lele ata awan, wasluko, duko, aday puko tə ataslay mivel awan. <sup>24</sup> Anga abay wan uno a anan nà, kà tərak kawa ma mac awan, aday həna winen inde tə sifa awan. Kè lizek coy, əna nə njadak a way uno.” Tə dazlan sa ga azar uko tə ataslay mivel awan.

**25** «À alay a tinen apan ti ga azar uko agay ata nà, wan a dowan ata zek mèduwen a, winen à guvo. Winen apan i may à guvo wa mba aday i dèzley ahay agay bëse nà, a slène do ahay tinen apan ti ga ara tè agèrav awan. **26** A ngaman ù do si mer su way a bëban anahan ahay kërték, a cëce panan lëbara awan. **27** Dowan ata a mbëdahan apan, a wa: “Mërak anak kà mak agay, aday bëbay a kwanay a vad guson sa sla, anga kà njadak anan winen inde zay.”

**28** «Wan a zek mèduwen ata a ngam sa zla ù doh sabay. A cëban, a ga mivel. Bëbay anahan a nay uho saa dëbukok anan ayak ù doh. **29** Ùna a mbëdahan apan anà bëbay anahan, a wa: “Ngatay, bëbay uno. Ava bayan awan, nen apan ni gak mer su way nè lele mènjëna sa gak isew. Na taa dëfak apan re, aday tè winen ata tèke dukwen, kula kë varak uno kwa wan sè awak zlèkëtev a anaya anga sa ga anan azar uko tè mëndala uno ahay bay re. **30** Aday wan anak kà lizek anan dala anak tè uwär sa ján uho ahay. Hëna a may ahay agay nè kë vëdak anan guson sa sla anga winen asa re!”

**31** «Bëbay anahan a jan: “Wan uno, iken nà, iken inde ti nen a hwiya asanaw? Abay way uno ahay fok nà, ananak a bidaw? **32** Sumor a nà, dì ga azar uko tè ataslay mivel awan, anga mërak anak a anan nà, kà tèrak kawa ma mac awan, aday hëna winen inde tè sifa awan. Kà lizek coy, òna dë njadak anan.”»

## 16

*Jike pu do sa ga mer su way tè wurwer awan*

<sup>1</sup> Pə də̄ba anahan a wa asa, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Dowan a inde nà, winen zlide awan, aday dukwen do inde kərték sə lavan nga anà do si mer su way anahan ahay re. ðna do ahay ta ma 'am pə dowan ata à man a bahay su doh anahan ta sa ja nà: “Do si mer su way anak a anan winen apan i nes anan dala anak kəriya awan.”

<sup>2</sup> «Bahay su doh ata a slène 'am ata cəna, a ngaman anà dowan ata kwayan'a, aday a jan, a wa: “Nə slènek do ahay ta mak apak 'am. Duko anan mer su way anak iken a sa ga anan tə zlide uno nen sə mbakak anan ata awan, bina iken ki təra do si mer su way uno sabay.”

<sup>3</sup> «Do si mer su way ata a ma nga sə jalay kutok, a wa: “Aday həna jiga nà, ni ga nə kəmaw? Bahay su doh uno kə larak nen i mer su way anahan wa re. Bənuko joe, ni mba apan bay, aday ni dubok way pə do ahay wa, wita dukwen waray re. Pa ga həna jiga nà, kəma kutok anaw, zek uno? <sup>4</sup> Iyo, həna nə njadak anan nga sa 'am a nen saa ga ata kutok. Aday kwa bahay su doh uno kə larak nen i mer su way anahan wa dukwen, do ahay ti təma nen àga tinen re.”

<sup>5</sup> «A ngaman ahay anà do sə təma gudire pə bahay su doh anahan ataya wa kərték kərték fok. A cəce pu do mama'am a wa, a wa: “Gudire ana bahay su doh uno inde apak nə jugumaw?”

<sup>6</sup> «Dowan ata a mbədahan apan, a wa: “Gudire sə amar ana bahay su doh anak inde upo, gungwan səkat.”

«Do si mer su way ata a jan, a wa: “Ihe, təma derewel sə gudire anak həna kwayan'a. Njahay

aday vindey apan nà, gungwan sə amar kwa kuro dara bina səkat sabay.”

<sup>7</sup> «A jan anà do hinen asa, a wa: “Aday iken, gudire ana bahay su doh uno inde apak nə juguma ite anaw?”

«A mbədahan apan, a wa: “Gudire sa ndaw anahan inde upo buho səkat dara.”

«Do si mer su way ata a jan nà: “Ihe, gəba dərewel sə gudire anak kagasl, aday vindey ahay apan nə gudire sa ndaw ata nà, buho səkat fudo.”

<sup>8</sup> «Bahay su doh anahan ata kà varak anan zlangar anà do si mer su way anahan ata awan, anga dowan ata kà gak mer su way sə wurwer à wulen a tinen inde. Anga do sə daliyugo a anan aya nà, tə zalay do sə idé jiyjay ahay ta sa ga mer su way sə wurwer.

<sup>9</sup> «Natiya, nen apan ni jak ikwen, kwanay nà, bənen car tə do ahay tə zlide sə daliyugo a anan aday bidaw? Ata, zlide sə daliyugo a kà sak a ndav pikwen wa nà, Mbərom i təma kwanay pə cakay anahan a sə coy kutok.

<sup>10</sup> «Kak dowan aday kà mbak apan sa gan nga anà way bayak a bay ata tə cəved a nà, kwa way bayak a dukwen i mba apan sa gan nga tə cəved a re. Aday kak dowan a a mba apan sa gan nga anà way bayak a bay ata tətibay nà, kwa way bayak a dukwen i mba apan sa gan nga tətibay re.

<sup>11</sup> Matanan, kak abay ki mben apan sa gan nga anà zlide sə daliyugo a anan tətibay nà, waya saa mbakak ikwen anan zlide didek a aday ki gen anan nga anaw? <sup>12</sup> Kak aday abay ki mben apan sa gan nga anà zlide su do hinen ahay tətibay nà, waya sa

varak ikwen mbala ana kwanay a saa lavay ata mba asa anaw?»

*Atə Mbərom tə dala  
Mata 6.24*

<sup>13</sup> «Dowan saa mba apan sa gan mer su way anà bahay su doh ahay cew nà, ibay. Anga kè pəlak anan do kərtek a lele nà, i nan ide anà dowan hinen ata awan. Kabay, tə njahak tu do kərtek a lele gerger cəna, i kədəy anan dowan a hinen ata awan. Matanan, ki mben apan sa gan mer su way anà Mbərom aday sə pəlay dala, cew maya dükwen, i ga zek bay re.»

*Atə Yesu tə Farisa ahay  
Mata 11.12-13, 5.31-32; Markus 10.11-12*

<sup>14</sup> Farisa aya inde à man ata tə slène 'am a Yesu ma ja ataya fok nà, ta ma nga sə mbasay apan anga tinen a aday nà, tə pəlay zlide tə mindel.

<sup>15</sup> Anga nan, Yesu a jan atan, a wa: «Kwanay aday nà, ki gen anan may, do ahay ta ca pikwen nà, kawa do lele aya awan. Óna cəkəbay Mbərom nà, a san way sə mivel a kwanay aya zle. Bina way aday do ahay tə həran nga ata nà, Mbərom a ca pə way ata ite nə, kawa way ma ga mənjadaf awan. <sup>16</sup> Kwakwa ata nà, do ahay tə pərahan azar anà Mbərom nə ta sə dəfan apan ana Tawrita a Musa tə deftere ana do maja'am a Mbərom ahay. Óna a bənay ahay kwa pə ana Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay ata wa nà, do ahay tinen apan ti dəkay anan ləbara sə bahay a Mbərom mugom awan. Natiya kuwaya kà gak anan may sə ndərbəoc uda zek, anga sə dəzle a uda awan. <sup>17</sup> Aya əna, Tawrita a Musa nə lele hwiya. Andav

a daliyugo tə bagəbaga mburom nà, wita way ma da 'am a bugol bay. Ma da 'am a adəka nà, sə lize a wa alfabe kərtek à Tawrita a Musa wa, i ga zek bay.

<sup>18</sup> «Matanan re, kuwaya kə rəzlak anan uwar anahan, aday kə gəbək uda uwar hinen nà, wita kà gak mədigwed. Dowan kə gəbək uwar a ma razl a ata dükwen, winen kà gak mədigwed ite re.»

### *Atə Lazarus tə dowan a inde zlide awan*

<sup>19</sup> Pə dəba anahan a wa asa, Yesu a jan atan, a wa: «Dowan a inde nà, winen zlide awan. Zana anahan a sa pak pi zek təkede nà, lele awan, aday sə dala bayak a re. Pə luvon, pə luvon fok nà, winen mə njahay a nə, à barbarar inde. <sup>20</sup> Dowan a inde ite, tə ngaman Lazarus, winen mətawak awan. A taa nahay nə pə məsudoh a dowan ata awan, aday zek anahan a dükwen, mbəlak a dəkdek. <sup>21</sup> A gan may sa pa way sa pa sə pəpasay pə dowan a zlide ata wa ata awan. Kəla ahay dükwen, ta nay ahay sə ndəlked anan mbəlak a anahan a ataya awan.

<sup>22</sup> «Natiya kutok, dowan mətawak ata a mac, aday maslay a Mbərom ahay tə gəbək anan ayak à man ana Ibərahima, pə cakay a Mbərom. Do sə zlide ata dükwen a mac ite re, aday ta la anan à məke. <sup>23</sup> A man ata kutok nà, dowan a zlide ata, winen apan i ga dəce bayak awan. A ca ide à mburom, a canan ayak anà Ibərahima tə Lazarus, tinen miya awan, dəren. <sup>24</sup> A zlah pi zek, a wa: “Ibərahima! Kem, nà gak i zek wa ite! Amboh, slan Lazarus, à tar wan sə alay anahan à a'am inde, aday i naa təlo pə miresl aday û go ziyya ite. Bina nen apan ni ga dəce û uko a anan inde tə mindel.”

**25** «Ibərahima a mbədahan ahay apan ite, a wa: “Matanan, wan uno. Əna ənga, bayak pə anjahay anak à alay iken tə sifa mba ata aday. Iken nà, kə njahak à barbarar a inde, aday Lazarus nà, kà gak dəce bayak awan. Həna ite nà, winen, winen apan i man uda à man a anan, aday iken ite ɗukwen, ki ga dəce kutok. **26** Tə winen ata təke ɗukwen, cəved inde aday do a manay i dəzlek ayak à man a kwanay nà, ibay, kabay do a kwanay i nay à man a manay ɗukwen, i ga zek bay re. Anga məke inde sololo à wulen a nuko.”

**27** «Dowan ata a mbədahan apan asa: “Amboh, Ibərahima! Kem, slan Lazarus àga bəbay uno ite.

**28** Anga mərak uno aya inde dəra nà, u no Lazarus â sa təkəren atan 'am à sləmay ite, anga aday tâ sa nay à man sə dəce uno a anan inde sabay ite.”

**29** «Ibərahima a mbədahan apan asa, a wa: “Tawrita a Musa tə deftere ana do maja'am a Mbərom ahay inde asənə, mərak anak ataya tâ dəfan atan apan bidaw?”

**30** «Dowan ata a jan asa, a wa: “A'ay! Ibərahima, bəbay uno, wuna! Əna, hinahibay do sə məke kà zlak patan dezl nà, ti yam pə ines a tinen ahay tə dīfek awan.”

**31** «Ibərahima a jan, a wa: “Matanan. Əna kak mərak anak ataya tə slənek anan anan 'am a Musa tu do maja'am a Mbərom ataya bay cəna, kwa do sə məke a â zla təkede nà, ti slənen a bay re.”»

## 17

*'Am sə pəse ines ahay  
Mata 18.6-7, 21-22; Markus 9.42*

<sup>1</sup> Yesu a jan anà njavar anahan ahay asa, a wa: «Hwiya way ahay inde, tinen apan ti zla anan do zənzen a ī ines ahay inde. Aya əna, dəce i təran anà do sa njak anan do ahay aday tâ ga ines ataya awan. <sup>2</sup> Natiya, ata pə dowan a sa njak anan do ahay ata nà, suwan pə winen tâ banan van à dungo, aday tâ larak anan ayak à bəlay inde. Bina, do aday winen apan i njak do ahay matanan ata nà, Mbərom i ga anan alay tə dowan ata zal pa sa lar anan à bəlay inde ata wa. <sup>3</sup> Matanan, liven anà zek a kwanay ahay lele.

«Aday, kak mərak anak inde, kà gak ines nà, suwan dakan anan tə təpa təpa awan. Winen ite kà təmahak, kà mbəsakak anan ines anahan ata nà, pəsen anan. <sup>4</sup> Kwa abay â ga winen apan i gak ines pə luvon kərték a saray cuwbe, aday winen apan i nay ahay à man anak dukwen saray cuwbe ta sa ja nə “Amboh, nə yimak pə ines uno!” nà, iken dukwen, pəsen anan acəkan ite re.»

### *Adafnga pə Yesu*

<sup>5</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa nà, do maslan a Yesu ataya ta jan nà: «Ba Məduwen, man umo zek aday adaf nga a manay pə Mbərom â zəga ite!»

<sup>6</sup> Bahay a tinen ata a mbədahan atan apan nà: «Kwa adaf nga a kwanay â ga inde nə mənjœk, kawa wan sə bəzan mənjœk nà, ki mben apan sa jan anà dədazl sə ngəvəray: “Ndaha à man a anan wa, aday ka saa njahay à bəlay inde!” dukwen, i bənak ikwen à 'am wa re.»

### *Do si mer su way lele awan*

<sup>7</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Hinahibay dowan a kwanay kərték a, aday do si mer su way anahan inde,

winen apan i ga mer su way à kibe, kabay winen apan i bal teman ahay. Kà mak ahay à kibe wa nà, bahay su doh anahan i jan: “Hayak ahay, pa daf!” kwayan'a daw? <sup>8</sup> I jan adèka bugol nà: “Do ahay way sa pa, mbədahan anà zana, aday kâ naa vuro way sa pa tə way sa sa aya awan.” Aday i jan: “Iken, ki naa pa nà, pə dəba anahan a wa!” bidaw? <sup>9</sup> Kwanay kə jilen nà, i gan suse anà do si mer su way anahan ata anga kà gak anan mer su way ataya daw?

<sup>10</sup> «Kwanay a dukwen matanan re. Ka sak i gen anan mer su way mbala a Mbərom sa jak ikwen: “Gen anan!” ataya nà, jen adèka nà: “Manay nà, do sa ga mer su way anak ahay ca. Ma ga nə mer su way mbala ana manay a saa ga ata awan.”»

### *Yesu a mbar anan do mə dugwad aya inde kuro*

<sup>11</sup> Natiya, à alay a Yesu winen apan i zla à Ursalima nà, a zla tə wulen ana daliyugo sə Samariya tə Galile. <sup>12</sup> A sa jeka i dəzle à wulen su doh a inde nà, tə zlangay tə dowan aya inde kuro, mə dugwad aya awan. Tə tavay zad, <sup>13</sup> aday ta jay 'am tə məgalak awan, ta wa: «Amboh Yesu, bahay a manay, mā gak i zek wa ite!»

<sup>14</sup> Yesu a canan atan ayak ite cəna, a jan atan, a wa: «Zlen, aday ka si ken anan anan zek a kwanay anà dō sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom.» A alay a tinen apan ti zla à man ana do sə gədan dungo à way ahay ataya kutok nà, tinen a fok tə mbərak.

<sup>15</sup> Óna dō a kərték à wulen a tinen ata wa, a ca apan kə mbərak ata nà, pəlasl, a ma pə dəba à man a Yesu, a dazlan sə həran nga anà Mbərom tə

məgalak awan. **16** A dəzley ahay à man a Yesu cəna, a dukwen gərmec ta sə rihen nga ù vo, a ngəran kutok. Dowan ata nà, winen Samariya ahay.

**17** Yesu a cəce kutok, a wa: «Na wa, do a kuro ataya fok nà, tə mbərak re ba? Aday azar su do a dəsudo ataya nà, tinen aha kəlanaw? **18** Dowan sə jalay apan aday sa naa ngəran anà Mbərom nà, ibay, si mədurlon a anan taayak kələdaw?» **19** Pə dəba wa kutok, a jan anà dowan ata awan: «Slabak, zla way anak. Mbərom kə mbərak iken anga kə dəfak upo nga.»

*Yesu i sa may ahay nà, ma i təra aday anaw?*  
*Mata 24.23-28, 37-41*

**20** Natiya, pə dəba anahan a wa kutok Farisa ahay tə cəce pə Yesu wa, ta wa: «Bahay a Mbərom a i sa slay ahay nà, siwaw?»

Winen a mbədahan atan apan, a wa: «Bahay a Mbərom a i slay ahay aday nà, dowan i canan tə ide bay. **21** Dowan i mba apan sa jəka: “Bahay a Mbərom nə winen həna” kabay “Winen tiya” bay re. Əna, sənen apan lele, bahay a Mbərom nà, winen à mivel a kwanay aya inde adəka coy.»

**22** Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Alay a inde i slay ahay, aday ki gen anan may sə cinen uno apan way sə luvon kərték à wulen a kwanay inde. Əna i ga pikwen zek bay re. **23** Ti naa jak ikwen asa: “Almasihu nə winen həna” kabay “Winen tiya” nà, kâ sa ngəmen sa zla à man ataya bay. **24** Anga nen, Wan su Do, ni may ahay nà, kawa awuted a Mbərom sə wuted pərad, aday do ahay fok ta san apan zle ata awan. **25** Əna way ata i saa təra nà, nen Wan su Do ni ga

dace bayak awan, aday do a sə wuswes anan aya dukwen, ti ngam nen bay re.

**26** «À alay a Wan su Do i may nà, way ahay ti təra nə kawa sə təra à alay ana Nuhu ata re.\* **27** A alay ata nà, do ahay tinen apan ti taslay mivel sa pa way ahay, ta sa sa way a tinen ahay, sə gəba uwār ahay, aday sa var a dəna a tinen ahay à mbaz, hus pə luvon ana Nuhu sa zla way anahan à kwalalan inde ata kutok. Pə dəba anahan a wa cəna, iven sukwat ahay ngəv ngəv kutok, pa rah anan daliyugo nə fasada, pa lize anan do ataya fok.

**28** «Aday asa, ni i may ahay nà, i ga nə kawa way sə təra à alay ana Ludu ata awan. A alay ata nà, do ahay tinen apan ti pa way, ti sa way ahay, tinen apan ti sukrom anan way tə way a tinen ahay, aday tinen apan ti sukrom uda re, tinen apan ti casl guvo ahay, aday tinen apan ti han doh ahay re. **29** Aday, pə luvon ana Ludu sa nay way anahan à Sodoma wa ata nà, uko pi zek tə mətətok sə uko awan, tə pəkay ahay à mburom wa, dənam lize anan do ataya fok re.† **30** Aday pə luvon uno nen Wan su Do saa may ahay ata nà, way ahay ti təra matanan. Dowan saa san pi zek nà, ibay re.

**31** «Əna pə luvon ata kutok nà, do aday winen pa nga su doh dukwen à dazay, à haw, əna à sa ray ahay way anahan ahay ù doh wa bay. Dowan a winen à guvo dukwen, à saa nay ahay agay bay re. **32** Ənga, bayiken pə way a uwār a Ludu sa ga ata aday.‡ **33** Matanan, dowan a kà gak anan may sa

---

\* **17:26** Ca pə Laataanooji 6.5-12, 7.6-23. † **17:29** Ca pə Laataanooji 19.24-25. ‡ **17:32** Ca pə Laataanooji 19.26.

tam anan sifa anahan nà, i lize anan. Aday do sə lize anan sifa anahan nà, i tam anan adəka bugol.

<sup>34</sup> «Nen nà, ni jak ikwen anan acəkan: Pə luvon ata nà, kwa do ahay cew mə nahay a pə lala kərtek a dəp nà, do kərtek a nà, ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan. <sup>35</sup> Kwa uwar ahay cew tinen apan ti gan pə kərtek a dəp nà, do kərtek a nà, ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan. [ <sup>36</sup> Kabay do ahay cew tinen à guvo kərtek a inde dəp nà, do kərtek a nə ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan.]»

<sup>37</sup> Njavar anahan ahay tə cəce panan kutok, ta wa: «Ba Məduwen, way ata i sa ga zek jiya nà, ahaw?»

A mbədahan atan apan, a wa: «À man a aday way ma mac a inde ata cəna, mugudok ahay ti halay nga bayak a nà, à man ata awan.»

## 18

### *Jike pə mədukway sə uwar a inde tə bahay*

<sup>1</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a gan jike sa 'am a anan anà njavar anahan ahay, anga aday tâ sa ya nga sa gan amboh anà Mbərom bay. <sup>2</sup> A jan atan kutok, a wa:

«À wulen su doh a inde nà, bahay sa man ata nə a jəjaran anà Mbərom bay jiga awan, aday a təma 'am a dowan itəbay fok re. <sup>3</sup> Mədukway sə uwar a inde à wulen su doh ata ite, a taa nay ahay cuhcəeh àga bahay ata awan, a jan anà bahay ata nà: “Amboh, go anan sariya uno inde à wulen a manay tu do manide uno ite.” <sup>4</sup> Óna hwiya bahay ata a ngam sa gan anan sariya anà uwar ata bay, hus sariya anahan ata kə njahak bayak awan.

«Coy, bahay ata a jalay à mivel anahan inde, a wa: “Kwa abay nə jəjaran à Mbərom bay, kwa nə təma 'am su do bay təkede nà, <sup>5</sup> suwan ni gan anan sariya anahan a anan. Bina mədukway sə uwar a anan winen apan i taa wuse nga ta sa nay ahay àga nen sidew sidew anga 'am sə sariya anahan a anan.”»

<sup>6</sup> Pə dəba anahan a wa kutok nà, Bahay Yesu a jan atan asa, a wa: «Ənga, jilen pə way a bahay a sa ga ata lele aday! <sup>7</sup> Kwanay kə sənen apan ite bay daw? Matanan, Mbərom bugol nà, i man zek anà do anahan sa taa gan amboh luvon tə ipec ataya re bidaw? I ga apan munok bay asanaw? <sup>8</sup> Nen apan ni jak ikwen anan həna: Mbərom i man zek anà do anahan ataya bəse. Aya əna, nen, Wan su Do ni saa may ahay pə daliyugo nà, ni tan ahay à nga anà do sa əf upo nga ahay dəp daw?»

### *Jike pə Farisa inde, tu do sa cakal jangal*

<sup>9</sup> Natiya, do azar aya inde à man ata, tinen tə jalay nà, tinen do didek aya awan. Aday tə kədəy anan do azar aya re. Anga nan, Yesu a gan atan jike miza asa, a wa:

<sup>10</sup> «Dowan aya inde cew ta zla ù doh sə mazla<sup>6</sup> a Mbərom saa ga amboh. Dowan a kərték a nà, Farisa ahay, aday do hinen ite nà, winen do sə cakal jangal.

<sup>11</sup> «Farisa ata a tavay, a ga amboh à mivel anahan inde, a wa: “Mbərom, suse anak anga nen nà, do mi nes a kawa do azar aya ite bay. Aday nen dukwen kawa do sə cakal jangal a anan ite bay re. Nen do sə akar bay, na ga mədigwed bay, aday nen huwan a bay re. <sup>12</sup> Na ga sumaya pə lumo fok nə,

saray cew. Nə njadak way cəna, à kuro wa fok nà, nə varak anan kərték awan.”

<sup>13</sup> «Do sə cakal jangal ata ite, a tavay dəren, a nan sa ca ide à mburom bay fok. A ma nga sə jalay mərava si zek anahan\*, a wa: “Mbərom, amboh. Nâ gak i zek wa ite, anga nen nà, do sə atahasl.”»

<sup>14</sup> Natiya, Yesu a ndav anan kutok, a wa: «Sa zla agay didek a pa 'am a Mbərom a nà, do sə cakal jangal ata awan, bina Farisa ata bay. Anga dowan kè hərak anan nga i zek nà, Mbərom i man anan nga anahan à məndak. Aday dowan kà mak anan nga anahan à məndak ite nà, Mbərom i həran nga adəka.»

### *Yesu a daf ngama pə gwaslay ahay*

### *Mata 19.13-15; Markus 10.13-16*

<sup>15</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa kutok nà, do ahay ta nan anan ahay gwaslay cacədew aya anà Yesu, anga aday à daf patan alay sə ngama. Əna njavar anahan ahay ta ca apan do ahay tinen apan ti nay anan ahay gwaslay ahay ata nà, ta ma nga sə gafan 'am anà do ataya awan.

<sup>16</sup> Yesu a ngaman ahay anà gwaslay ahay pə cakay anahan, aday a jan anà njavar anahan ataya ite, a wa: «Mbəsiken anan ahay gwaslay ahay, kê gifen atan 'am sa nay ahay pə cakay uno bay, anga bahay a Mbərom mə lavay zek a adəka nà, anà do sa ga minje tə tinen anaya ata awan. <sup>17</sup> Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Kuwaya kè təmahak Mbərom bahay anahan kawa

---

\* **18:13** Dowan ata a dəcan à mbac anahan. Ata àga tinen, a nan sa ja nà, kə jalay mərava si zek anak.

wan cədew bay nà, Mbərom i ga apan bahay kula itəbay.»

*Bahay a inde zlide awan*

*Mata 19.16-30; Markus 10.17-31*

**18** Pə dəba anahan a wa nà, bahay a inde a cəce pə Yesu wa, a wa: «Miter, lele a anan, ni ga nə ma aday ni saa njad sifa sa ndav bay ata anaw?»

**19** Yesu ite a mbədahan apan, a wa: «Ka wa nen lele a nà, angamaw? Dowan inde lele ibay, si Mbərom a kərték. **20** Na wa, ka san nga sa 'am a Mbərom mə baslay aya zle asanaw? Kâ ga mədigwed bay, kâ vad nga su do bay, kâ ga akar bay, kâ gad mungwalay pu do bay, dəfan apan anà atə bəbay anak tə may anak.†»

**21** Dowan ata a mbədahan apan kutok, a wa: «'Am ataya fok nà, nə bənak atan lele, kwa à alay a nen cədew a mba.»

**22** Yesu a sləne 'am a dowan ata cəna, a jan nà: «Tə winen ata təke nà, way inde kərték kə mbədəkek panak re: Zla, sukom anan way tə way anak ahay fok, aday kə gəzlan anan dala a anà do mətawak aya awan. Matanan kutok, ki i njad zlide anak à mburom. Aday hayak, pəruho azar.»

**23** Əna dowan ata a sləne anan 'am a Yesu ata cəna, a cəban, anga winen zlide awan.

**24** Yesu a zəzor anan dowan ata lele nà, a wa: «Ma dan 'am awan anà do zlide awan sa zla à bahay a Mbərom inde. **25** Kə sənen apan zle, zlugweme i ndərməd tə məke sə ləpəre nà, i ga zek bay. Əna ma da 'am a sə zalay way ata nà, do sə zlide sa zla à bahay a Mbərom inde ata awan..»

---

† **18:20** Ca pə Gurtaaki 20.12-16; Tooktaaki Tawreeta 5.16-20.

<sup>26</sup> Do sə slène 'am anahan a sa ja matanan ataya nà, ta wa: «Kak sə matanan cukutok nə, waya saa mba apan saa tam aday sa zla à bahay a Mbərom inde anaw?»

<sup>27</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Pu do zənzen a nà, i ga zek bay, əna pə Mbərom nà, way ahay fok a ga zek ca.»

<sup>28</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Piyer a jan ite, a wa: «Aday manay həna nà, mə mbəsakak anan way a manay ahay fok sə pərahak azar asanaw?»

<sup>29</sup> Yesu a jan atan, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Do aday kə mbəsakak anan doh anahan, kabay dalay anahan, kabay mərak anahan ahay, kabay do anahan ahay, kabay gwaslay anahan ahay anga bahay a Mbərom ata nà, <sup>30</sup> kwayan'a həna, i naa njad anan uda way anahan ataya bayak awan, zal panan adəka. Aday i njad anan uda way anahan ahay cəna coy bay re. Azanan, pə uho saa nay ata nà, i naa njad nà, sifa sa ndav bay ata pa 'am re.»

*Yesu a dakay anan amac anahan ta sə slabakay anahan asa*

*Mata 20.17-19; Markus 10.32-34*

<sup>31</sup> Natiya, Yesu a ngaman anà do maslan anahan a kuro nga cew ataya demdem kəcah à wulen sə do ahay wa, a jan atan nà: «Ihe, pəken sləmay pa 'am a anan aday. Sənen anan həna, mənuko apan dī zla à Urəsalima. A man ata kutok nà, way ana do maja'am a Mbərom ahay sə vinde pi nen, Wan su Do, ataya fok i i ga zek kutok. <sup>32</sup> Ti varan nen à alay inde anà do sə pəra ahay. Tinen ti mbasay upo, ti ro mindel, ti cəre upo məne, <sup>33</sup> ti ndabay nen, aday ti i vad nen kutok. Əna cəkəbay aday,

pə luvon maakan anahan a nà, ni i slabakay ahay way uno à məke wa.»

<sup>34</sup>'Am anahan a sa jan ù do maslan anahan ataya nà, tinen tə sənak anan 'am ata bay jiga awan. Pə tinen nà, 'am ata mi der a mba, anga 'am ata a nan sa ja nə maw nà, tə sənak a bay re.

*Yesu a mbar anan hurof a inde à Yeriko  
Mata 20.29-34; Markus 10.46-52*

<sup>35</sup> Natiya, à alay a Yesu winen apan i dəzle à wulen su doh sə Yeriko bəse coy nà, hurof a inde mə njahay a pə cakay cəved, winen apan i dubok way pə do ahay wa. <sup>36</sup> Dowan a hurof ata a sləne nə do ahay tinen apan ti zla tə cəved ata nà, a cəce patan wa, ləbara awan. <sup>37</sup> Do ataya ta jan nà: «Yesu do sə Nazaratu, winen apan i zla tə cəved a anan.»

<sup>38</sup> A sləne 'am ata cəna, a zlah pi zek, a wa: «Yesu, wan ana Dawuda, nà gak i zek wa ite!»

<sup>39</sup> Do mə lahay a pa 'am a Yesu pə cəved ataya ta ma nga sə gafan 'am, ta jan nə: «Tacay 'am. Njahay tete.»

Əna hwiya dowan ata a ngam sə təma 'am a tinen ata bay. A ma nga sə zakay anan azlah tə məgalak a bugol, a wa: «Amboh, wan a Dawuda, nà gak i zek wa ite!»

<sup>40</sup> Yesu a sləne 'am anahan ata nà, a tavay jek, a jan ù do ataya nə: «Ənga, bənen anan ahay alay à man uno a aday.» Tə bənan ahay alay à man a Yesu awan. A dəzley pə cakay anahan a nà, Yesu a cəce panan kutok, a jan: <sup>41</sup> «A nak nà gak nə maw?»

Dowan ata a mbədahan apan, a wa: «Ba Məduwen, u no, təbo anan ide uno ahay ite!»

<sup>42</sup> Yesu a jan: «Kə mbərak coy! Ka mbar nà, anga kə dəfak upo nga ata awan.»

**43** Kwayan'a, ngurret ide anahan ahay tə təbak acəkan. Winen ite gədek sə pərahan azar anà Yesu. A dazlan sə həran nga anà Mbərom, aday do sə canan anà way ata fok, ta ma nga sə həran nga anà Mbərom ite re.

## 19

### *Atə Yesu tə Zakayus*

**1** Natiya kutok, Yesu a dəzle à Yeriko, aday winen apan i zla tə wulen su doh ata awan.

**2** Dowan a inde à wulen su doh ata, tə ngaman Zakayus, winen zlide awan, aday winen bahay su do sə cakal jangal ahay. **3** A gan may sə canan anà Yesu ite, əna a mba apan sə canan bay, anga do ahay inde bayak awan, aday dükwen winen do betele a re. **4** A haw pa 'am, a ján i sé sə ngəvərəy inde, anga aday â canan à Yesu, bina Yesu winen apan i zla tə cəved sa man ata awan.

**5** Yesu a dəzle ù vo sə ngəvərəy ata nà, a cak ayak uda ide, aday a canan ayak anà Zakayus. A jan ayak, a wa: «Zakayus, dazay ahay kagasl bəse. Bina, biten nà, ni zla àga iken, nen nə mbəlok anak awan.»

**6** Zakayus a slene 'am ata cəna, a dazay ahay i sé ata wa kwayan'a, ta zla tə Yesu àga winen awan, a təma anan Yesu tə ataslay mivel awan.

**7** Do ataya fok tə canan anà Yesu sa zla àga Zakayus ata nà, a cəban atan. Anga nan ta ma nga sə gədən azar, ta wa: «A zla àga do sə atahasl a anan jiga nə ləbara maw?»

**8** Natiya kutok, Zakayus a tavay pa 'am a Yesu, a jan: «Miter, nen nà, ni gəzla anan zlide uno wurasl i zek wa, aday ni varan anan əngal awan, anà do

mətawak aya awan. Aday asa, kak way su do inde nə ngəzərak panan tə danakay dukwen, ni man anan uda məcapar fudo.»

<sup>9</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Biten a anan nà, zay a Mbərom kə tərak à gulom su doh a anan, bina Mbərom kə təmak iken. Iken a dukwen, zahav ana Ibərahima guzgwez a re asanaw? <sup>10</sup> Anga, nen Wan su Do, na nay ahay nà, sə pəlay do mə lize aya awan, aday sa tam atan.»

*Jike su do si mer su way ahay  
Mata 25.14-30*

<sup>11</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a gan jike sa 'am anà do sa pak sləmay pa 'am anahan ataya awan. Anga tinen tə bayak nà, Yesu i saa dəzle à Urəsalima nə, bahay a Mbərom i i kay zek uho kutok. <sup>12</sup> Anga nan a jan atan, a wa:

«Dowan a inde nà, winen ngəlaw awan, a slabak sa zla pə daliyugo dəren awan, anga aday ti i dəfay anan ahay bahay a pu do anahan ahay, aday i may agay. <sup>13</sup> A alay a winen apan i ra zek sa zla nà, a ngaman anà do si mer su way anahan azar aya kuro, aday a gəzlan atan dala sə mbəda anan alay anà tinen a fok. A varan anà kuwaya fok dala sə gura kərték. A jan atan nà: “Mbədihen anan alay, hus pə luvon uno saa may ahay ata awan.”

<sup>14</sup> «Pə dəba anahan a wa nà, do a sə wulen su doh anahan ataya tə sləne sa jəka winen kà zlak pə daliyugo dəren a aday ti dəfay anan ahay bahay pa nga a tinen ata nà, a cəban atan anga tə pəlay anan bay. Anga nan ta slan do ahay à dəba anahan wa saa jan anà do sa man ataya nà: “A nan umo dowan ata à njahay bahay a pa nga a manay bay.”

**15** «Tə winen ata təke dukwen hwiya tə dəfak anan ahay bahay a pa nga a tinen təktek. Winen a may ahay agay kutok. A ngaman anà do anahan a winen sə gəzlan atan dala ataya fok, aday a nan sa san, ta ga nə ma tə dala anahan a sə gəzlan atan ata anaw.

**16** «Do mama'am awan, a nay ahay, a jan: "Bahay uno, iken kə vuro nə dala sə gura kərtektəkke. Əna dala anak kə wahak ahay apan kuro, uwec wa may sə dala a re."

**17** «Bahay ata a mbədahan apan, a wa: "Ka gak mer su way lele tə way bayak a bay awan. Anga nan, həna ni daf iken bahay awan, aday ki lavan nga anà wulen su doh ahay kuro."

**18** «Do mə slala cew awan, a nay ahay ite, a jan: "Bahay uno, iken kə vuro dala sə gura nə kərtektəkke, əna dala anak kə wahak ahay apan dara, uwec wa may sə dala a re."

**19** «Bahay ata a mbədahan apan, a wa: "Iken dukwen ka gak mer su way lele a re. Nə dəfak iken bahay awan, ki lavan nga anà wulen su doh ahay dara ite."

**20** «Do hinen a nay ahay ite asa, a jan anà bahay ata, a wa: "Bahay uno, dala anak həna, nə ndakak apan man a zana inde. **21** Nə jəjarak tə mindel. Na san zle, iken do jinje awan. Anga à man a aday kə dəfak ayak way bay, ka zla sa ray ahay way à man ata wa re. A man a aday kə caslak ayak way bay, ka zla sə cəray wa way re."

**22** «Bahay ata a mbədahan apan, a wa: "Iken nə, do lelibay awan. Ni gak sariya pa 'am anak a anan. Ka san apan zle nen nə, do jinje awan. A man a nə dəfak way bay dukwen nə gəbəy ahay wa way re.

Aday à man a nə caslak awan bay dukwen, nə cəray wa way re bidaw? <sup>23</sup> Kak sə matanan nà, kə nduko ayak man pə dala uno à bank bay nà, angamaw? Aday ata na mak agay nà, kagasl ni tan ahay à nga nə kə wahak apan bidaw?”

<sup>24</sup> «A jan anà do ahay kutok, a wa: “Təmihen panan dala a kərték a anan, aday viren anan anan apan anà do a aday dala anahan kə wahak apan wan a kuro ata awan.”

<sup>25</sup> «Tinen tə mbədahan apan ite, ta wa: “Ba Məduwen, winen bugol nà, dala anahan nə inde kuro asənə, mi varan anan apan asa daw?”

<sup>26</sup> «A jan atan, a wa: “Nen nà, ni jak ikwen anan: Kuwaya way anahan inde cəna, ti zəgahan anan apan adəka, əna do aday way anahan nə mənjœk ata nà, ti ngəzar panan kwa mənjœk anahan ata re. <sup>27</sup> Aday dukwen, abay kurre ata nà, do manide uno ahay ta gan may nə təra bahay a bay bugol asanaw? Əna kagasl, ənga, bənen atan ahay pa 'am uno à man a anan, aday kə vəden atan kutok.”»

### *Yesu a zla à Urəsalima*

*Mata 21.1-11; Markus 11.1-11; Yuhana 12.12-19*

<sup>28</sup> Pə dəba ana 'am anaya wa nà, Yesu a njahan pa 'am wa anà do ahay, sa zla à Urəsalima. <sup>29</sup> Tə dəzle bəse tə wulen su doh sə Baytifaji tə Baytiniya, pə cakay ana culok sə ngaman Ulivet ata nà, a slan njavar anahan ahay cew ta sa jan atan nà: <sup>30</sup> «Zlen à wulen su doh a tiya pa 'am a kwanay ata awan. Kə dəzlen à man ata nà, ki ten anan à nga anà wan sə zungo a inde ma 6an awan, aday dowan kə jənak apan kula bay re. Natiya, pəsiken anan ahay, aday hayak ikwen anan. <sup>31</sup> Kak dowan a kə

cacihek pikwen wa “Ki i gen anan maw?” nà, jen anan: “Bahay a gan may.”»

<sup>32</sup> Do maslan a cew ataya ta zla kutok, ta tan ayak à nga nà, kawa ana Yesu sa jan atan ayak ata acèkan. <sup>33</sup> Tè dazlan sè pèsak anan zungo ata nà, bahay sè zungo ataya tè cèce patan wa, ta wa: «Ki pèsiken umo anan wan sè zungo a nà, angamaw?»

<sup>34</sup> Tè mbèdahan atan apan nà: «Bahay a manay a gan may.»

<sup>35</sup> Ta nan anan ahay zungo ata anà Yesu kutok, tè bèbat apan zana a tinen ahay, aday tè zlèzlam anan apan Yesu kutok.

<sup>36</sup> Tè dazlan sa zla kutok nà, do ahay tè wadaò zana a tinen ahay pè caved. <sup>37</sup> Natiya, à alay a tinen apan ti dèzle à Urësalima bëse, à man sè këkarak anan ayak bëzлом sè Ulivet ata nà, njavar anahan ahay fok tè taslay mivel. Ta ma nga sè hëran nga anà Mbërom tè mëgalak awan, anga masuwayan a tinen a sè canan ataya awan.

<sup>38</sup> Ta wa: «Mbërom à daf alay sè mazlaò anahan pè bahay a saa nay tè slèmay anahan ata awan.\*»

«Zay inde à mburom! Mbërom, winen Bahay sè mazlaò!»

<sup>39</sup> Farisa aya inde à wulen su do ataya awan, ta jan à Yesu nà: «Miter, jan anà njavar anak anaya nà, tè mbèsak sè bëbal awan.»

<sup>40</sup> Ùna Yesu a mbèdahan atan apan, a wa: «Nen, ni jak ikwen, kwa tinen tè njahay way a tinen takede nà, kon ahay dukwen ti zlah re asanaw?»

*Yesu a yiman anan anà wulen su doh sè  
Urësalima*

---

\* **19:38** Ca pè Jabuura 118.26.

**41** A alay a tinen apan ti dəzle à Urəsalima bəse coy ata nà, Yesu a canan ayak anà Urəsalima, aday a dazlan sə yiman anan anà wulen su doh ata awan. **42** A wa: «Iken, wulen su doh a anan, abay kâ san zay a sə dəzley ahay apak biten a anan ata nà, suwan bidaw? Əna way ata kə dərek panak zek həna, anga nan kə sənək a bay. **43** Wawayah wuna, iken wulen su doh a anan. Luvon anak a inde i slay ahay mba. Do manide anak ahay ti vak nga tə way sə alay aya awan, tə day ahay wa fok. Ti tacay iken. **44** Do manide anak ataya ti lize iken tə gwaslay anak aya təke. Ti mbazla way ahay nə fok, kon hinen saa dinger zek pə hinen nà, ibay. Way ataya ti təra nà, anga kə sənək pə luvon a Mbərom a sa nay aday sa mak zek ata bay.»

*Yesu a razl do sa ga masa ahay ù doh sə mazlaš a Mbərom wa*

*Mata 21.12-17; Markus 11.15-19; Yuhana 2.13-22*

**45** Pə dəba anahan a wa kutok, Yesu a zla ù doh sə mazlaš a Mbərom. Aday a dazlan sə rəzlay a wa do sa ga uda masa ahay. **46** A jan atan nà: «Ihe! Mə vinde a à Deftere a Mbərom inde nà, natiya awan: “Ti ngaman anà doh sə mazlaš uno nà, doh sa ga amboh.” Aday kwanay kə təren anan həna, lar su do sə ngəzar do ahay a nə kəkəmaw?†»

**47** Pə dəba anahan a wa kutok, a taa wazay ù doh sə mazlaš a Mbərom ata nà, pac pac. Əna bahay sə gədən dungo anà way ahay, tə miter sə Tawrita ahay, aday tu do sə lavan nga anà do ahay ahay nà, ta gan may sa vad anan. **48** Əna cəved a aday ti i

---

† **19:46** Ca pə Esaaya 56.7. † **19:46** Ca pə Yeremiya 7.11.

ban anan nə kəkəmaw ata nà, tə sənak bay, anga do ahay inde bayak a sa ta pak sləmay pə atətak way anahan nə lele tə mindel.

## 20

*Sə varan məgala anà Yesu sa ga awan aya nə wayaw?*

*Mata 21.23-27; Markus 11.27-33*

<sup>1</sup> Natiya, pə luvon a inde nà, Yesu winen apan i tətakan anan way anà do ahay ù doh sə mazlab a Mbərom. Aday winen apan i dakan atan anan 'am sə ləbara mugom a re. A alay ata kutok ite, bahay sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom, tə miter sə Tawrita ahay, pi zek tə məced sə Yahuda ahay tə hədəken ayak pə cakay anà Yesu, <sup>2</sup> tə cəce panan, ta wa: «Dakan umo anan aday, ka ga way anak a anan ataya nə tə məgala ana wayaw? Sə varak cəved a nə wayaw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Nen dukwen ni cəce pikwen wa way kərtek aday re. Jen uno ite aday. <sup>4</sup> Sə slənay anan ahay Yuhana sa gan baptisma anà do ahay nə wayaw? Mbərom daw, kabay do zənzen a daw?»

<sup>5</sup> Tinen ite, tə mbəda 'am pi zek a tinen awan, ta wa: «Di jan həna nà, kəkəmaw? Kak da sak a jəka, Mbərom sə slənay anan ahay nà, i jak uko asa: “Kak kə sənen apan zle cukutok nà, kə dəfen apan nga bay nə angamaw?” <sup>6</sup> Aday kak da sak a jəka, do zənzen a sə slənay anan ahay nà, do ahay ti tar mənuko tu kon, anga tə dəfak apan nga, Yuhana nà, winen do maja'am a Mbərom acəkan.»

<sup>7</sup> Anga nan kutok, tə mbədahan apan anà Yesu, ta wa: «Ma san bay.»

**8** Yesu a wa: «Kak sə matanan cukutok ata nà, nen dukwen ni dákak ikwen anan dowan a sə vuro məgala sa ga mer su way anaya bay re.»

*Jike pu do sa ga mer à guvo ahay  
Mata 21.33-46; Markus 12.1-12*

**9** Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a gan jike a anan anà do ahay, a wa: «Dowan a inde a jule təroz à guvo. A mbakan anan guvo à alay inde anà do si mer su way ahay, a zla way anahan à man dəren awan. Kè njahak ayak bayak awan.

**10** «Natiya, alay a a sla kutok, way ahay dukwen tə nahak, bahay sə guvo ata a slənay ahay do maslan anahan sa naa təmahan ayak way sə guvo ata pu do anahan a sə mbəsak atan à guvo anahan ataya wa. Óna do si mer su way ahay tə canan anà do maslan ata cəna, ta ban anan, ta ndazl anan ledəddé. Tə mbəsak anan, a zla agay alay kəray awan.

**11** «Bahay sə guvo a slənay do miza re, winen dukwen ta ndazl anan, tə walay panan agənah pəleslesle, ta razl anan, a ma way anahan alay kəriya re. **12** Bahay sə guvo a slənay do mə slala maakan a re. Pə winen ite nà, ta ga apan mbəlak bayak awan, aday tə rəzlay anan ahay à guvo wa re.

**13** «Bahay sə guvo a wa: “Aday ni ga həna nà, kəkəma aday anaw? Suwan ni slan wan uno ləliwe a anan. Winen nà, izəne ti dəfan apan ite.”

**14** «Cəkəbay do sa ga mer ahay tə canan anà wan ata adəka nà, ta ja à wulen a tinen inde, ta wa: “Sa naa pa 'am sə guvo a adəka nə winen. Bənuko anan, vədfuko anan. Ata guvo a anan i təra a mənuko.” **15** Wan ata a sa dəzlek ayak siwa a cəna,

tə ngəza anan uho à guvo wa, ta zla anan zad, ta vad anan à məke sa ndaw kutok.»

Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a jan atan kutok, a wa: «Aday həna nà, bahay sə guvo ata i ga anan do si mer su way ataya nə kəkəmaw? <sup>16</sup> Bahay sə guvo ata nà, i may ahay agay, i lize anan do sa ga mer à guvo anahan ataya fok. Aday i varan anan guvo ata anà do maza aya awan.»

Əna do sə sləne 'am ana Yesu ataya tə mbədəhan apan, ta wa: «Wita matanan nà, i ga zek kula bay asanaw?»

<sup>17</sup> Yesu ite a ca patan, aday a jan atan, a wa: «Ənga, bayiken pə way a mə vinde à Deftere inde a anan aday. Way ata a nan sa ja nə maw? A wa: “Kon mbala ana do sa dəzl way ahay sa lar anan ata nà,

sə təra kon sə mide lele adəka nà, winen.”\*

<sup>18</sup> «Kuwaya kə slahak pu kon ata nà, kon ata i nes anan. Aday kon ata kà sak a slahay pə dowan a ite dukwen, i ngəlađ anan.»

### *Jangal anà bahay sə Ruma*

### *Mata 22.15-22; Markus 12.13-17*

<sup>19</sup> A man ata kutok nà, miter sə Tawrita ahay, pi zek tə bahay sə gəđan dungo anà way ahay inde re. Tinen ta gan may sa ban anan Yesu, anga ta san zle, Yesu a ga jike sa 'am ata nà, pə tinen awan. Əna ta mbak apan sa ban anan bay, anga tə jəjaran anà man su do awan. <sup>20</sup> Tə dazlan sə dəfan idə anà Yesu, ta slan do ahay pə cakay anahan, anga aday ti ca panan azan. Do ataya tə təra anan nga a tinen à man a Yesu nə kawa tinen do didek aya awan. Ta gan may sa ban anan à acəce 'am a tinen ahay

---

\* **20:17** Ca pə Jabuura 118.22.

inde, anga aday ti varan anan anà bahay sə lavay daliyugo.

**21** Do ataya tə cəce pə Yesu wa kutok, ta wa: «Miter, ma san zle, way anak sə dəkay anan, ta 'am anak sa ja ahay fok nà, didek aya awan. Pə iken nà, do ahay fok hərro à alay kərték a wa, iken apan ki dəkay anan cəved a Mbərom nà, tə didek awan. **22** Óna mbədahan umo pə acəce 'am a manay a inde həna aday: Cəved inde sə varan jangal anà bahay sə Ruma daw? Bəzi mē varan bay daw?»

**23** Yesu a san wurwer a tinen a zle. Anga nan a jan atan, a wa: **24** «Ónga, viren uno ahay karanga kərték aday bidaw?» Tə varan ahay kutok. A jan atan asa: «Diken uno anan aday, pə karanga a anan nà, mezeze a wayaw, aday mə vinde apan nà, sləmay a wayaw?»

Tə mbədahan apan ite, ta wa: «Wita nà, mezeze tə sləmay ana bahay sə Ruma.»

**25** Yesu a mbədahan atan apan ite, a wa: «Lele, kak matanan cukutok nà, viren anan anan way ana bahay sə Ruma anà bahay sə Ruma, aday way a Mbərom anà Mbərom a ite.»

**26** Do ataya ta ca apan nà, Yesu kə bənak atan pə kwande. Ta mbak apan sə njad apan alay sa 'am sa ban anan pa 'am sə do ahay sabay. Aday 'am anahan a sə mbədahan atan apan matanan ata dukwen kə gak atan masuwayan, tə njahay way a tinen ndədek.

### *Aslabakay à məke wa Mata 22.23-33; Markus 12.18-27*

**27** Pə dəba anahan a wa nà, azar su do aya inde, tinen Saduki ahay, ta nay ahay pə cakay a Yesu sə cəce panan 'am. Tinen a aday nà, ta wa do kə

məcak nə i slabakay ahay sabay. <sup>28</sup> Tə cəce 'am a anan pə Yesu wa, ta wa: «Miter, Musa kə vindek umo, a wa: "Do kə məcak aday kə mbəsakak uwar mənjəna wan nà, mərak a məsinde à gəba anan mədukway sə uwar awan aday ti wahan məgije anà dowan a ma mac ata awan."<sup>†</sup> <sup>29</sup> Aya əna, dowan aya inde cuwbe, tinen tə mərak ahay. Do zek məduwen awan, a gəba uwar, a mac mənjəna sa njad panan wan. <sup>30</sup> Do sa mban apan a hədək anan uwar ata mədukway awan, aday kə njadak panan wan bay re, <sup>31</sup> hus pə dō mə slala maakan a dukwen matanan asa re. A təra nə matanan, matanan, hus tinen a cuwbe fok tə məcak mənjəna sa njad wan pə uwar ata wa. <sup>32</sup> Coy uwar ata dukwen kə məcak à dəba wa re. <sup>33</sup> Əna aday kutok nà, pə luvon saa slabakay ahay à məke wa ata nà, uwar ata i təra nə uwar a wayaw? Bina cuwbe a tinen a, tə gəbak anan pa sə uwar a re.»

<sup>34</sup> Yesu a mbədəhan atan apan, a wa: «Pə uho a mənuko a anan nà, do ahay tinen apan ti zəba uwar ahay, aday uwar ahay dukwen tinen apan ti zla à mbaz re. <sup>35</sup> Əna azanan pə uho saa nay ahay ata nà, do aday ti slabakay à məke wa ataya aday təde ta slak sə dəzle uda ataya nà, kwa do mungol aya awan, kwa do uwar aya dukwen, ti i gəba zek ahay sabay fok. <sup>36</sup> Anga tinen nà, ti mac sabay, tinen kawa maslay a Mbərom ahay coy. Ti təra wan a Mbərom ahay, anga tə slabakak ahay à məke wa coy ata awan.

<sup>37</sup> «Pa 'am sə aslabakay à məke wa nà, Musa dukwen kə jak anan cərah awan, do ma mac aya

---

† **20:28** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 25.5-6.

nə ti i slabakay wanahan. A alay ana Musa sə vinde anan ləbara a Mbərom sa jan ahay 'am ù uko sə vəragaz wa ata nà, a vinde, a wa, Bahay a mənuko nà, winen: "Mbərom ana Ibərahima, Mbərom ana Isiyaku, aday Mbərom ana Yakob‡" bidaw? <sup>38</sup> Mbərom, winen nà, Mbərom su do ma mac aya bay, əna winen Mbərom su do tə sifa aya awan. Anga Mbərom a ca pə do ahay fok nà, tinen tə sifa aya awan.»

<sup>39</sup> Azar su do à wulen sə miter sə Tawrita ataya inde, ta jan a Yesu nà: «Miter, ka jak 'am lele awan.»

<sup>40</sup> Pə dəba wa nà, kuwaya a jəjar sə cəce panan 'am maza awan.

*Almasihu nà, wan a wayaw?*

*Mata 22.41-46; Markus 12.35-37*

<sup>41</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a cəce patan wa, a wa: «Kəkəma aday do ahay ta jəka, Almasihu nà, wan ana Dawuda anaw? <sup>42</sup> Anga Dawuda a ta nga anahan a ɗukwen kà jak à Deftere Jabura inde, a wa:

"Mbərom Fetek a jan anà Bahay uno:  
Njahay à alay puway uno,

<sup>43</sup> aday ni nahay anan do sa nak iđe ahay,  
ki ján patan tə saray.§"

<sup>44</sup> «Kak Dawuda a ngaman anà Almasihu nà "Bahay uno" bugol nà, winen i saa təra wan ana Dawuda nə, kəkəma asanaw?»

*Bənen nga a kwanay pə miter sə Tawrita ahay wa*

*Mata 23.1-36; Markus 12.38-40*

<sup>45</sup> Natiya, Yesu a jan 'am anà njavar anahan ahay pa 'am ana do ataya fok, a wa: <sup>46</sup> «Ihe, bənen

---

‡ **20:37** Ca pə Gurtaaki 3.6.    § **20:43** Ca pə Jabuura 110.1.

nga a kwanay pə miter sə Tawrita ahay wa. A nan atan sa bar nà, tə rəkot aya awan. Ta gan may nà, do ahay ta jan atan 'am à kwasuko nà, tə akərdeh aya awan, à wulen sə do ahay inde fok. Tinen ù doh sə wazay ahay cəna, ta ca wa dukwen man zəbor aya awan. Ta zlak à man sa pa way nà, tə pəlay man sə njahay lele aya awan. <sup>47</sup> Tinen apan ti ngəzar way pə mədukway sə uwar ahay wa. Tinen apan ti ga amboh dukwen, ta ga nə zedededē bayak awan, anga aday do ahay tə canan atan. Əna tinen nà, Mbərom i gan atan sariya ma da 'am awan.»

## 21

*Mədukway sə uwar a inde a ndav pi zek sə varan way anà Mbərom*

*Markus 12.41-44*

<sup>1</sup> Yesu winen ù doh sə mazlañ a Mbərom mba ata, a ca pu do sə zlide ahay nà, tinen apan ti pak dala à kukwar sa pak dala inde. <sup>2</sup> Aday a canan anà mədukway sə uwar a inde mətawak awan, a gucek ayak uda dala sərdəde aya cew ite, kawa sa ja nà, dala bayak a bay.

<sup>3</sup> Əna Yesu a jan à do ahay, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə didek awan: Mədukway sə uwar a mətawak a anan ata nà, kè varak dala zal do ahay fok. <sup>4</sup> Anga do ahay fok ta var nà, mənjœk pə way a tinen a bayak a ataya wa. Əna mədukway sə uwar a anan ata, kwa à ga nə winen mətawak a dəp nà, kè ndəvak pi zek. Anga a var anan nà, ta sa pa way anahan a təke fok.»

*Do manide ahay ti i mbazl anan doh sə mazlab a Mbərom*

*Mata 24.1-2; Markus 13.1-2*

<sup>5</sup> Azar su do əngal tinen apan ti ja 'am pu doh sə mazlab a Mbərom ata awan, ta wa: «Ənga, cen pu doh a anan aday, mi dezl a tu kon lele aya awan, aday tə way mə varan a anà Mbərom lele ataya awan.»

Əna Yesu a jan atan, a wa: <sup>6</sup> «Alay a inde, i slay ahay mba, way a kawa ana kwanay sə canan mə rəba a anan ataya fok nà, do manide ahay ti mbazl anan. Kon hinen saa dìnger zek pə hinen nà, ibay fok.»

*Way saa lahan anà andav sə daliyugo ataya awan*

*Mata 24.3-14; Markus 13.3-13*

<sup>7</sup> Natiya, do a sə sləne 'am anahan ataya tə cəce panan, ta wa: «Miter, doh sə mazlab a Mbərom i saa mbazl nə siwaw? Minje sa ma i ga aday mi saa san way ataya ti ga zek bəse anaw?»

<sup>8</sup> A mbədahan atan apan, a wa: «Liven anan i zek a kwanay ahay lele, dəwan â sa njak kwanay bay. Anga do ahay bayak a ti gəba sləmay uno, ti nay, kuwaya i ja winen nə Almasihu. Əna kâ sa təmihen sə pərahan atan azar bay. <sup>9</sup> Ki slənen ləbara sə vəram ahay, aday do ahay ti vəze pi zek ahay kwa aha fok, əna kâ sa jəjiren bay. Anga təktek way ataya ti təra aday. Əna wita kə dəzlek pə andav ana daliyugo fan bay re.»

<sup>10</sup> Natiya kutok, Yesu a jan atan asa, a wa: «Kon a anan, i slabak pu kon hinen, bahay a anan i vad zek tə bahay hinen. <sup>11</sup> Daliyugo i 6al, məgara i ga inde, may i ga inde re, way ataya ti təra à man ahay

cara cara. Kwa à bagəbaga mburom, minje sə way məduwen aya fok ti təra, aday do ahay ti jəjar.

**12** «Əna way ataya ti sa təra aday nà, do ahay ti ban kwanay. Ti varan kwanay à alay inde anà bahay ahay sa gak ikwen sariya ù doh sə wazay ahay, aday ti zla kwanay à dangay. Ti zla kwanay pa 'am ana bahay sə daliyugo ahay, aday pa 'am ana guverner ahay anga kwanay njavar uno ahay.

**13** Way ataya ti təra nà, anga sə varak ikwen cəved sa ga side sa 'am uno pa 'am a tinen. **14** Kâ sa bayiken sa jəka “mi i mbədahan atan apan nà, kəkəmaw?” ata bay, **15** anga nen awan, ni dəkak ikwen a way, aday ni varak ikwen kəlire sa ja 'am. Aday do manide a kwanay ahay ti mba apan sa ja 'am sabay re.

**16** «Do a kwanay ahay, tə mərak a kwanay ahay, tə car a kwanay ahay, ti varan kwanay anà do manide a kwanay ahay, aday ti vad anan azar su do a kwanay aya re. **17** Do ahay fok ti nak ikwen idə anga kwanay njavar uno ahay. **18** Tə winen ata təke nà, kwa sibæk sa nga a kwanay ahay kərték a dukwen i lize bay. **19** Tiven lele. Ata ki gen matanan nà, ki təmen anan sifa a kwanay.»

*Do manide ahay ti naa mbazl anan Urəsalima  
Mata 24.15-21; Markus 13.14-19*

**20** Yesu a ja asa, a wa: «Ka sak a cinen anan anà do manide ahay ta vak anan nga anà Urəsalima cəna, ata sənen anan, alay sa mbazl anahan a kà slak coy kutok. **21** A alay ata asanaw nà, do sə Yahudiya ahay tâ haw sa ma nga à bəzлом ahay inde, do sə wulen su doh sə Urəsalima ataya tâ haw wa. Aday

do azar aya tinen à ki e ataya d ukwen, t  haw re,  na t  may nga à wulen su doh bay.

**22** «Anga p  luvon ataya n , Mb rom i këta anan do ahay, kawa ana Deftere sa ja apan ata kutok. **23** Wuna, pa pac ataya n , d ce inde anga uwar ti zek cew aya awan, aday anga uwar ta wan a à bak ataya re. D ce i ga bayak a p  daliyugo, anga Mb rom i ga mivel pu do s  Yahudiya ataya awan. **24** Do manide ahay ti vad anan do ataya t  maslalam. Ti jaway atan, aday ti zla atan ù kon azar aya cara cara. Do s  p ra ahay d ukwen ti mbazl anan wulen su doh s  Ur salima a anan, hus p  alay a tinen a saa ndav.»

*Luvon ana Wan su Do saa may ahay  
Mata 24.29-31; Markus 13.24-27*

**25** Yesu a jan atan asa, a wa: «À alay ana Wan su Do saa may ahay n , ki s nen anan n , p  minje ana at  pac t  kiya wa, aday p  minje ana mawuzlawzl ahay wa re. P  daliyugo d ukwen, zlawan i gan an  do su kon ahay k zlek, aday ajalay nga a tinen i wuse, i gan atan h rb b kka, anga agungol ana z laka à zlinder. **26** Do ahay ti mac n , anga zlawan a saa gan atan ata c rk ke, aday anga way a saa t ra ataya awan. Aday d ukwen m gala s  way ahay à mburom ataya, ti bal re.

**27** «À alay ata kutok, ti canan an  Wan su Do winen apan i may ahay pa nga s  matapasl ahay pa nga mburom t  m gala awan, aday t  mazlab a bayak a re. **28** K  cinen anan an  way ataya k  dazlak anan matanan ata c na, b nen mivel, cen ide à mburom, anga alay a k  d zlek ahay Mb rom i tam kwanay kutok.»

*Minje sə buway**Mata 24.32-35; Markus 13.28-31*

<sup>29</sup> Pə dəba anahan a wa asa, Yesu a gan atan jike, a wa: «Ənga, cen pə buway ti sé azar aya aday.

<sup>30</sup> Ka sak a cinen atan tinen apan ti da daslam pi zek nà, kə sənen apan zle, viya winen apan i slay coy.

<sup>31</sup> Matanan re, kə cinen anan anà way uno sə dakak ikwen anan ataya cəna, sənen a nà, bahay a Mbərom dukwen winen apan i slay ahay bəse coy.

<sup>32</sup> «Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Əlek do sə biten ahay ti i mac nà, way ataya fok ti təra.

<sup>33</sup> Daliyugo i ndav, kərngay i slukwac pə bagəbaga mburom, əna 'am uno nà, i ndav itəbay.»

*Ben a nga a kwanay*

<sup>34</sup> «Ben a nga a kwanay, anga aday ajalay nga a kwanay ahay â sa wuse pa 'am sə azar uko ahay bay, kabay pa 'am sa sa mahay bay, aday pa 'am sə vaway nga bay, aday anga dəce sə daliyugo ahay bay re. Anga kak nga a kwanay kə wusek tə way ataya nà, luvon ata i slay ahay pikwen gangaf mənjəna kwanay sa san pi zek.

<sup>35</sup> Andav a daliyugo i nay ahay nà, kawa balay sa mbazl way dənam ata awan. Matanan, do ahay kəzlek pə daliyugo fok ti san pi zek bay re.

<sup>36</sup> Anga nan, njihen mə lavay zek aya hwiya, gen amboh, anga aday kə njiden məgala sa tam pə way a saa təra ataya wa. Ata nen, Wan su Do, na sak a may ahay nà, ki tiven uno pa 'am lele.»

<sup>37</sup> Natiya awan, Yesu nà, a taa dakan anan way anà do ahay ù doh sə mazlaš a Mbərom sə ipēc. Aday sə luvon nà, a taa nahay way anahan ahay à bəzlom sə Ulivet.

<sup>38</sup> Aday, idə kə cədek sidew a

cëna, do ahay ta zla à man anahan ù doh së mazlaë  
a Mbërom saa slène atëtak way anahan ahay.

## 22

*Yudas a sukom a way tə Yesu*

*Mata 26.1-5, 14-16; Markus 14.1-2, 10-11;  
Yuhana 11.45-53*

<sup>1</sup> Alay së azar uko së Pasëka aday sa da tapa së pen më zlambar a bay ata, winen apan i dëzley ahay bëse coy. <sup>2</sup> Bahay së gëdan dungo anà way ahay anga Mbërom pi zek tə Miter së Tawrita ahay, tə pëlay cëved sa vad anan Yesu, anga zlawan së do ahay a gan atan.

<sup>3</sup> Natiya kuto, Fakalaw a zlan à mivel inde anà Yudas, së ngaman Iskariyot, winen do kërték à wulen su do maslan a Yesu kuro nga cew ataya wa. <sup>4</sup> Aday Yudas ata a zla, tə jëjem 'am tə bahay së gëdan dungo anà way ahay anga Mbërom ataya, pi zek tə bahay sa ba pu doh së mazlaë a Mbërom ahay. Të pëlay cëved anga aday Yudas à gan atan daf pë Yesu. <sup>5</sup> Do ataya tə taslay mivel bayak a tə Yudas, tə zlapay së haman dala. <sup>6</sup> A zlan à nga kuto, aday a pëlan atan cëved së varan atan anan Yesu, a nan aday dowan à san apan bay re.

*Alavay zek sa da daf së Pasëka*

*Mata 26.17-25; Markus 14.12-21; Yuhana 13.21-30*

<sup>7</sup> Natiya awan, azar uko sa pa tapa së pen më zlambar a bay ata a sla, aday ti waslay wan së tëman së Pasëka ata kuto. <sup>8</sup> Yesu a slan Piyer tə Yuhana, a jan atan nà: «Zlen, ka saa liven uko a zek tə way sa pa së azar uko, aday di saa pa.»

**9** Tə cəce panan: «A nak mâ sa lavay anan zek tə way sa pa ata nà, ahaw?»

**10** A mbədahan atan apan, a wa: «Ihe, kə dəzlen à wulen su doh sə Urəsalima nà, ki zlingen tə dowan a inde kəlawa pa nga, aday winen apan i may ahay à a'am wa. Pərihen anan azar dezl ù doh anahan a saa zla uda ata awan, **11** aday ki jen anà bahay su doh ata nà: “Miter a manay a ja nà: Doh a aday mi i pa uda daf sə azar uko sə Pasəka tə njavar uno ahay ata nà, wuraw?” **12** Ata i dəkak ikwen pə sewene a inde məduwen awan, mə lavay zek a coy. Kê ndiken anan uda way ahay fok à man ata awan.»

**13** Ta zla kutok, ta tan ayak à nga anà way ahay fok nà, kawa ana Yesu sa jan atan ayak ata awan. Tə lavay anan uda zek tə way sa pa sə azar uko sə Pasəka kutok.

### *Way sa pa cəncan awan*

*Mata 26.26-30; Markus 14.22-26; 1 Korintu ahay 11.23-25*

**14** Alay a a sla kutok nà, atə Yesu tu do maslan anahan ahay tə njahay pə kərtek awan, sa pa way sə azar uko. **15** A jan atan, a wa: «Na gak anan may tə mindel sa pa way sə azar uko a anan tə kwanay, zukwa dəce uno i sa nay nà, na. **16** Anga, nen apan ni jak ikwen, ni naa pa way sə azar uko sabay, si azar uko a anan i ga zek à bahay a Mbərom aday.»

**17** A gəba gəsa'am, a ngəran ayak anà Mbərom, aday a jan atan, a wa: «Təmihen anan, aday sen wa jəbjeb kwanay a fok, **18** anga ni jak ikwen, i ban pə luvon sə biten a anan wa nà, ni naa sa way kawa həna a anan sabay, si azanan à alay à bahay a Mbərom kà nak aday.»

**19** Aday a gəba tapa sə pen, a ngəran ayak anà Mbərom, a gəzla anan i zek wa, a varan atan, a wa: «Həna anan nà, zek uno awan, ma var a à yime a kwanay inde ata awan. Kâ ti gen matanan à wulen a kwanay anga sə jalay pi nen.»

**20** Matana asa re, pə dəba a way a tinen sa pa ata wa, a gəba gəsa'am, a varan atan anan, a wa: «Tə gəsa'am a anan nà, Mbərom a fan 'am wiya tə do ahay. A fan 'am a nə tə mez uno ma pak a anga kwanay ata awan. **21** Aya əna, ihe! Do sa ga upo daf ata, winen apan i pa way pə kərték a ti nen à man a anan awan. **22** Tə dīdēm a nà, nen Wan su Do nà, ni mac, kawa ana Deftere a Mbərom sa ja upo ata awan. Əna dəce i naa tan à nga anà do saa ga upo daf ata awan.»

**23** Njavar anahan ataya tə dazlan sə cəce pi zek ahay wa, ta wa: «Aday waya à wulen a nuko sa ga way ata anaw?»

### *Waya sə zalay do tə məduwen a anaw?*

**24** Pə dəba anahan a wa nà, avad awiyaway a slabak à wulen su do maslan ahay inde pa 'am sa jəka, à wulen a tinen inde, sə zalay do tə məduwen nə wayaw?

**25** Yesu a jan atan: «Bahay sə daliyugo ahay tinen apan ti ga bahay pə do ahay nə tə məgala. Əna hwiya ta gan may do ahay tə varan atan zlangar, aday tâ ja nà, tinen do sa man zek à do ahay re. **26** Aya əna, a kwanay nà, matana itəbay. Do məduwen a à wulen a kwanay inde nə à təra kawa do cədew awan. Do sa lavan nga anà do ahay dukwen à təra adəka nà, kawa do si mer su way.

**27** «Do məduwen a nà, wayaw? Do mə njahay a à man sa pa way ata daw, kabay do sa gan mer su way ata daw? Do məduwen a nà, winen mə njahay a à man sa pa way ata ba? Óna, nen à wulen a kwanay inde nà, kawa do si mer su way.

**28** «Aday kwanay nà, do mə njahay aya ti nen pac pac à dəce uno ahay inde fok. **29** Kawa ana Bəbay uno sə vuro ahay bahay ata nà, nen dukwen ni təra kwanay bahay aya re, **30** anga aday ki sen way, ki pen way pə kərték a ti nen à bahay uno inde. Ki i njihen à man sə njahay sə bahay inde, sa gan sariya à zaav sə Isəra'ila ahay kuro nga cew ataya awan.»

*Atə Yesu tə Piyer*

*Mata 26.31-35; Markus 14.27-31; Yuhana 13.36-38*

**31** Yesu a jan anà Piyer, a wa: «Simon, Simon! Fakalaw kè njadak pikwen cəved sə tambal kwanay, kawa ndaw aday sə gəzla anan pi zek wa tə janjar ata awan. **32** Óna na gak amboh anà Mbərom anga iken, Simon, aday kê mbəsak sa daf nga pi nen bay. Aday iken kè jalak pə ines anak, kè mak pə cəved nà, kè varan məgala anà mərak anak ahay ite.»

**33** Piyer a jan, a wa: «Ba Məduwen, nen mə lavay zek a sa zla tə iken kwa à dangay, kwa hus pə amac uno dukwen nen inde re.»

**34** Yesu a mbədahan apan, a wa: «Piyer, ni jak tə dīfek awan, à luvon a sə biten a anan inde, zukwa njəkar i saa zlah nà, ka jak saray maakan ka san nen bay.»

*Alavay zek tə dala, tə mbulo aday tə maslalam*

**35** Yesu a jan anà njavar anahan ahay asa, a wa: «Anuno sa slan kwanay mènjèna dala, mènjèna mbulo, aday mènjèna tèkarak nà, awan a inde ki gen dace a daw?»

Tè mbèdahan apan, ta wa: «A'ay. Ma gak dace sè awan bay.»

**36** A jan atan asa, a wa: «Əna, hèna adèka kutok nà, do tè dala awan, tè mbulo a nà, â gèba. Do a aday maslalam inde apan ibay nà, â gèba kèlmije anahan, â sukum a way, aday â sukum a maslalam kutok. **37** Anga nen apan ni jak ikwen, tè vindek anga nen à Deftere inde, ta wa: “Winen mè baslay a à wulen su do sè atahasl ahay inde.” Way a aday mè vinde pi nen ata nà, tèktek i tèra.»

**38** Njavar anahan ahay ta jan nà: «Ba Mèduwen, ihe, maslalam ahay inde hèna cew.»

A jan atan: «Coy, i sla da!»

### *Yesu a ga amboh à Gecemene*

### *Mata 26.36-46; Markus 14.32-42*

**39** Yesu a nay ù doh wa, a zla kawa anahan sè kwakwa ata awan, à bøzлом sè Ulivet. Njavar anahan ahay tè pørahan azar. **40** A dæzle à man ata nà, a jan atan, a wa: «Gen amboh anà Mbørom anga aday kâ tiven anan anà way saa njak kwanay ahay.»

**41** A zla pø cakay a tinen wa zad, a dukwe gørmec, a ga amboh, a wa: **42** «Bøbay uno, kà zlak anak à nga nà, gèba puno dace saa nay upo a anan ata ite. Aya əna, way kawa su no nà, â tèra bay, si kawa sa nak iken.»

---

\* **22:37** Ca pø Esaaya 53.12.

[ 43 Natiya maslay a Mbərom a nay à mburom wa, a kan zek à Yesu sa man a mivel ù doh.  
 44 Winen apan i jalay mərava a tə mindel, a ga amboh tə məgalak awan. Winen apan i ga amboh ata nà, herreb anahan a təra kawa məcərkazlay si mez, aday a laray pə yugo.]

45 A slabak pə amboh wa bine siwaw nà, a ma à man ana njavar anahan a maakan ataya awan. A tan atan ahay à nga nə ma njak ahan aya awan, anga mbac kè slahak atan tə mindel. 46 A jan atan nà: «Kə njəken ahan nà, angamaw? Slabiken, gen amboh anga aday kê tiven anan anà way saa njak kwanay ahay.»

*Do ahay ta ban anan Yesu*

*Mata 26.47-56; Markus 14.43-50; Yuhana 18.3-*

**11**

47 Yesu kè ndəvak anan 'am ata fan bay, do ahay bayak a ta nay ahay. Yudas, do kərték à wulen sə njavar anahan aya inde kuro nga cew ata, winen a njahan atan ahay pa 'am wa. A hədəkey pə cakay a Yesu aday sa ban anan həmbok. 48 Óna Yesu a jan, a wa: «Iya, Yudas! Cəkəbay, a nak sə njəko uda awan, i nen Wan su Do nà, ta sa ban nen həmbok matana daw?»

49 Do aya tinen jiga pə kərték a tatə Yesu ataya tə canan à way a saa təra ata nà, ta jan nà: «Ba Məduwen, mə wacay atan tə maslalam daw?»

50 Cəna, do kərték à wulen a tinen wa, a car anan bile ana bahay nga su do sə gədan dungo anà way anga Mbərom, aday maslalam anahan ata a gad panan sləmay sə alay puway poc.

51 Óna Yesu a jan atan nà: «Mbiken! Kə slak da..»

A laman anà sləmay a dowan ata, a mbar anan.

**52** Aday Yesu a jan anà bahay sə gəðan dungo anà way ahay pi zek tə bahay sa ba pu doh sə mazlað a Mbərom ataya, aday tə məced sə Yahuda aya sa nay apan sa ban anan ata nà: «Ki nen upo tə maslalam aya aday tə sukol aya kawa nen nà, do sə ngəzar do à caved inde daw? **53** A alay a nen inde tə kwanay ù doh sə mazlað a Mbərom pac pac dəp nà, kə bənen nen daw? Əna həna nə alay a kwanay kà slak, alay ana bahay sə setene ahay sa ga bahay à luvon inde ata awan.»

*Piyer a wa a san Yesu bay*

*Mata 26.57-58, 69-75; Markus 14.53-54, 66-72;  
Yuhana 18.12-18, 25-27*

**54** Natiya, do ahay ta ban anan Yesu kutok, ta zla anan àga bahay nga su do sə gəðan dungo anà way ahay. Piyer winen apan i pərahan ayak azar à dəba wa à dəba wa. **55** Do ahay ta han uko à gala, aday tə njahay apan tuw nà, Piyer dukwen a njahay à wulen a tinen inde cite re.

**56** Dəna sa ga mer su way ù doh ata a canan à Piyer winen mə njahay pə uko ata nà, a zəzor anan, a wa: «Həna ana ata nà, do a Yesu a re.»

**57** Əna Piyer a məman anan, a wa: «Dalay a anan, nen, na san a dowan a anan bay jiga awan!»

**58** Pə dəba wa mənjœk, do hinen a canan asa, a wa: «Iken dukwen do a Yesu a re.»

Piyer a mbəðfahan apan, a wa: «A'ay, wan ada. Nen do anahan bay wuna!»

**59** A njahay pə dəba wa capəpa nà, do hinen inde a mənahan anà 'am ata hayəþ hayəþ, a wa: «Tə dīdem awan, həna anan ata nà, do a Yesu awan, bina winen Galile ahay.»

<sup>60</sup> Piyer a mbədahan apan, a wa: «Wan ada, a nak sa ja nə maw? Na san 'am anak ata bay wuna.»

Mənjəna sa ndav anan 'am anahan ata cəna, njəkar a zlah kwayan'a.

<sup>61</sup> Coy, Bahay Yesu a mbədahay 'am, a cay ahay pə Piyer, aday cəna 'am a Yesu a sa jan kurre ata à man à nga inde, a wa: «À luvon a sə biten a anan inde, aday njəkar i saa zlah nà, ka jak saray maakan ka san nen bay.» <sup>62</sup> Coy Piyer a nay uho, a yam cədəek cədəek tə idə sə ayam.

*Do ahay ta ran mindel à Yesu  
Mata 26.67-68; Markus 14.65*

<sup>63-64</sup> Do sa ba pə Yesu ataya tinen gədek sə gənahan. Tə kərtan zana pə idə, aday tə dəcan, tə cəce panan kutok: «Jan umo kutok: Sə dəcak nə wayaw?» <sup>65</sup> Ta jan 'am sə suwat ahay à nga wa cara cara.

*Yahuda ahay ta gan sariya anà Yesu  
Mata 26.59-66; Markus 14.55-64; Yuhana 18.19-24*

<sup>66</sup> Idə a cəde sidew a cəna, məced sə Yahuda ahay pi zek tə bahay sə gədan dungo anà way ahay, aday tə miter sə Tawrita ahay, tə halay nga fok. Ta zla anan Yesu à man sa ga sariya a tinen, <sup>67</sup> tə cəce panan, ta wa: «Kak iken nə Almasihu, do ana Mbərom sə slənay saa tam anan do sə daliyugo ahay ata nà, dəkan umo anan bidaw?»

A mbədahan atan apan, a wa: «Həna nə dəkak ikwen anan dəp dəkwen, ki dəfen apan nga bay. <sup>68</sup> Aday nà cəce pikwen wa dəkwen, ki mbədihen uno apan bay re. <sup>69</sup> Aya əna, azanan pa 'am nà,

nen, Wan su Do, ni i njahay tə alay puway ana Mbərom Ba məgala.»

**70** Tinen a fok ta jan, ta wa: «Həna nà, iken nə Wan a Mbərom cukutok daw?»

A mbədahan atan apan: «Ayaw! Kawa ana kwanay a sa ja ata awan.»

**71** Ta ja kutok, ta wa: «Həna nà, dī gan may anà side hinen re daw? Mənuko də slənek tə sləmay a nuko à 'am anahan wa coy asanaw?»

## 23

*Ta zla anan Yesu àga Pilatu*

*Mata 27.1-2, 11-14; Markus 15.1-5; Yuhana 18.28-38*

**1** Pə dəba anahan a wa kutok nà, do sa gan sariya anà Yesu ataya fok, tə slabak ta zla anan àga Pilatu, do sə Ruma, winen bahay a pə daliyugo sə Yahudiya. **2** Ta ndaš 'am ahay cara cara pə Yesu, ta wa: «Winen apan i təran awan anà do a manay ahay. A wa dowan â varan jangal anà bahay sə Ruma bay fok. Aday dukwen a wa winen nà, Almasihu, bahay awan.»

**3** Pilatu a cəce 'am pə Yesu wa, a wa: «Iken nà, bahay sə Yahuda ahay daw?»

Yesu a mbədahan apan, a wa: «Ka jak anan asanaw!»

**4** Pilatu a jan anà bahay sə gəðan dungo anà way ahay tu do a mə halay nga bayak ata awan, a wa: «Na tak anan à nga anà mungok sa ban anan apan dowan a anan bay.»

**5** Óna, do ataya tə mənahana asa, ta wa: «Winen apan i təran awan anà do ahay ta 'am anahan ataya pə daliyugo sə Yahudiya fok. A dazlan ahay

kwa pə daliyugo sə Galile wa, dezl həna kè njadak anan ahay à man a anan re.»

<sup>6</sup> Pilatu a slène 'am ata cəna, a wa: «Dowan a anan nà, winen Galile ahay daw?» <sup>7</sup> A slène sə jəka Yesu a nay nà, pə daliyugo ana Hiridus wa ata nà, a wa tâ zla anan àga Hiridus, anga à alay ata dukwen, Hiridus a winen inde agay anahan awan, à Urəsalima.

### *Ta zla anan Yesu àga Hiridus saa gan sariya*

<sup>8</sup> Hiridus a canan à Yesu cəna, a zlan à nga. Kè njahak bayak awan, a gan may sə canan à Yesu, anga ba do ahay tə təkerek anan ləbara anahan awan. Winen a bayak nà, i canan à Yesu winen apan i ga masuwayan.

<sup>9</sup> Hiridus a cəce 'am ahay pə Yesu wa bayak awan, əna Yesu kè mbədahak anan apan bay.

<sup>10</sup> Bahay sə gədan dungo anà way ahay, tə miter sə Tawrita ahay tinen inde à man ata re. Tinen, tə zəga anan sa ndaë apan 'am asa.

<sup>11</sup> Coy Hiridus tə suje anahan ahay ta ca apan nà, gəsən'a, ta ma nga sə mbasay apan. Ta pak apan zana lele awan, aday ta ma anan àga Pilatu asa.

<sup>12</sup> Pə luvon ata ite, atə Hiridus tə Pilatu ta ban car kutok, bina abay həren, tinen nà, tə ngəlinge i zek bay way anahan.

### *Ta ga sariya sa vad a Yesu*

*Mata 27.15-26; Markus 15.6-15; Yuhana 18.39 - 19.16*

<sup>13</sup> Pilatu a halan nga anà bahay sə gədan dungo anà way ahay, pi zek tu do sə lavan nga anà do ahay, aday tu do azar aya bayak awan. <sup>14</sup> A jan atan: «Kə bənen uno ahay dowan a anan. Ki jen

nà, winen apan i təran awan anà do ahay. Ihe, nə cəcihek panan həna nà, pa 'am a kwanay a fok. Ki jen nà, winen tə mungok awan. Əne, nen nə njadak apan way kawa ana kwanay sa ja, abay təde sa man anan mungok ata bay. <sup>15</sup> Hiridus dukwen kà mak anan ahay à man ana awan, anga kà tak anan à nga à mungok sə awan aday abay təde sa vad anan apan ata bay re. <sup>16</sup> Anga nan, ni ndabay anan cəna coy, aday ni mbəsak anan.»

[ <sup>17</sup> A jan atan matanan ata nà, anga azar uko sə Pasəka kà slak ahay cəna, a taa mbəsakan atan anan ahay do sə dangay kərték.]

<sup>18</sup> Əna tinen a fok ta zlah tə məgalak awan, ta wa: «Ma gan may ki mbəsakay ahay nà, Barabas, aday dowan a anan nà, kâ vad anan.»

<sup>19</sup> Barabas sə dowan ata nà, winen à wulen su do sə vəze pə Ruma ahay à Urəsalima ataya awan. Aday winen nə kə vədak nga su do re. Ta ban anan à dangay nà, anga nan.

<sup>20</sup> Pilatu a man atan anan 'am ata asa, anga winen nà, a nan sə mbəsak anan Yesu. <sup>21</sup> Əna do ataya ta zlah tə məgalak a asa, ta wa: «Darak anan ayak pə dədom! Darak anan ayak pə dədom!»

<sup>22</sup> Pilatu a jan atan tə slala maakan a asa, a wa: «A ga mer sa ma lelibay a anaw? Nen nə njadak apan ines sa man anan mungok aday abay təde sa vad anan apan à məke itəbay. Suwan ni ndabay anan cəna coy, aday ni mbəsak anan.»

<sup>23</sup> Əna do ataya tə zəga anan sa zlah tə məgalak awan. Ta gan may si tə darak anan ayak pə dədom. Tə njadak apan cəved anga abəbal awan a tinen ata awan. <sup>24</sup> Pilatu a təma sa ga kawa ana a tinen sa gan may ata kutok. <sup>25</sup> A mbəsakay anan ahay

Barabas, kawa ana tinen sə cəce panan ata awan, dowan aday ɓa tə bənak anan à dangay anga a vəze pə Ruma ahay, aday dukwen kə vədak uda nga su do re, ata awan. Yesu nà, Pilatu a varan atan anan ahay, aday tâ ga anan alay kawa ana tinen sa gan may ata kutok.

*Tə daray anan Yesu pə dədom mə zləlngaɗ awan  
Mata 27.32-44; Markus 15.21-32; Yuhana 19.17-*

**27**

<sup>26</sup> Natiya kutok, suje ahay tinen apan ti zla anan Yesu nà, tə zlangay tə dowan a inde tə ngaman Simon, winen do sə Siren ahay, winen apan i may ahay à kibe wa. Ta ban anan, tə tavakan dədom mə zləlngaɗ a mbala Yesu ata, aday â pərahan anan ayak azar à dəba wa.

<sup>27</sup> Do ahay bayak a, tinen apan ti pərahan ayak azar à dəba wa anà Yesu. A wulen a tinen nà, uwar aya inde, tinen apan ti yam gweguzguzzé anga winen. <sup>28</sup> Yesu a mbədahay patan 'am, a jan atan ahay, a wa: «Dəna sə Urəsalima ahay, kâ yimen anga nen bay. Yimen adəka nə zek a kwanay, aday wan a kwanay ahay re! <sup>29</sup> Anga alay sə dace winen apan i nay ahay. Ata, sa naa taslay mivel nà, uwar aday winen dərlay awan, tə uwar aday kə wahak fan bay ata awan, tatə uwar aday kula dowan kə sak pay anahan bay ata awan. <sup>30</sup> Aday, do ahay ti dazlan sa ja nà: “Bəzlom ahay, mbəzlen ahay pumo! Culok ahay dukwen ənga ndisen ahay pumo ite!\*\*” <sup>31</sup> Nen nà, kawa dədom məngədəz awan. Aday ta sak u go way a anaya anà nen, dədom məngədəz ata nà, ti naa gan anà do aday

---

\* **23:30** Ca pə Hose'a 10.8.

tinen kawa dədom mə kuray ataya ite nə, kəkəma asanaw!»

<sup>32</sup> A man ata ite nà, do sə akar aya inde cew. Suje ahay ta ra atan anga ines a tinen, saa vad atan tatə Yesu. <sup>33</sup> Tə dəzle à man sə ngaman Kəlakasl-sa-Nga ata nà, tə daray anan Yesu tu do sə akar a cew ataya pə dədom à man ata awan, do kərték a tə alay puway, do hinen tə alay gula, Yesu à mamasl a tinen.

<sup>34</sup> Yesu a gan amboh anà Mbərom, a wa: «Bəbay uno, pəsen atan anan ines a tinen, anga ta san way a tinen a sa ga həna ata bay.»

Suje ahay tə gəzla anan zana a Yesu ahay à wulen a tinen ahay inde, ta sa ga apan caca.

<sup>35</sup> Aday do a mə tavay aya à man ata awan, tinen apan ti ca idə həməcəcce. Bahay sə Yahuda aya inde ite, tinen apan ti təra anan Yesu à məndak, ta wa: «Kə təmak anan do azar aya asanaw! Kak winen Almasihu, do a Mbərom mə walay saa tam anan do a acəkan nà, â mbar a zek anahan a ite bidaw?»

<sup>36</sup> Suje ahay dukwen tə hədəken ayak pə cakay, sa jan ayak 'am sə suwat. Tə varan ayak way mə kwasay a inde, aday sərekeke re aday â sa. Ta jan: <sup>37</sup> «Kak iken bahay sə Yahuda ahay nà, tam anan nga anak a kutok bidaw?»

<sup>38</sup> Tə vinde way pə palungwad, ta wa: «Həna anan nà, bahay sə Yahuda ahay.» Aday tə tapak anan ayak pa nga sə dədom a mə zləngad ata awan.

<sup>39</sup> Natiya, do kərték à wulen su do sə akar a mə daray aya pə dədom ata awan, a gənahən à Yesu ite, a wa: «Na wa iken nà, Almasihu ba? Ənga, tam a zek anak, aday kâ tam manay ite bidaw?»

**40** Ðna do anahan a hinen ata a gafan ayak apan 'am, a wa: «Iken nà, kà jéjaran anà Mbèrom itèbay daw? Anga iken dukwen do ma ban a kawa winen a re asanaw! **41** Mènumo da sa dèce a anan nà, tède anga ines anumo sa ga ata awan. Ðna winen nà, kà gak awan itèbay asanaw!»

**42** Natiya, dowan ata a jan à Yesu, a wa: «Ka sak a nay ahay tè mazlab sè bahay anak a nà, aday kem, kâ bayak upo ite.»

**43** Yesu a mbèdahan apan kutok, a wa: «Nen apan ni jak tè didem a hëna: Pè luvon a sè biten a anan, dì zlumo à jerne a Mbèrom inde.»

### *Amac a Yesu*

*Mata 27.45-46; Markus 15.33-41; Yuhana 19.28-30*

**44-45** Natiya awan, à man ipec inde nà, luvon a ga pè daliyugo fok takèdimbom, hus à njamde maakan.

Aday zana sè gèzla man sè njahay a Mbèrom pi zek wa tu do ahay ù doh sè mazlab a Mbèrom ata, a ngèraw à mamasl a wa èndem. **46** Yesu a zlah tè mègalak awan, a wa: «Bèbay uno, ni mbèsakak anan ayak sifa uno à alay anak inde.†»

Pè dèba anà 'am anahan ata wa nà, a mac way anahan.

**47** Bahay sè suje sa man ataya ata, a canan à way a sè tèra ata nà, a hèran nga anà Mbèrom, a wa: «Dowan a anan nà, winen do didek a acèkan.»

**48** Do sa nay sa cak ayak apan ataya fok tè canan à way a sè tèra i ide a tinen inde ata nà, kuwaya fok a haw way anahan gèrlèhlah ta nga mugo. **49** Ðna do sa san anan ataya pi zek tè uwarr sè pèrahan

---

† **23:46** Ca pè Jabuura 31.6.

ahay azar kwa à Galile wa ataya, tə tavay zad, ta ca pə way a sə təra ataya awan.

*Tə gəba anan Yesu à məke*

*Mata 27.57-61; Markus 15.42-47; Yuhana 19.38-*

**42**

<sup>50-51</sup> Natiya kutok, dowan a inde tə ngaman Yusufu, winen do sə Arimatiya ahay pə daliyugo sə Yahudiya. Winen apan i ba bahay a Mbərom. Winen do dīfek a pa 'am a Mbərom. Abay winen nà, do kərttek à wulen su do sa gan sariya anà Yesu ataya awan, əna winen nə kə təmahak 'am a tinen ata itəbay.

<sup>52</sup> A zla à man a Pilatu saa cəce panan cəved sə gəba məsinde a Yesu aday i sa la anan. <sup>53</sup> A njad cəved ata kutok nà, a zla, a dazay anan ahay məsinde a Yesu pə dədom mə zləngad ata wa. A nga apan rəkot a inde, a dəfak anan ayak à jəvay ma la a à jama inde, à man a aday kula tə dəfak ayak uda məsinde bay ata awan. <sup>54</sup> Way ata a təra nà, ta pac sə dezele, aday defefe luvon sa man uda winen apan i slay uda bəse.

<sup>55</sup> Uwar sə pərahan ahay azar anà Yesu kwa ahay à Galile wa ataya tə pərahan azar anà Yusufu dezl pa 'am jəvay, aday ta ca pa sə dəfak anan ayak Yesu à make inde ata awan. <sup>56</sup> Aday ta ma way a tinen agay, tə lavay a zek tə amar sə wurde sə rəbas lele dun'a ata awan. Aday ta man uda awan pə luvon sa man uda awan, kawa ana Tawrita a Musa sə dakan atan anan.

## 24

*Yesu a slabakay ahay à məke wa*

*Mata 28.1-10; Markus 16.1-8; Yuhana 20.1-10*

<sup>1</sup> Ta pac sə zaka\* kutok, perek duwdew, uwar ataya tə wule pa 'am jəvay. Ta zla anan tə amar a tinen sə lavak anan ayak zek ata kutok. <sup>2</sup> Tə dəzle nà, ta tan ayak à nga anà bələlen mə bətukwal a pa 'am jəvay wa, mə jəkay awan. <sup>3</sup> Ta zla à jəvay ata inde† məreh kutok, əna ta tak anan à nga anà zek sə məsinde a Yesu Ba Məduwen bay re. <sup>4</sup> A gan atan nà, wurdədəsdəssa.

Kwayan'a, dōwan aya inde cew ta kan atan zek. Aday tinen tə zana aya pi zek, a dav nà, herre kwedekkwedek. <sup>5</sup> Uwar ataya tə canan à dōwan a cew ataya cəna, ta ma nga sə jəjar, tə rihe nga a tinen ahay ù vo.

Cəna, dō ataya ta jan atan: «Waka dō nə tə sifa coy asənə, kə pəlen anan à wulen sə məsinde ahay wa nà, angama mba asanaw? <sup>6</sup> Winen inde à man a anan sabay. Kè slabakak ahay à məke wa. Bayiken pa 'am anahan a sa jak ikwen à alay a kwanay à Galile ata awan. A wa: <sup>7</sup> “Təktek, nen, Wan su Do nà, ni slashay à alay su dō sə atahasl ahay inde, ti darak ayak nen pə dədom mə zləlngað awan. Aday pə luvon maakan a anahan a nà, ni slabakay ahay à wulen sə məsinde ahay wa.”»

<sup>8</sup> Natiya, 'am a Yesu a sa jan atan ata a man atan ahay à nga inde kutok.

<sup>9</sup> Coy, ta may way a tinen pa 'am jəvay wa, tə dakan anan ləbara ata anà njavar a Yesu a kuro nga kərték ataya awan, aday anà azar su dō ahay a fok re. <sup>10</sup> Sa man anan ləbara ata anà dō maslan ataya nà, Mariyama sə Magədala, tə Yuwana, aday

\* **24:1** Zaka nà, tə ngaman Zlaba re. † **24:3** Jəvay a tinen ma la a ù kon inde kawa doh. Anga nan ta mba apan sa zla uda awan.

tə Mariyama, may a Yakuba, aday uwar a azar a sə pərahan atan ayak azar ataya re.

**11** Do ataya tə slene ləbara sa 'am ata cəna, tə dəfak apan nga bay. A ga patan nà, kawa uwar ataya ta jan atan nà, 'am sə uwar ahay kəriya awan.

**12** Əna Piyer nà, a slabak, a haw pa 'am jəvay. A dəzle cəna, a zərçek ayak idə à jəvay inde. Awan uda ibay. Mə mbəsak a nà, zana vərre gərəvvə kəriya awan. A zla agay, əna way ata a gan nə wurdədəsdəssa hwiya.

*Pəcəved sa zla à Emawus  
Markus 16.12-13*

**13** Ta pac ata kərtək awan, do ahay cew à wulen sə njavar anahan ataya wa, tinen apan ti zla à wulen su doh a inde sə ngaman Emawus ata awan, dəren pi zek wa tə Urəsalima nà, i ga way sə kilomiter kuro nga kərtək. **14** Tinen apan ti zla nà, ti kad bala pə ləbara su way a sə təra ata kurkwer.

**15** Tinen apan ti kad bala a tinen ata mba cəna, degeslef Yesu a njadak atan ayak pə cəved. Ta zla pə kərtək awan. **16** Tə canak anan à Yesu, əna awan a kə nahak atan pə idə. Anga nan, tə sənak a bay.

**17** Yesu a cəce patan wa, a wa: «Kə kiđen bala pa ma à cəved wa anaw?»

Tə tavay jərem ma ga mugo aya awan. **18** Dowan a kərtək a sə ngaman Keliyupas ata a mbədəhan apan, a wa: «Do sə Urəsalima ahay fok ta san pə way a sə təra à luvon a anaya inde kutok nà, sa san apan ite bay nə, iken kərtək kələdəw?»

**19** Yesu a cəce patan wa, a wa: «Ma sə təra anaw?»

Tə mbədəhan apan: «Way sə təra pə Yesu, do sə Nazaratu ata awan. Winen nə do maja'am a

Mbərom. Do tə məgala si mer su way a, aday tə mazlaš sa 'am a, pa 'am a Mbərom aday pa 'am sə do ahay fok re. <sup>20</sup> Bahay sə gədan dungo anà way ahay pi zek tu do sə lavan umo nga ahay, ta ban anan, tə varan anan anà Ruma ahay, ta gan sariya saa vad anan, tə darak anan ayak pə dədom. <sup>21</sup> Abay manay mə jalay nà, winen nə do saa tam anan Isəra'ilahay. Aday way a sə təra apan ata dukwen həna kà gak way sə luvon maakan re. <sup>22</sup> Natiya dukwen, uwär sə àga manay ahay tə vawak umo nga wadan wadan, anga sə duwdew a anan tə wulek pa 'am jəvay, <sup>23</sup> əna ta tak anan à nga anà məsinde anahan a à jəvay inde sabay re. Ta may agay, ta jan umo ləbara awan, ta wa: "Maslay a Mbərom ahay ta kan umo zek, ta jan umo nà, winen inde tə sifa awan!" <sup>24</sup> Aday, do sə àga manay ahay ta zlak saa cay idə pa 'am jəvay ata wa dukwen, ta tan ayak à nga anà way a kawa ana uwär ataya sa jan umo, əna ta tak anan à nga anà məsinde a bay re.»

<sup>25</sup> Natiya, Yesu a jan atan kutok, a wa: «Hey, kwanay do sa san awan bay ahay, do mənok aya sa daf nga pa 'am ana do maja'am a Mbərom ahay! <sup>26</sup> Abay Almasihu i sa zla à mazlaš sə bahay anahan inde nà, təktek i ga dəce ndəlekeke aday bidaw?»

<sup>27</sup> Aday a dakan atan anan 'am kawa ma jay a pə winen à Deftere a Mbərom inde, ata a dazlan ahay à deftere a Musa ahay wa, hus anan à deftere su do maja'am a Mbərom ahay inde fok.

<sup>28</sup> Natiya, tinen apan ti dəzle à wulen su doh a tinen saa zla uda ata bəse nà, Yesu a ga kawa i zla way anahan ta man hinen. <sup>29</sup> Əna ta ngam à zla

patan wa bay. Ta jan nà: «Pac kè slahak ù doh aday luvon winen apan i ga bæse kutok nə, suwan njahuko à man a anan.» Yesu a may ahay, a njahay tə tinen.

<sup>30</sup> A alay sa pa way nà, Yesu a gəba tapa sə pen, a ngəran anà Mbərom, a gəzla anan tapa sə pen ata i zek wa, a varan atan anan. <sup>31</sup> Natiya, ide a cæden atan lele, ta san anan kutok. Cəna sawayah a zla pa man sə ide a tinen wa. <sup>32</sup> Ta jan i zek ahay kutok, ta wa: «Kawa anahan sa jak umo ahay 'am pə cəved wa, aday sə dákak umo anan 'am sə Deftere a Mbərom ata nà, a gak umo ahay nə mbadada bidaw?»

<sup>33</sup> Tə slabak kwayan'a, ta ma à Urəsalima. Ta tan ayak à nga anà njavar anahan ahay kuro nga kərték ataya, tu dō azar aya mə halay nga awan.

<sup>34</sup> Do a mə halay nga ataya ta jan ù dō cew ataya kwayan'a, ta wa: «Yesu Ba Məduwen kè slabakak ahay acəkan, bina Simon kè canak anan!»

<sup>35</sup> Do a cew ataya ite tə təkəren anà do ataya way sə təran atan ayak pə cəved wa, aday taa san a Yesu nà, à alay a winen sə gəzla anan tapa sə pen ata awan.

*Yesu a kan zek anà njavar anahan ahay*

*Mata 28.16-20; Markus 16.14-18; Yuhana 20.19-23; Mer su way ahay 1.6-8*

<sup>36</sup> Tinen apan ti ja 'am ata mba kutok, Yesu a tavay jek à wulen a tinen inde. A jan atan, a wa: «Zay â tərak ikwen.»

<sup>37</sup> Cəna, tanday mbac a slahay patan wa, zlawan a gan atan. Tə bayak, i ga nə tə canan anà mədahan.

<sup>38</sup> A jan atan nà: «Kə jəjiren nà, angamaw? Kwanay a fok kə bayiken way à nga a kwanay inde cuwcew nà, angamaw? <sup>39</sup> Cen pə alay uno tə saray uno ahay. Həna anan nà, nen awan. Limen uno, cen upo. Mədahan nà, kəlakasl tə sluwed si zek inde apan ibay. Əna, kə cinen uno həna nà, matana bay asanaw!»

<sup>40</sup> A jan atan 'am ata nà, a kan atan anan alay anahan ahay pi zek tə saray anahan ahay. <sup>41</sup> Ta mbak apan sa daf nga pə way ata fan bay, anga ataslay mivel a tinen a kə zalak, aday way ata a gan atan masuwayan re. Yesu a cəce patan wa kutok, a wa: «Way sa pa inde pikwen daw?» <sup>42</sup> Tə varan ahay kəlef ma vak aya mənjœk. <sup>43</sup> A gəba, a rac i ide a tinen a inde.

<sup>44</sup> A jan atan: «Həna anan nà, way nen sə dakak ikwen anan, à alay a nen inde tə kwanay mba ata awan. Abay way aya inde mə vinde a pi nen à Tawrita a Musa, tə deftere ana do maja'am a Mbərom ahay, tə Jabura ahay. Təktek way ataya fok tə təra.»

<sup>45</sup> A təban atan anà abayak nga a tinen, aday tâ san 'am sə Deftere a Mbərom. <sup>46</sup> A jan atan: «Mə vinde à Deftere a Mbərom inde nà, natiya. Təktek Almasihu nà, i ga dəce, aday i slabakay à məke wa pə luvon maakan awan. <sup>47</sup> Ti wazay à mazlaš sə sləmay anahan inde pə daliyugo fok, i dazlan nà, à Urəsalima wa, ti ja: “Mbədihen anan lən anà ines a kwanay ahay, aday Mbərom i pəsek ikwen anan.” <sup>48</sup> Saa side anan way ataya nə kwanay awan. <sup>49</sup> Azanan nà, nen a, ni slənak ikwen ahay way a, kawa ana Bəbay uno sə zlapak ikwen anan ata awan. Əna, njihen à wulen su doh sə Urəsalima

Lukas 24:50

clv

Lukas 24:53

hus pə luvon a ni slənak ikwen ahay məgala sa nay  
à mburom wa ata aday.»

*Yesu a ján à mburom*

*Markus 16.19-20; Mer su way ahay 1.9-11*

<sup>50</sup> Yesu a zla atan à wulen su doh wa. Ta zla bəse tə Baytiniya. A cakaf alay à mburom, a daf patan ngama. <sup>51</sup> A alay a winen apan i daf patan ngama ata mba cəna, a ján à wulen a tinen wa. Mbərom a gəbək anan ayak à man anahan.

<sup>52</sup> Tinen ite tə həran nga anà Yesu, aday ta ma à Urəsalima tə ataslay mivel a bayak awan. <sup>53</sup> Ta taa zla ù doh sə mazlaß a Mbərom nà, pac pac, sa taa həran nga anà Mbərom.

**A&an 'am wiya awan  
New Testament in Mbuko (CM:mqb:Mbuko)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbuko

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mbuko

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
85377c5a-ee2b-5540-a6b5-8f8a5a729092